

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
6
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-44
1,10 €

Jacques
BLANC
Psychanalyste, Psychothérapeute
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse
Hypnose
Sophrologie - Sexologie
Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes
couples, parents
Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Une semaine sarladaise au rythme du 7^e art



Catherine Frot et Albert Dupontel dans " Le Vilain " programmé le 11 novembre

Pour la dix-huitième année consécutive, la capitale du Périgord Noir va vivre au rythme du septième art. Sous l'égide de sa présidente, Joëlle Bellon, une programmation riche en nouveautés et en diversité sera offerte aux festivaliers et aux lycéens du 10 au 14 novembre.

[Lire page 24](#)

En raison du 11-Novembre

L'ESSOR SARLADAIS

vous demande de déposer articles et publicités
lundi 9 novembre dernier délai

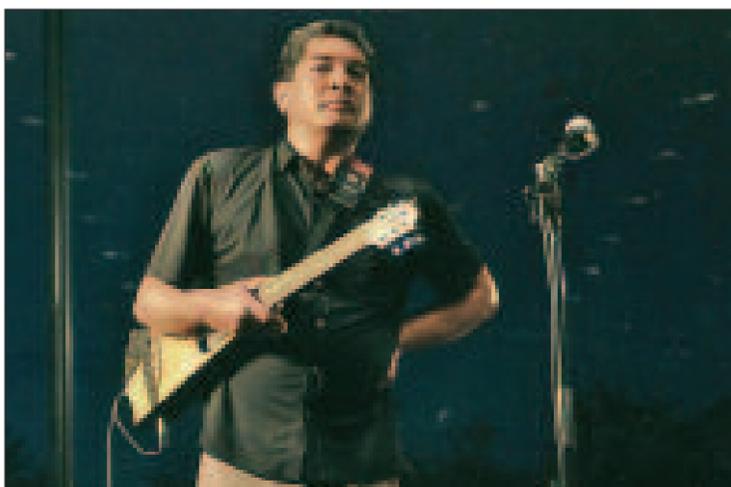
Les nouveaux enjeux agricoles



Concilier rentabilité, quantité de production
et environnement est une équation de taille
à résoudre

[Lire page 2](#)

Solorazaf en concert



Le guitariste malgache jouera ses compositions
le samedi 7 novembre à 21 h en l'église d'Aillac

[Lire page 9](#)

Le Jardin dans la Maison
Pré de Cordy à Sarlat
tél. 05 53 30 45 06

OUVERT
les **DIMANCHES**
après-midi

la Vaisselle
à Prix Cadeau !



-30%
à déduire en caisse



Les Amis du cinéma



Jeudi 5 novembre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du film américain d'Ang Lee, "Hotel Woodstock".

Woodstock a quarante ans... ça se fête !

1969. Elliot, décorateur d'intérieur à Greenwich Village, traverse une mauvaise passe et doit retourner vivre chez ses parents, à White Lake, à 150 kilomètres au nord de New York, où il tente de reprendre en main la gestion de leur motel délabré. Menacé de saisie, le père d'Elliot veut incendier le bâtiment. C'est alors que le journal local annonce que le village voisin a refusé d'accueillir un festival de musique rock susceptible d'attirer des milliers de personnes. Elliot décide alors de contacter les organisateurs pour récupérer cet événement qui pourrait sauver le motel familial de la faillite. Commence alors une folle entreprise, jalonnée des obstacles les plus imprévisibles, qui mènera à trois jours de fête monstre pour

plus de 500 000 personnes, trois jours qui resteront gravés dans la mémoire de toute une génération.

Après des films aussi différents que "Raisons et sentiments", "Tigre et dragon" ou "Le Secret de Brockback Mountain", Ang Lee s'attaque, avec cette comédie, à tout un symbole du siècle dernier, cette extraordinaire machine à musique et à rêve que fut Woodstock. Sans tomber dans les clichés qui collent à cette époque, il parvient à recréer l'ambiance et les idéaux de ce passé révolu. Peace and love !

Virginie Libert
Coiffure à domicile
05 57 37 21 66
Extensions - Coupes
Colorations - Mèches - Lissages...
Du lundi au samedi

Anciens combattants

La section cantonale de Sarlat tiendra son assemblée générale le samedi 21 novembre à 18 h 45 dans la salle de l'ancien théâtre de Sarlat.

Ordre du jour : rapports moral et financier, approbation des comptes, élection du tiers sortant du bureau cantonal directeur, propositions pour l'année 2010, questions diverses.

Cette réunion, comme par le passé, sera suivie d'un petit buffet campagnard.

Les épouses des ACPG et CATM sont invitées à participer au moins du buffet.

Inscriptions impératives avant le 15 novembre auprès des responsables communaux Georges Maury, tél. 05 53 59 16 18, Albert Cadapeaud, tél. 05 53 59 39 41, ou Guy Leydis, tél. 05 53 59 33 82.

Cet avis tient lieu de convocation.

Pour vos diagnostics immobiliers
Location - Vente - Travaux
Performance énergétique - Plomb - Arsenite - Termites - Gaz
Electricité - Caméra - Prêt à taux 0 % - ERWT - Etat des lieux
PERFORMANCES 24
L'unique opérateur du canton sarladais
05 53 28 53 22
www.performances24.com

Casting

Les élèves de terminale L option cinéma du lycée Pré-de-Cordy à Sarlat recherchent, pour leur court-métrage à présenter pour le bac, des actrices et des acteurs âgés de 25 à 35 ans, amateurs ou professionnels, dont un pour un rôle de policier. Pas de rémunération.

Pour tout renseignement, tél. 06 72 20 74 01, 06 73 18 46 48 ou 06 15 11 55 48.

AQUA-ZEN SPA
Votre Espace Détente
ouvert
le dimanche de 11h30 à 18h30
et le 22 novembre 2009
de 11h à 18h
(réservation conseillée)
La Marelle 24250 St Genès 05 53 59 34 30 aqua-zen@orange.fr/www.aqua-zen.fr

Ouvert toute l'année
7 jours/7 de 10 h à 19 h
Pâtisseries - Jambon - Saumon - Anchoises
Sous emballages à l'orientale
Autres emballages - Cours de nutrition
Centre bio-din Paul Flandin
Lieu: 20 Les Ecoles
14250 Castelnaud La Chapelle
Même bien être est votre priorité!
Réservations et renseignements: 05 53 29 88 70
Mail: hanna.comdorge@wanadoo.fr

Nouveaux enjeux agricoles

Rentabilité, quantité de production et environnement



Concilier rentabilité, quantité de production et environnement est une équation de taille à résoudre mais qui trouve des solutions concrètes redonnant de l'enthousiasme aux agriculteurs périgourains.

Confrontée à des enjeux économiques, climatiques et environnementaux, l'agriculture est actuellement malmenée. De multiples contraintes rendent le métier d'agriculteur à la fois difficile mais tellement vital pour l'humanité.

Pour répondre à ces nouveaux enjeux, l'antenne de la chambre d'agriculture en Périgord Noir et le comité régional agricole du Sarladais ont convié, le vendredi 23 octobre, 150 professionnels et élus lors d'un colloque dédié aux nouvelles pratiques agricoles.

De l'avis de tous les participants, c'est une note d'espoir et d'optimisme qui se dégageait au terme de la conférence de Frédéric Thomas, agriculteur, agronome, fondateur de la revue TCS et initiateur de l'agriculture de conservation en France. Et ce n'est pas une des moindres gageures que d'avoir entrouvert des voies d'avenir pour les agriculteurs, fondées sur de nouvelles façons de penser et de faire de l'agriculture en mettant le sol et l'agronomie au centre des débats.

Diminuer le travail du sol et arrêter le labour pour retrouver une structuration biologique avec les vers de terre comme premiers alliés de l'agriculteur, avoir une couverture permanente du sol avec les cultures et les couverts végétaux en interculture pour

protéger et nourrir, allonger les rotations culturales et diversifier en réintroduisant les légumineuses fournisseuses d'azote, c'est sur ces trois piliers que se bâtit l'agriculture de conservation, dénommée encore agriculture écologiquement intensive.

Des agriculteurs acteurs de leur métier.

Ces méthodes permettent de produire plus avec moins d'intrants, en préservant les sols et la qualité de l'eau et en participant au stockage du carbone tout en sécurisant le revenu des agriculteurs.

En Sarladais, une vingtaine d'agriculteurs convaincus par ces nouvelles orientations ont mis en place des parcelles expérimentales et testent des mélanges de couverts végétaux. Ils pratiquent le semis direct des cultures sans labour et l'introduction de nouvelles cultures pour allonger les rotations. Par ailleurs ils se forment et échangent beaucoup avec leurs homologues d'autres régions pour avancer plus vite et entrer dans cette dynamique optimiste et très

Festival des Jeux du théâtre de Sarlat

Son assemblée générale se tiendra le lundi 16 novembre à 18 h 30 précises à la mairie de Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral, financier et artistique ; perspectives 2010 ; questions diverses ; élection du tiers sortant.

Les candidatures qui seront adressées sous pli cacheté au Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex, doivent être reçues, dernier délai, cinq jours avant l'assemblée générale, soit au plus tard le 10 novembre. Seuls les membres à jour de leur cotisation, versée six mois avant, pourront faire acte de candidature.

Suite à cette réunion, le comité se réunira pour élire son bureau.

Ordre du jour : élections du président et des membres du bureau ; décisions pour la saison 2010 ; questions diverses.

Cet avis tient lieu de convocation officielle.

Céline BESSE
Organisation d'événements
MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GOÛTERS D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...
Soirées, Journées et Week-ends à thème !
06 09 82 56 59
www.ban-concorron-les.com

constructive. Cette action innovante est soutenue par le conseil régional d'Aquitaine et le conseil général pour l'achat de matériel spécifique et par le Crédit Agricole et l'Europe pour la communication et la diffusion des résultats.

Sur le terrain, on expérimente grande nature.

C'est sur une plate-forme de couverts végétaux réalisée chez Jean-François Gazard-Maurel que s'est ainsi achevée la journée, avec la description d'un profil de sol et les explications lumineuses de Frédéric Thomas sur le travail des racines de couverts et celui des vers de terre pour reconnecter la surface avec le fond et redonner au sol tout son potentiel de production.

SARLAT DELMAS
Pépinière
Journées portes ouvertes
les 14 - 15 - 16 novembre
CAZOULÈS
Entre Sarlat et Souillac
Tél. 05 53 29 78 02 - Fax 05 53 29 79 19 www.delmas-pepiniere.com

La Lunetterie

F. PONTAGNIER Opticien diplômé

Avenue de Madrazès - SARLAT - Tél. 05 53 29 87 59

**Fermeture exceptionnelle du magasin
mardi 10 novembre**
pour le pont du 11-novembre

Les béatitudes du Croquant

Été, hiver, qu'il pleuve, qu'il vente, toujours quelque âme vient se recueillir sur la Barre de Domme. Et j'en sais, pourtant de l'espèce rare des Dommois nés à Domme, qui jour après jour font le minuscule pèlerinage du panorama. C'est ainsi, en tout temps et en toute saison le spectacle changeant de la vallée fait partie de leur vie. Qu'y trouvent-ils donc ? D'abord la beauté des grands espaces. Et puis sans doute un peu de paix. Quelque vague enseignement aussi. En tout cas de quoi recharger, semble-t-il, leur batterie intime. Tout cela, très mystérieux, de l'ordre de l'indicible. Car certains lieux vous attirent, vous retiennent, sans qu'on sache bien pourquoi. Des vallées, en vérité, il y en a partout sur terre, et des plus grandes, peut-être même des plus belles ? Vue de Domme, celle de la Dordogne est unique, voilà tout. Et toujours c'est une étrange sensation, chaque fois renouvelée. Oui, sur la Barre de Domme le promeneur solitaire, accoudé sur le vide, croit être au balcon du monde. Du haut de cette falaise, chicot laissé là par des âges révolus dans la mâchoire grande ouverte de la vallée, l'homme se grandit de sa contemplation. Humble fêtu humain debout, pensif, sur ce promontoire qui le rapproche du ciel. Curieux destin pour cet oppidum naturel, pendant combien de millénaires voué aux solitudes glacées de la préhistoire, dressé pour la guerre aux temps de la bastide royale, puis longtemps hors les murs lande abandonnée à la paix du mouton, désormais donné en pâture aux touristes ! Toute vie véritable s'étant retirée du vieux village qui ne reprend des couleurs qu'en période de transfusion estivale. Pourtant, c'est ce théâtre d'ombres en plein soleil des congés payés, cette pierre jaune de la bastide qui chaque hiver cesse son combat faute de combattants, c'est ce bouche-à-bouche intermittent du tourisme qui, en nos temps artificiels, fait office d'authenticité !

Tant nos malheureux contemporains sont affamés de cam-pagne, assoiffés de village ! On n'imagine pas - et on oublie très vite une fois arrimé ici comme la moule à son rocher - ce que vivent les gens dans leurs mégapoles. Le pullulement, l'horrible promiscuité. Tout au long de rues sans perspective, sans joie, ces amas à perte de vue de barres d'immeubles et de barraques qu'on nomme banlieues. Plus le long ennui des transports en commun, où l'on va s'entasser comme du bétail, la peur au ventre. Pour se rendre la corde au cou à l'usine ou au bureau. Oh ! Sans espoir de faire œuvre utile. Pour faire bouillir la marmite, c'est tout. Et encore, si on a la chance de ne pas être de ces *working poors*, pour parler le délicieux idiome anglo-saxon de nos temps de fer ! Car certes l'homme est condamné au travail. Mais à l'enfer ? Dans ces modernes forges suburbaines où jour et nuit vient se presser toute une humanité de bagnards rivaux à leur machine, maintenant à leur écran. Pour produire l'utile, plus encore l'inutile, trop souvent le nocif de l'Occident sans âme. Et rentrer chez soi abandonné de

Dieu. Se réchauffer à la petite lumière bleue des étranges lucarnes.

Alors les vacances, c'est le souffle d'air frais. Ce moment de l'année où on échappe à la routine. A l'haleine empoisonnée de la grande ville. Pour une petite parenthèse de paradis. En Périgord par exemple. Il faut avoir vécu ça pour comprendre. Ce jour béni où on se serre dans la voiture. Au milieu des bagages. Ah ! Cet instant-là on y pensait, on l'espérait depuis si longtemps ! On en parlait avec les collègues, même qu'on leur faisait miroiter Sarlat, Domme, et les baignades dans la Dordogne, et tous les confits, foie gras et autres délices du Périgord Noir, à les en faire baver des ronds de chapeau, qu'ils en aient les yeux en billes de loto... Beau temps qu'on avait ressorti les listes d'affaires à emporter, et la veille on avait chargé la bagnole. C'est fou ce qu'on arrive à enfourner dans un tas de ferraille à roulettes avec un peu de bonne volonté, pire que le métro aux heures de pointe ! Et voilà maintenant qu'on démarre ! Bien sûr on n'est pas tout seul sur la route, il faut commencer par se taper les embouteillages. Qu'importe ! On est déjà au pays du soleil, loin, si loin de la ville. L'autoroute ? Juste un peu de purgatoire, le bain de foule à répétition des stations-essence, un arrière-goût de banlieue, mais la grisaille on ne la voit plus, on a la tête en vacances !

Pouvons-nous tenir de telles promesses, nous qui sommes les tauliers à l'année de la carte postale ? Mieux vaut ne pas trop y penser ! Mais c'est un fait qu'en général nos visiteurs sont contents. De la région, des sites, de la bouffe, et même de nous, c'est ça le plus étonnant. C'est vrai qu'on est mieux accueilli touriste que résident, je l'ai appris à mes dépens.

Et puis, le temps des vacances, il y a une grâce d'état. Ici, le citadin voit tout avec les yeux de l'amour ! Avouons que flâner l'été, à la fraîche, dans les petites rues de Domme, c'est tout de même autre chose que traîner ses guêtres, aux aguets, la main sur le porte-monnaie, à Parly 2 ! Alors pensez, la Barre de Domme ! Du coup, les yeux dans la vallée, on part pour d'autres voyages...

Jean-Jacques Ferrière

LA PETITE FABRIQUE présente

ALICE

AU PAYS DES MERVEILLES

Vendredi 6 NOVEMBRE 2009

6h30 - Séance Familiale à 20h

Adulte 15€ - Enfant 10€

Placement libre - Réservations

CENTRE CULTUREL DE SARLAT

05 53 31 09 49

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 le samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 6 novembre à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, suivie de la messe à 18 h 30. Messe dimanche 8 à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux. Mercredi 11 à 11 h, messe à l'occasion de la commémoration de l'armistice. Messe jeudi 12 à 16 h à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Jeudi 12 à 18 h en l'église de Grolejac avec les sœurs de Nevers.

Aumônerie — Du vendredi 6 à 19 h 15 au samedi 7 au matin, rencontre des lycéens à Temniac. Samedi 7 de 10 h à 11 h 30, rencontre des élèves de 6^e et 5^e au Centre Madeleine-Delbrêl. Samedi 7 également de 13 h 30 à 19 h, marche des élèves de 4^e et de 3^e de l'aumônerie.

Rencontre — Mardi 10 à 14 h 30, rencontre du MCR au Centre Madeleine-Delbrêl.

Samedi 7 novembre dès 20 h 30

Salle des fêtes - **CARSAC**

SOIRÉE

organisée par l'Association sportive Portugais Sarlat

21 h - Groupe portugais JET 3
22 h - OS BEIROES ALEGRES
Groupe folklorique portugais
23 h - Suite du BAL

Entrée : 5 € - Gratuit pour les - de 12 ans

Opéra au Rex



(Photo : Beatriz Schiller/Metropolitan Opera)

Samedi 7 novembre à 19 h à Sarlat, le cinéma Rex vous propose, en direct du Metropolitan Opera de New York, la retransmission de l'opéra de Giacomo Puccini en trois actes, "Turandot", sur un livret de Giuseppe Adami et de Renato Simoni.

Chef d'orchestre, Andris Nelsons. Mise en scène et décors, Franco Zeffirelli. Costumes, Anna Anni et Dada Saligeri. Lumières, Gil Wechsler. Chorégraphie, Chiang Ching.

Avec Maria Guleghina dans le rôle de Turandot ; Marina Poplavskaya dans celui de Liù ; Marcello Giordani dans Calaf et Samuel Ramey dans Timur.

SOUILLAC GEDIBOIS

le spécialiste de l'isolation traditionnelle et écologique

Nouvelle Laine animale O'wool garantie
L'isolant plus écologique recommandé par les générations futures.

100 % écologique

Economie d'énergie

TVA 5,5 %

Crédit d'impôts

Prêts à taux 0

Autres produits isolants :

- fibres de bois
- ouate de cellulose
- lin et chanvre
- laine de mouton

- Devis gratuit en fourniture et pose
- A louer : la machine à pulser la ouate de cellulose

Souillac Gedibois

Naudissou SARLAT

Tél. 05 53 31 46 46

E-mail : souillac.gedibois@orange.fr

Distribution de compost

Une distribution gratuite de compost aura lieu sur la plateforme de compostage des déchets verts de Marcillac-Saint-Quentin, à la Borne 120, le samedi 7 novembre de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

Pour faciliter la remise du compost disponible, il est conseillé aux visiteurs de se munir de contenants adaptés (sacs, seaux, bacs...) et de pelles. La quantité maximale est fixée à 300 litres par véhicule. Le compost proposé est obtenu à partir de la dégradation des déchets végétaux et de la fraction fermentescible des ordures ménagères collectées par le Sictom du Périgord Noir en déchetterie et en porte-à-porte.

Hôtel ** Restaurant La Charmille

Bois de Bontemps - Sarlat

Nouvelle carte :

- Mille-feuille de foie gras poêlé aux pommes caramélisées
- Brochette de Saint-Jacques à la citronnelle et sa miniratatouille
- Filet de sandre au caviar d'aubergine
- Pavé de cerf aux champignons sauvages et ses fèves
- Tête de veau sauce gribiche

Menus à partir de 12 €

Ouvert 7 jours/7

Repas groupes

Tél. 05 53 59 37 00

Apéritif maison offert tous les soirs sur présentation de cette publicité.

Marché

du mercredi 28 octobre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 à 0,80 ; rose-val, 1,90 ; amandine, 1,95 ; agata, 1,35 ; charlotte, 1,50. Chou-fleur, 1,90 à 2,80. Chou (pièce) : vert, 1,40 à 1,55 ; rouge, 2,50. Brocolis, 2 à 2,90. Choux de Bruxelles, 2,40 à 2,80. Citrouille, 1,15 à 1,50. Potimarron, 1,45. Carottes, 0,90 à 1,35 ; fanes, 1,80 à 2,35 la botte. Aubergines, 1,75 à 2,80. Courgettes, 2 à 2,80. Poivrons : verts, 2,40 à 2,80 ; rouges, 3,50. Navets, 1,65 à 2,50. Poireaux, 1,75 à 1,80. Artichaut, 1 à 1,35 la pièce. Céleri-rave, 1,75 à 1,80 ou 1,95 la pièce. Céleri branche, 1,80 à 2,50. Tomates, 1,90 à 1,95 ; grappes, 3,50. Ail, 4,40. Oignons : 0,90 à 1,15 ; rouges, 1,60 à 2,50 ; blancs, 1 la botte. Echalotes, 2,40 à 3,50. Epinards, 2,80 à 3. Blettes, 2 la botte. Endives, 1,75 à 2,95. Radis, 1 la botte ; noirs, 1,80 à 2. Salades (pièce) : laitue ou batavia, 0,60 à 0,90 ou 1,50 à 2,50 les trois ; frisée, 1,30 à 2,50 ; scarole, 1,30 à 2,50 ; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 2,50 les trois. Mâche, 9,50 à 11,80. Fenouil, 2,25 à 3,50. Betteraves rouges cuites, 3,90. Champignons de Paris, 3,75.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 à 1,85 ; golden, 1 à 1,60. Poires : comice, 1,95 à 2 ; abate, 3,50 ; beurré hardy, 1,80 ; williams, 2,90 ; rochas, conférence, 1,95. Raisin : italia, 1,75 à 2,50 ; muscat, 5,50 ; chasselas, 2,40 ; ribol, 2,25. Clémentines, 1,75 à 4,50. Noix fraîches, 3 à 3,20. Kiwis, 1,20. Châtaignes, 2. En barquettes de 500 g : fraises, 2 à 2,30 ou 4 les deux ; mara des bois, 2,50.

Avis divers

Giliane AUSSEL, Ets Aussel Les Noyeraies du Lander, se tient à la disposition des producteurs pour l'achat de cerneaux de noix, tous les après-midi du lundi au vendredi. Fabrication à façon d'huile de noix toute l'année. Tél. 05 53 59 24 57.

L'hôtel restaurant LA CHARMILLE vous accueille tous les soirs sauf dimanche, à partir de 19 h. Apéritif offert sur présentation de cette publicité. Fermeture pour travaux du jeudi 19 au dimanche 22 novembre inclus.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

L'agence SANFOURCHE-PEIRO s'agrandit. Nous recherchons à la location : maisons, appartements, locaux commerciaux. Confiez-nous vos locations saisonnières, nous vous proposons des services à la carte : remise des clés, ménage, entretien piscine et jardin. Agence Sanfourche-Peiro SP Gestion, 50, avenue Thiers SARLAT. Tél. 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Restaurant La Table du Marais

GROLEJAC face au lac à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon

est heureuse de vous proposer sa NOUVELLE CARTE ORIGINALE et VARIÉE avec ses SPÉCIALITÉS :
cuisses de grenouille, friture, homard parillade de poissons...

MENU OUVRIER du lundi au vendredi **10,50 €** Ouvert tous les midis du lundi au dimanche au dimanche et les vendredis et samedis soir

Sur réservation au **05 53 28 12 03**

REMERCIEMENTS

Mme MÉJESCAZE, son épouse ; M. et Mme Laurent MÉJESCAZE et leurs enfants ; Mme Marielle MÉJESCAZE et sa fille ; Mlle Valérie MÉJESCAZE et son fils ; familles VIALARD, GIRY, DUCLUZEAU, COLY, PAPONIE ; familles Pilar BRETENET et ses enfants, GINOULHAC, DELRIEUX ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Yves MÉJESCAZE

survenu le 25 octobre

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Jardel, les infirmières et aides soignantes de la Croix-Rouge, tout le personnel de la maison de retraite de Saint-Rome pour leurs soins attentifs, leur dévouement et leur gentillesse, ainsi que les pompes funèbres Garrigou.

Peyrignac - 24200 SARLAT

FAIRE-PART DE DÉCÈS

On nous prie d'annoncer le rappel à Dieu de

Jean-François DAZEVAZ

survenu le 29 octobre dans sa 83^e année

L'inhumation des cendres se déroulera le 7 novembre dans l'intimité et sera précédée d'une messe à 11 h en l'église de Saint-Cybranet.

Ni fleurs, ni couronnes.

AVIS D'OBSÈQUES REMERCIEMENTS

M. et Mme Daniel MAUGIS, M. Bernard AUDOIN, M. et Mme Annie SAUVAGEON, Mme Renée MIMIA-GUE, M. et Mme Alain MAUGIS, ses enfants ; ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Simone MAUGIS

survenu dans sa 96^e année

Les obsèques auront lieu vendredi 6 novembre à 16 h 30 au cimetière de Sarlat.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui se sont associées à leur peine, ainsi que le docteur Gonon et le personnel de la maison de retraite du Plantier pour leur gentillesse.

Le salon de coiffure hommes Guy MASSÈDRE " Dans la tradition " rue Emile-Faure, 24200 Sarlat tél. 05 53 28 58 90, sera fermé du mardi 10 au samedi 14 novembre inclus.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 (numéro Indigo) où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 30 avril prochain.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Cinéma REX

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

LE PETIT NICOLAS - Vendredi 6 à 19 h 30 ; samedi 7 à 17 h ; dimanche 8 à 14 h 30 ; lundi 9 à 14 h 30 et 20 h 30.

MICMACS À TIRE-LARIGOT - Vendredi 6 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 7 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 8 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 9 à 14 h 30.

MICHAEL JACKSON'S THIS IS IT - Vendredi 6 à 22 h 15 ; samedi 7 à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 8 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 9 à 20 h 30.

LE CONCERT - Vendredi 6 à 19 h 30 ; samedi 7 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 8 à 14 h 30 et 17 h ; lundi 9 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** LE RUBAN BLANC (VO)** - Vendredi 6 à 19 h 30 ; samedi 7 à 14 h 30 ; dimanche 8 à 17 h ; lundi 9 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** HOTEL WOODSTOCK (VO)** - Vendredi 6 à 22 h ; samedi 7 à 17 h ; dimanche 8 à 20 h 30.

LUCKY LUKE - Vendredi 6 et samedi 7 à 22 h ; dimanche 8 à 17 h.

**** TEMPÊTE DE BOULETTES GÉANTES** - Samedi 7 à 14 h 30.

Opéra : TURANDOT (VO) - Samedi 7 à 19 h.

CINÉMAN - Samedi 7 à 17 h ; dimanche 8 à 20 h 30.

**** MISSION-G** - Dimanche 8 à 17 h.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX**

la séance **5,20 €**

ou **5,40 €** selon la carte

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* Séance à heure précise.

** Films jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,

composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr

Cérémonie du 11-Novembre

A Sarlat, la commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera selon le programme suivant.

10 h, au monument aux Morts de La Canéda, lecture du message national de l'Union française des associations de combattants et victimes de guerre, et de celui du ministre délégué aux Anciens Combattants, puis dépôt de gerbes, sonnerie " Aux morts ! " et " la Marseillaise ".

11 h, à la cathédrale Saint-Sacerdos, service religieux à la mémoire des morts pour la France.

11 h 45, sur le parvis de la cathédrale, place du Peyrou, rassemblement des anciens combattants,

des autorités et des enfants des écoles, et départ du cortège pour les monuments aux Morts.

12 h, place de la Petite-Rigaudie, lecture du message national de l'Union française des associations de combattants et victimes de guerre, et de celui du ministre délégué aux Anciens Combattants, dépôt de gerbes aux monuments aux Morts des guerres 14/18, 39/45, Indochine et Afrique du Nord, sonnerie " Aux morts ! " et " la Marseillaise ". Puis dépôt de gerbes au monument aux Morts de la Résistance et " le Chant des partisans ".

Ensuite une réception aura lieu à l'hôtel de ville.

Mémento des dimanche 8 et mercredi 11 novembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi

D 8 - PHARMACIE REY
Le Bourg - BEYNAC

M 11 - PHARMACIE PEYROU
Avenue de Madrazès
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaires.

D 8 - Docteur ALLOUI
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

M 11 - Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

D 8 - Docteur Eric MAURY
SARLAT - 05 53 31 09 44

M 11 - Docteur Jacques VILLEPREUX
LE LARDIN - 05 53 51 21 00

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine

0 820 825 600

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL
LES EYZIES - 05 53 06 97 40

MARLIAC

MONPAZIER - 05 53 22 60 04

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL
LES EYZIES - 05 53 06 97 40

MARLIAC

MONPAZIER - 05 53 22 60 04

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

VOIRIN

MONTIGNAC - 05 53 51 77 00

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE
Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

Le tour des livres

Julien le Croquant

“ Julien Signol, mon grand-père paternel, ne sut jamais ni lire ni écrire, et moi, son petit-fils, je suis devenu écrivain. Grâce à lui bien sûr, grâce à mes parents, à leur travail, à leur courage, à tout ce qu'ils m'ont légué ”. C'est ainsi que Christian Signol présente son nouveau roman “ Pourquoi le ciel est bleu ”, paru chez Albin Michel. Roman ou récit ? Christian Signol s'appuie sur les souvenirs de son grand-père Julien pour remonter encore une génération. Originaire de Carsac, Jacques Signol devient métayer à Saint-Vincent-Le Paluel. Son univers est proche de celui de Jacquou le Croquant ; quelques décennies les séparent à peine. Et les conditions de vie et de travail n'ont pas changé depuis la Restauration. Julien, comme ses frères et sœurs avant lui, est placé à l'âge de douze ans. Après la mort de Jacques, il travaille avec sa mère au château de la Roussie, à Proissans. Mais il veut être libre. L'école obligatoire n'est encore qu'un rêve inatteignable. Sa liberté, il la gagnera par le travail en devenant maçon. Mais plus que tout il voudra pour son fils de l'instruction. La chaîne de la vie se met en marche dans la famille Signol. Le respect de l'école, du savoir bien utilisé, de l'intelligence du cœur conduira le petit-fils Christian au métier d'écrivain.

Chez Pierre Fanlac, Thalie de Molènes publie le très attendu to-me II de son roman sur les guerres de Religion en Périgord, intitulé “ la Guerre comme des hommes ”. La famille Hortal suit en Périgord les soubresauts de l'histoire nationale. Si la mère a suivi l'élan spirituel du protestantisme, les enfants vont se diviser sur cet “ héritage ”. Guilhem, le fils, ne connaît de la religion que la guerre, avec ses atrocités de part et d'autre. Marguerite s'enferme dans La Rochelle assiégée et y découvre sa vraie personnalité. Fraternité et amour vont rythmer sa vie. Jeanne, la dernière, se bat pour préserver l'unité de la famille. Tous seront frappés par le massacre de la Saint-Barthélemy. Si le premier tome “ la Guerre comme des

anges ” montrait comment le protestantisme se voulait un retour à la pureté des premiers temps du christianisme, le second nous plonge dans les tourments de la lutte pour le pouvoir, tombeau de toutes les religions.

Un roman qui pose un regard tendre, mélancolique et ironique sur la vie en province. Tel est le tempo du dernier roman de Jean-Paul Malaval, paru aux Presses de la Cité, “ le Notaire de Pradeloup ”. Dans le petit village corrézien de Galiane-sur-Sévère, tout le monde attend la mort de Lazare Bazin, le notaire. Certains en espèrent des bienfaits, d'autres sont terrorisés à l'idée des horreurs qui pourraient être révélées à cette occasion. Mais qui est vraiment Lazare Bazin, l'homme qui détient, par son métier, tous les secrets des familles ? Falsificateur, expert en faux, un brin usurier, on le dit également saint homme, serviteur zélé de la cause paysanne, amoureux de la terre et de ses traditions ancestrales.

Le Périgourdin Christophe Léon poursuit son travail de romancier en direction de la jeunesse avec “ Silence, on irradie ” chez Thierry Magnier. Trois enfants sont les seuls survivants de leur village, rayé de la carte par l'explosion d'une centrale nucléaire. Terrifiés, ils se cachent lorsque les soldats masqués et vêtus de combinaisons étanches viennent vérifier les dégâts. Parallèlement se croiseront sur le terrain un médecin, amoureux d'une institutrice, et un soldat. La survie commence.

Chez Belfond, Giulio Leoni a choisi Dante pour mener l'enquête dans son thriller historique “ la Croisade des ténèbres ”. Nommé ambassadeur auprès du pape, l'écrivain découvre Rome en proie à une série de meurtres. Il se trouve mêlé à une étrange croisade qui réunit chrétiens et Turcs dans un but mystérieux. La dépouille de la papesse Jeanne, miraculeusement conservée, détient peut-être la clé de l'énigme.

Jean-Luc Aubarbier

Séjour au Pays basque



Grâce aux bénéfices de l'Opération croissants, la délégation Dordogne de l'AFM (Association française contre les myopathies) a pu organiser, au profit des malades atteints de maladies neuromusculaires et de leur famille, un séjour au Pays basque les 16, 17 et 18 octobre.

Sous un soleil radieux, vingt-sept personnes ont visité Biarritz

et Bayonne, puis Saint-Sébastien en Espagne.

Et sur le chemin du retour un déjeuner était organisé à Riondes-Landes avant de regagner le département.

Il convient de saluer les bénévoles qui œuvrent ou qui passent commande pour l'Opération croissants.

Saint-Julien-de-Lampon
Entre Sarlat et Souillac
Venez découvrir nos **NOUVEAUTÉS**
Un choix à la carte
de la saveur du terroir au goût des gambas
Le Chef vous attend au
ST-JUS RESTO 05 53 29 70 13
et toujours notre carte de pizzas sur place ou à emporter
au 05 53 29 70 13 - LE ST-JUS RESTO

Nos joies... Nos peines...

Du 26 octobre
au 1^{er} novembre

Naissances

Eythan Florenty-Trémouille, Léobard (46) ; Nathan Reynal, Saint-Vincent-de-Cosse ; Charles Laroumagne, Saint-Aubin-de-Nabirat ; Inesse Enault, Cazoulès ; Leynna Chamillard, Sarlat- La-Canéda ; Thomas Roussel-Sancier, Léobard (46) ; Mattéo Pechmejac, Lacave (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Marie Desiles, veuve Bru, 82 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

Perdu

Deux pochettes, l'une noire avec chéquier, carte d'identité, permis de conduire et diverses cartes, l'autre contenant un dossier de retraite ; un manteau en fausse fourrure rose, taille 3 ans ; un extrait d'acte de mariage ; un téléphone portable noir, écran tactile ; une paire de lunettes de vue, monture rectangulaire noire avec strass sur les branches ; un trousseau de six clés sur porte-clés casque de sapeur-pompier ; un porte-monnaie marron avec cartes bancaire, Vitale et de fidélité.

Trouvé

Une carte numérique contenant des photos d'un voyage en Chine ; un parapluie pliant ; un trousseau de clés, dont une bleue.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.



Ensemble vocal

Pendant la semaine du Festival du film de Sarlat, la répétition ne se fera pas dans la salle habituelle du Colombier.

Il est à noter que la réunion prévue mercredi 11 novembre est reportée au jeudi 12 dans les locaux du Centre Madeleine-Delbrèl, boulevard Eugène-Le Roy, face à l'entrée du collège Saint-Joseph.

Il y sera poursuivi la préparation du concert de la Sainte-Cécile qui se déroulera dimanche 22 novembre à 16 h 30 à la cathédrale.

Faits divers

Escroqueries

A Saint-Crépin-Carlucet, profitant de l'absence de la victime, une personne âgée de 89 ans, un homme âgé de 20 ans a dérobé des chèques et des espèces.

Il a ensuite fait usage de ces chèques contrefaits et falsifiés.

L'auteur des faits est en attente de la décision pénale du parquet de Bergerac.

A Sarlat, c'est une femme âgée de 25 ans qui a effectué des achats sur Internet et chez un opérateur de téléphonie après avoir relevé les numéros figurant recto verso sur la carte bancaire d'un homme âgé de 31 ans. Elle est convoquée au tribunal de Bergerac le 13 avril prochain.

Infractions du week-end

Samedi 31 octobre au Bugue, retrait du permis de conduire pour un Buguais âgé de 30 ans qui conduisait sous l'empire du cannabis.

Samedi 31 octobre à Sarlat, contravention pour une Vézacoise âgée de 49 ans qui conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,68 g/l et pour un Sarladais âgé de 62 ans qui présentait également un taux de 0,68 g/l.

Dimanche 1^{er} novembre à Tamniès, retrait du permis de conduire pour un homme âgé de 41 ans, demeurant au Coux-et-Bigaroque, qui avait un taux d'alcoolémie de 1,12 g/l.

Dimanche, toujours à Tamniès, contravention pour un homme âgé de 36 ans, demeurant à Savignac-de-Miremont, qui conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,56 g/l, et pour un homme âgé de 38 ans, demeurant à Marquay, qui avait un taux de 0,76 g/l.

AFTC-Dordogne

L'Association des familles de traumatisés crâniens de Dordogne a reçu un chèque de 1 500 € à l'occasion d'un thé dansant organisé dimanche 25 octobre à la salle des fêtes de Terrasson-Lavilledieu par l'association Les Amis du rétro.

Ce don généreux est une première entre associations et va permettre à l'AFTC-Dordogne de poursuivre et développer son action en faveur des traumatisés crâniens et de leurs familles.

La remise a eu lieu en présence de Jean-Fred Droin, conseiller général du canton de Sarlat, de Frédéric Gauthier, adjoint au maire de Terrasson-Lavilledieu, de MM. Malosse et Liabot, respectivement président et vice-président de l'AFTC-Dordogne, et de Mme Lacroix, présidente de l'AFTC-Corrèze.

Rendez-vous est pris pour l'an prochain, en espérant un public aussi nombreux et chaleureux.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION de la semaine

Aumônière de noix de Saint-Jacques
au foie gras
sur soja poêlé au gingembre

Canard colvert rôti au cassis

Sachertote de Joseph Wechberg

Formule à partir de 16 €
Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Tous ensemble pour les gares

Les neuf personnes relaxées par le tribunal de Cahors le 17 avril ont été jugées “ non responsables mais coupables sans peine et sans inscription au casier judiciaire ” par la cour d'appel d'Agen le 17 octobre.

Mais le combat continue. Ainsi, l'assemblée générale de l'association Tous ensemble pour les gares aura lieu le 14 novembre à 14 h 30 à la salle des Pargueminiers à Gourdon et le 8 novembre un arrêt sera officiellement récupéré.

Le baptême civil citoyen de ce 10^e arrêt dominical sera célébré sur les quais des gares de Gourdon et de Souillac ce 8 novembre à 18 h. Bienvenue à tous !

Braderie de la Croix-Rouge

La prochaine braderie aura lieu le vendredi 13 novembre de 9 h à 17 h sans interruption et samedi 14 de 9 h à 13 h dans la vestiboulique située au Colombier, à côté du Centre culturel. Seront à la disposition du public des vêtements pour adultes et enfants, des chaussures et du linge de maison, mais aussi de la vaisselle et de la petite brocante.

Les recettes générées par cette vente permettront à la Croix-Rouge d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur des personnes en difficultés.

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne, dont les locaux sont situés au 51 de la rue Beaufrier à Bergerac, tél. 05 53 27 30 34, tient une permanence le dernier mercredi de chaque mois de 10 h à 12 h à l'EHPAD du Plantier, route des Monge à Sarlat, téléphone : 06 85 39 72 26.

Vous pouvez vous y rendre avec ou sans rendez-vous.

Y sont reçues les familles de personnes atteintes par la maladie d'Alzheimer ou maladies apparentées.

L'essentiel est que les proches ne soient pas seuls face à leurs malades.

Ils y trouvent une écoute ainsi que des conseils pratiques pour faire face à l'un des fléaux du XXI^e siècle qui touche 25 millions de personnes dans le monde et plus de 850 000 en France.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Still out there

Prior to them being towed sea-shore and placed under their winter coverings, the sailing barges used to ply the Dordogne in the summer season filled with tourists are now being used for a different mission : to try and capture the remaining American minks that were left out from their cages by animal activists in a mistaken effort from Saint-Cybranet about two weeks ago. Members of the national Hunt Office were on deck looking closely at the banks of the Dordogne between La Roque-Gageac and down water from Castelnaud in an effort to round them up, killing one and capturing another. This unfortunately confirms the worst fears of many in that a few remaining minks have now reached the Dordogne and represent a threat to the local fauna. The idea is to try and recuperate or cull as many as possible in order to save the environment – particularly the eggs of wild birds in the spring. In addition it has now been revealed that the break-in at the mink farm was apparently quite well planned and had to be carried out by more than one person, and instead of letting them loose as a gesture of protest, what in fact took place seemed set to damage the very environment that is trying to be protected.

Inquest

A court in Somerset has been hearing the details of the terrible accident that took place in Berbiguières in June of 2006, when retired police inspector Keith Bridges lost control of his Jeep Cherokee less than one hundred metres from his home, smashing violently into a tree, reducing the Jeep to a twisted mass of metal, and killing his wife Julie, their daughter Bethany, family friend Andrew Dyer and his daughter Gabriella. Mr Bridges survived with a broken leg, and Tracy Dyer who was also in the Jeep, fell into a coma but has since recovered, whilst her other children, Charlotte and Kieran escaped with minor injuries. The court heard how the group had been to the home of a friend, where during the course of the evening four bottles of wine, twenty-two bottles of beer and at least one bottle of spirits was consumed, leading ten-year-old Bethany to plead with Mr Bridges not to drive as he had had too much to drink. After the accident, Mr Bridges, who had undergone advanced driver training as part of his police career, was given a blood alcohol test that showed he was three times over the limit. His defence lawyer stated that the crash was due to a fault on the overdrive system of the Jeep that caused it to speed up, but a report from the gendarmes revealed that no such anomalies had occurred. The jury returned a verdict that the accident would not have happened if Mr Bridges had not attempted to negotiate a bend at excessive speed, and his judgment moderately impaired by alcohol. Mr Bridges still has to face charges of manslaughter in a French court.

Blocked again

Now that the summer rush of traffic is over, work is continuing in Beynac on the main road where there had been a rock fall last March. The slide had taken place on a deserted slip of land that has since been acquired by the town hall, and the operations now underway involve covering the area with cement into which stones will be set. In the meantime one-way traffic controlled by lights will remain the order of the day

Opera in the rex

This coming Saturday sees another live transmission of an opera in high definition television from the Metropolitan Opera of New York. In this case it is the breathtaking version directed by Franco Zeffirelli of the opera by Giacomo Puccini *Turandot*. The evening begins at 7 pm and will be hosted by opera enthusiast and expert Etienne Aussedat, and is expected to last just over three hours with two intermissions. Some tickets are still available from the Rex box office. Also showing in its original version in the Rex this week is *Taking Woodstock*, a comedy about how the legendary music festival began. For more information, tel. 0 892 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive weekly bulletins about films in the Rex.



Art contemporain au Plantier

Mercredi 14 octobre, les résidents de la maison de retraite du Plantier à Sarlat ont rencontré Arno Fabre, artiste invité en résidence de l'art à Sarlat pendant trois mois. Cet artiste contemporain ne laisse pas indifférent. Ses œuvres photographiques sur le paysage à la maison de La Boétie et son installation sonore présentée à la galerie Malraux témoignent de sa créativité.

Il dérouté, dérange, suscite des réactions passionnées de la part des personnes âgées... Qui a dit que la rencontre entre l'art contemporain et nos aînés était improbable ?

Vendredi 23 octobre, l'animatrice du patrimoine s'est rendue à la maison de retraite du Plantier pour recueillir les réactions de Régine, Sylvette, René... Vifs au départ, les commentaires ont évolué au fil de la séance. Sylvette, par exemple, disait, à propos des souliers : " C'est quelque chose qui nécessite beaucoup d'effort. Il a trop développé son intellect pour nous casser les pieds... cela ne sert à rien ! ".

Régine, pour sa part, a un avis plus favorable : " Cela m'a fait rire et m'a surpris ".

Alors, inutile rencontre ?

Après un goûter et quelques explications sur la démarche de l'artiste, les résidents ont convenu de l'intérêt de cette expérience. D'ailleurs, comme la musique, et notamment la marche militaire, l'art contemporain sert, selon leurs propres termes, à faire revenir des souvenirs. En présence de l'artiste, c'est encore mieux. Rendez-vous est pris à la fin de la résidence afin qu'Arno Fabre leur dévoile en avant-première sa nouvelle réalisation.

Paraulas d'òc

Joan-Bèstia, pas tant qu'aquò.

Un còp èra Tretze, qu'apelàvan encara Joan-Bèstia, en per qu'a-queste nom dich tot còp sec.

Aviá acompanhar sa maire qu'anava a la vila, vendre qualques faisses.

Calla que i anèsson totes dos : lor ase que portava los faisses èra talament aclapat, talament anonit que ela lo deviá tirar per la brida del temps que el, de per darrièr, lo picava al cuol.

La maire veniá de vendre lo cargament. Era dintrada dins l'ostal per se far comptar los sòls ; l'idea l'i seriá pas venguda d'i mandar Joan-Bèstia.

Joan-Bestia èra demorat dins la carrièra al costat de l'ase.

Se tròban de passar quatre o cinc gròsses borgeses, de bone umor, qu'anavan beure una pauca a l'alberga. Lo mai desgordit, que portava lo capèl sus l'aurelha coma un espeçaire de sietas, se sarra de l'ase, poncha lo dèt vès las còstas e ditz : " Diga-me, pichon, quant los vendes tos cicles de barrica ? ".

Joan-Bèstia, d'un det, lèva la coeta de l'ase, mòstra lo pertús e respond : " Dintratz dins la botiga, borgeses, lo demandaretz al patron ! ".

Aquò's ben cò que se ditz ! I a pas de simple, tant simple que, quelque jorn, n'aja pas tot son sen.

Quò's lo René Lafond que nos a mandat aquesta istòria. La vertadièra senhada es HP e RL.

Grandmerces als autors.

Quand Paraulas d'òc escriu per lo nòstre Essor Sarladais, a tojorn darrièr el coma una traça d'ombra que pòt pas veire clarament, mas qu'ausit de longa : " Quò's pas aquò... manca un accent... i a una falta ". E ara l'ombra a bufat : " Quò's un pauc cortet pel jornal ! ".

A rason aquesta ombra que es plan urosa (per un còp) de legir aquesta frasa ! tanben anem l'i far plaser en parlant del novèl local de l'Asco.

E òc l'Asco a un endrech a el ! La comuna l'i a balhat una sala, una polida sala !

Quò's una granda pèça que se tròba a l'annèx de l'escòla Jules-Ferry.

Dins aquela pèça que los membres de l'Asco adòban cada jorn un pauc, se debànan los talhers de lengas, de cant, d'acordeon diatonic e tanben totes las amassadas del CA lo primier diluns de cada mes a 6 oras de la vesprada.

Es important de saber que lo talher de lenga es lo dimars a 6 oras de la vesprada, lo talher de cant lo dijòus a 6 oras de la vesprada e lo talhier d'acordeon diatonic lo divendres a 6 oras de la vesprada . Lo talher de danças, el, es tojorn al Colombier.

Quò's tanben dins aquela pèça que lo secretariat a pres plaça. Lo classament dels papiers es aital un pauc mai aisit, e lo material pòt servir a lo que n'a besonh per la glòria de l'occitan.

Dins qualques jorns los livres e los jornals i seran a lors plaças.

Amb aquesta pèça de trabalh avèm doncas una granda libertat per ajudar a l'espandiment de l'occitan ; mas coma cada còp que avèm una libertat en mai avèm tanben una constrenha en mai ! Urosament los membres de l'Asco son de monde que an tres còps sèt ans e que sabon prendre de responsabilitats per entretenir e utilizar coma cal, tant lo material que la pèça.

Lo biais de dire : " Li venguèt una riza que me tirèt de pena ".

Annonces légales

SCP Frédéric COUDIÈRE Huissier de justice associé

17, rue Edouard-Herriot — 47500 Fumel
Tél. 05 53 71 01 49 - Fax 05 53 71 52 81
E-mail : webmestre@coudiere.com

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Sur saisies, liquidations judiciaires et successions

Le samedi 14 novembre 2009

toute la journée à partir de 9 h 30

Visites la veille de 18 h à 20 h et 30 minutes avant la vente.

Salle des ventes du Fumelois

10, avenue Georges-Leygues à Fumel (47500) face au cimetière

BEAU MOBILIER ANCIEN : pendule comtoise ; armoire Directoire lits Louis-Philippe et bateau ; cabinet Louis XIII ; tables (Louis-Philippe et Henri II) guéridon Louis-Philippe ; buffet Henri II ; bonnetières à glace commodes (Louis XVI, Restauration, chippendale) ; coiffeuse ; travailleuse psyché Henri II ; coffre Louis XV ; pétrin ; tables bureau ; pare-feu fauteuils (Louis-Philippe, crapaud, Voltaire, bridge) ; chaises Louis-Philippe chevets ; vitrine murale ; meuble de toilette ; glaces ; lustres, etc.

MOBILIER CONTEMPORAIN ET DE STYLE : homme-debout style Louis XV chambres ; armoire style Louis XV ; confiture style Louis-Philippe salle à manger ; armoires ; tables ; buffets ; commodes ; bureaux ; canapés meubles de rangement ; fauteuils style Directoire ; chaises bois et fer forgé.

ACCESSOIRES DE MAISON, TABLEAUX, TAPISSERIES, BIBELOTS : chandeliers en cristal XIX^e ; lustres opaline et bronze à pampilles cristal tapisserie d'Aubusson, J.-L. Viard ; lithographie Toffoli ; peintures miniatures sur ivoire Grim ; statues (régul, bronze et ébène) ; sujets (biscuit, porcelaine et faïence) ; tenue de livre en cuir ; livres anciens ; vases cristal ; étains pendule A. Rucho socle marbre avec parures ; vaisselle ancienne ; argenterie nombreux tableaux (huiles, aquarelles, gravures) ; tapis objets décoratifs ; bibelots divers...

DIVERS : nombreuses collections de livres et encyclopédies ; jouets anciens (Solido, Jep, Dinky-toys) ; collections soldats de plomb (bataille d'Austerlitz) ; affiches de cinéma ; posters ; un lot important de brocante, etc. Un lot de vins de Bordeaux (rouge, rosé et blanc). Gazinière ; téléviseurs ; réfrigérateur.

Le lundi 16 novembre 2009

Visites 30 minutes avant les ventes.

A partir de 11 h : 19, avenue Emile-Zola - 47500 Fumel

MATÉRIEL ET MOBILIER D'ÉPICERIE-BOUCHERIE : chambres froides armoire de présentation réfrigérée 1,50 m ; vitrine réfrigérée 3 m ; congélateur tables et plonge en Inox ; planches alimentaires ; hachoir réfrigéré scie à os sur sa table 2 340 mm ; trancheur à jambon ; pousoir à saucisses balance 15 kg ; ustensiles divers de boucherie ; plats... Présentoirs ; gondoies, meubles dessus Inox ; caisse enregistreuse...

A partir de 14 h 30 : ZA Haut Agenais

(derrière la laiterie Bridélice) - 47500 Montayral

VÉHICULES ET MATÉRIEL DE TRAVAUX PUBLICS ET GOUDRONNAGE : goudronneuse Volvo 13 t avec bouille de 4 000 l et chauffage fioul, 1978 camion Volvo F12 19 t polybenne avec bras Marel, 1989 ; camion Iveco polybenne 3,5 t, 2005 ; camion benne Berliet GC191, PTR 32 t, 1979 camion Mercedes avec caisse messagerie 508 D, 3,5 t, 1985 remorque porte-engin double essieu avec rampes 3,5 t, 1981 remorque double essieu galvanisée pour minipelle 3,5 t, 2004 minipelle Bobcat 322 1,65 t, trois godets ; pelle Komatsu PC 75 K gravillonneur Aussa, 1994 ; rouleau double bille 90 cm Ammann ; huiles moteur.

Compresseur Prodif 100 l ; chargeur démarreur Gys ; Kärcher appareil à air conditionné ; servante d'atelier avec outillage établis et râtelier avec outillage ; tréteaux ; échelles ; cuves à eau 3 m³ tuyaux et drains PVC ; enrouleur 50 m ; rouleaux à gazon ; cisailles tronçonneuses ; taille-haie ; souffleur à feuilles ; brouettes ; barrières de sécurité panneaux signalétiques ; armoires vestiaires.

Machine à projeter l'enduit sur pneumatiques ; échafaudage métallique Mefran échelles métalliques d'échafaudage avec garde-corps ; tréteaux ; madières et outillage divers d'enduseur.

Vente au comptant. Frais en sus. Enlèvement sur le champ.

Les officiers vendeurs se chargent d'exécuter les ordres d'achat qui leur seront confiés, en particulier pour les amateurs ne pouvant assister à la vente.

NOS VENTES SONT CONSULTABLES EN LIGNE SUR www.coudiere.com

PROCHAINE VENTE LE SAMEDI 5 DÉCEMBRE 2009.

Attention ! Démarchage abusif

Les commerces et les entreprises sont actuellement sollicités par une société qui propose des insertions publicitaires à paraître dans un guide édité par la mairie de Sarlat.

La municipalité tient à souligner qu'aucune collaboration n'a été mise en place avec cet organisme et qu'aucun agrément n'a été délivré.

Goûter spectacle

Dimanche 6 décembre à 14 h 30 au Centre culturel, la mairie de Sarlat et le Centre communal d'action sociale (CCAS) organisent le traditionnel goûter-spectacle pour les personnes âgées. Un magicien, une chanteuse accompagnée d'une pianiste, des danseurs et le groupe des Ménestrels animeront l'après-midi.

Pour tout renseignement ou réservation, contactez le CCAS au 05 53 31 53 26.

Annonces légales

Société civile professionnelle

Philippe MAGIS
Jérôme COURTY
Notaires
24220 MEYRALS

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Jérôme COURTY, notaire associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaires d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 30 octobre 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 3 novembre 2009, bordereau 2009/714, case n° 2, a été cédé par :

La société dénommée VILLAGE DE VACANCES SAINTE RADEGONDE dont le siège est à Calviac-en-Périgord (24370), Sainte-Radegonde, identifiée au Siren sous le numéro 410 603 609,

A la société dénommée TOP VACANCES LOISIRS, dont le siège est à La Rochelle (17000), 70, rue Franck-Delmas, identifiée au Siren sous le numéro 512 789 603,

Un fonds de commerce de location de meublés, village de vacances, petite restauration avec licence 1, exploité à Calviac-en-Périgord (Dordogne), lui appartenant, connu sous le nom commercial VILLAGE DE GITES LES HAUTS DE CALVIAC, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 410 603 609.

Ledit fonds comprenant l'enseigne, le nom commercial, la clientèle, l'achalandage y attachés, le droit au bail pour le temps restant à courir des locaux sis à Calviac-en-Périgord (Dordogne) où le fonds est exploité, et le matériel et le mobilier commercial servant à l'exploitation du fonds, le tout décrit et estimé article par article dans un état annexé à l'acte de cession après avoir été certifié sincère et véritable par les parties.

PROPRIÉTÉ-JOUISSANCE

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature de l'acte.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cent quatre-vingt mille euros (180 000 euros), s'appliquant : aux éléments incorporels pour cent un mille quatre cent cinquante euros (101 450 euros) ; au matériel pour soixante-dix-huit mille cinq cent cinquante euros (78 550 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi au siège de l'office notarial, 24220 Meyrals, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Jérôme COURTY, notaire.**

FRÉCHET ET ASSOCIÉS SOCIÉTÉ D'AVOCATS

15 bis, boulevard Gambetta
46000 Cahors

Suivant procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale extraordinaire en date du 30 septembre 2009, les associés de la société 3H CONSEIL, société à responsabilité limitée au capital de 8 000 euros dont le siège est au Martoulet, 24170 Belvès, immatriculée au RCS de Bergerac sous le numéro 449 834 803, ont décidé à l'unanimité, à compter dudit jour, d'étendre l'objet social à l'activité de holding.

Par suite, l'article 2 des statuts de la société relatif à l'objet social a été modifié en conséquence.

Le dépôt légal sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société par actions simplifiée.

Dénomination : CROS DENIS SARLADAISE D'APPLICATION DU GÉNIE ELECTRIQUE.

Capital : 5 000 euros divisé en 500 actions de 10 euros.

Siège social : lieu-dit Olivier, 24200 Saint-Vincent-Le Paluel.

Objet : électricité générale, bâtiments neuf et rénovation, chauffage électrique, alarme de sécurité et d'incendie, domotique, câblage informatique, climatisation, automatisme, électronique de puissance, pyrométrie, schéma électrique, maintenance des armoires, habilitation basse et moyenne tension, installations sanitaires et thermiques, chauffagiste, climatisation, géothermie, solaire, éolienne.

Durée : 99 années.

Président : Monsieur Denis CROS, demeurant lieu-dit Olivier, 24200 Saint-Vincent-Le Paluel.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Société BÉRISA

Capital social initial
de 76 225 euros

Siège social : lieu-dit Lala
Peyrignac (24210)

RCS Périgueux 420 790 990

AVIS D'AUGMENTATION DE CAPITAL SOCIAL

Suivant acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, le 19 septembre 2009, il a été procédé à une augmentation de capital de la société BÉRISA réalisée par voie d'apport en nature afin de le porter de soixante-seize mille deux cent vingt-cinq euros à la somme de cent quatre mille sept cent trente-trois euros et quinze centimes (104 733,15 euros).

Apports en nature : la nue-propiété d'une maison individuelle située à Peyrignac (24210), lieu-dit Lala, et de diverses parcelles de fonds ruraux sis à Châtres, évaluation en nue-propiété de cent trente-neuf mille huit cent douze euros (139 812 euros).

La nue-propiété d'un bois situé à Génis (Dordogne) et de deux parcelles de bois situées à Châtres, " les Puys Longs ", évaluation de mille cinq cent vingt-huit euros (1 528 euros).

Cette décision entraîne la publication des mentions suivantes :

Ancienne mention.

Capital social : soixante-seize mille deux cent vingt-cinq euros (76 225 euros), divisé en 500 parts sociales de cent cinquante-deux euros et quarante-cinq centimes (152,45 euros) chacune.

Nouvelle mention.

Capital social : cent quatre mille sept cent trente-trois euros et quinze centimes (104 733,15 euros), divisé en 687 parts sociales de cent cinquante-deux euros et quarante-cinq centimes (152,45 euros) chacune.

Modification sera faite au tribunal de commerce de Périgueux.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 7 juillet 2009, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé la clôture de la procédure de liquidation judiciaire pour insuffisance d'actif de association CENTRE HIPPIQUE FOURNIER SARLOVÈZE, BP 83, Bonnefond, 24200 Sarlat.

Signé : **le greffier**

Maître Fabrice RENAUD Notaire

1, place de la Libération
24290 Montignac-sur-Vézère

SARL LA MANGROVE
au capital de 8 000 euros
5, avenue de Paris
45000 Orléans
RCS Orléans

Objet : organisation de spectacles, bar, brasserie, restauration, lunchs, banquets, soirées dansantes. Et plus généralement toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement à l'objet social ou susceptibles d'en faciliter l'extension ou le développement.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital : huit mille euros (8 000 euros).

Gérance : Monsieur Thierry BARBERY, demeurant à Montignac-sur-Vézère (24290), rue Lachambeaudie.

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} septembre 2009, les associés ont décidé de transférer le siège social d'Orléans (Loiret), 5, avenue de Paris, à Montignac-sur-Vézère (24290), 17 bis, rue du 4-Septembre, à compter du 1^{er} septembre 2009.

Le dépôt légal sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Périgueux.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Périgueux.

Pour avis.

Signé : **Maître Fabrice RENAUD, notaire.**

CHANGEMENT DE RÉGIME MATRIMONIAL

Aux termes d'un acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu le 23 septembre 2009, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 5 octobre 2009, bordereau 2009/651, case n° 1,

Monsieur Robert Emile ROBLLOT, retraité, né à Marsannay-La Côte (21160) le 7 avril 1937, et Madame Christiane Jeanine BOILLAUD, retraitée, son épouse, née à Dijon (21000) le 24 juin 1939, demeurant ensemble à Condat-sur-Vézère (24570), 63, route de Coly, mariés à la mairie de Dijon (21000) le 23 juillet 1960, initialement sous le régime légal de la communauté de biens meubles et acquêts, ont procédé à un changement de régime matrimonial afin d'adopter le régime de la communauté universelle avec clause d'attribution intégrale au survivant.

Les oppositions seront reçues en l'étude de Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson, où domicile a été élu à cet effet, pendant un délai de trois mois à compter de la date de parution du présent journal.

Pour insertion, conformément aux dispositions de l'article 1397 du Code civil.

Signé : **Maître Eric LACOMBE, notaire.**

TOP VACANCES LOISIRS Sarl au capital de 46 000 euros

70, rue Frank-Delmas
17000 La Rochelle

RCS La Rochelle 512 789 603

TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL ET MODIFICATION DES STATUTS

L'assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 2009 a décidé de porter le capital à 100 000 euros ; de transférer le siège social à Calviac-en-Périgord 24370, lieu-dit Rodagonde ; la société sera immatriculée au RCS de Bergerac ; et de modifier les articles 4 et 8 des statuts.

Signé : **la gérance.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE MONTIGNAC

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 09/170 du 19 octobre 2009, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser la commune de Montignac, le prélèvement d'eau par la source de la Fageotte située sur la commune de Montignac, la déclaration d'utilité publique de cette dérivation d'eau, l'institution des périmètres de protection de ce captage, d'utiliser l'eau prélevée dans le milieu naturel en vue de la consommation humaine avec fixation d'un débit maximum d'exploitation journalier et horaire.

Cette enquête se déroulera pendant 19 jours pleins et consécutifs, du lundi 2 novembre 2009 au vendredi 20 novembre 2009 inclus.

Monsieur Alain BERON, domicilié au lieu-dit les Cottes, sur le territoire de la commune de Villac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire, et Monsieur Edmond MOUCHARD, demeurant à Sarlat, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Montignac dont le territoire est situé dans le périmètre du projet et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place, aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Montignac, siège de l'enquête.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne à la mairie de Montignac les observations du public chaque semaine, à savoir : le jeudi 12 novembre de 9 h à 12 h. Il sera également présent à la mairie de Montignac les premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 2 novembre 2009 de 9 h à 12 h, le vendredi 20 novembre 2009 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou dans la mairie citée ci-dessus.

Fait à Sarlat, le 19 octobre 2009.

Signé : le sous-préfet,
Bernard MUSSET.

Société civile professionnelle Philippe LAURENT Sandra OUDOT Notaires associés

99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

CHANGEMENT DE RÉGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 15 octobre 2009, a été reçu le changement de régime matrimonial portant adoption de la communauté universelle avec clause d'attribution intégrale de ladite communauté universelle au conjoint survivant, par :

Monsieur Gerhard Otto Josef WATTEAU, retraité, et Madame Simone Josephine Marie JAN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à Domme (24250), Pech de Bard, mariés sous le régime de la communauté de biens réduite aux acquêts à défaut de contrat de mariage préalable à leur union célébrée à la mairie de Bezons (95870) le 30 avril 1966.

Les oppositions des créanciers à ce changement, s'il y a lieu, seront reçues dans les trois mois de la présente insertion, en l'office notarial où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Philippe LAURENT, notaire.**

SCP d'avocats LAGARDE ALARY GAYOT TABART CAYROU SOULADIE

16, boulevard Gambetta
46000 Cahors

TER OPTIC

SAS unipersonnelle
au capital de 40 000 euros
Siège social : 17, avenue Thiers
24200 Sarlat-La Canéda
439 115 411 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal du 30 juin 2009, l'associé unique a décidé de nommer en qualité de commissaire aux comptes titulaire la société HOCHÉ & ASSOCIÉS, 5, place Hoche, 24000 Périgueux, RCS Périgueux 323 265 280, en remplacement de Monsieur Jean Claude LAMY, et en qualité de commissaire aux comptes suppléant Monsieur Eric BOISSEL, 184, rue des Cadourques, 46000 Cahors, en remplacement de la société HOCHÉ & ASSOCIÉS.

L'inscription modificative sera portée au RCS tenu par le greffe du tribunal de commerce de Périgueux.

Signé : **le président.**

SCI RUE MAX TOURAILLES

Société en liquidation
Capital social : 32 014,29 euros
Siège social : la Pinaurie
24590 Nadaillac

RCS Périgueux n° 420 024 069

AVIS DE CLÔTURE DE LA LIQUIDATION

Les associés réunis en assemblée générale le 12 octobre 2009 à Nadaillac, la Pinaurie, par Monsieur René VERLHAC, liquidateur de la société, ont approuvé les comptes définitifs de liquidation et constaté la clôture.

Conformément aux dispositions de l'article R.237-7 du Code du commerce, les comptes définitifs établis par le liquidateur seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Périgueux en annexe au registre du commerce et des sociétés accompagnés d'une copie du procès-verbal de l'assemblée ayant approuvé ces comptes.

Pour avis.

Signé : **le liquidateur.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE PROISSANS

ENQUÊTE PUBLIQUE DE RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE

En application des dispositions de l'arrêté du maire de la commune de Proissans, la révision de la carte communale est soumise à enquête publique durant 30 jours, du 3 novembre 2009 au 4 décembre 2009 inclus.

Monsieur Christian BARASCUD, demeurant les Michelles, 24390 Tourtoirac, a été désigné par le tribunal administratif de Bordeaux comme commissaire-enquêteur.

Pendant le délai susvisé, un dossier sera déposé à la mairie de Proissans aux jours et heures habituels d'ouverture du secrétariat afin que chacun puisse en prendre connaissance.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra en mairie le mardi 3 novembre de 9 h à 12 h, le mardi 10 novembre de 9 h à 12 h, le mardi 17 novembre de 14 h à 17 h, le lundi 30 novembre de 14 h à 17 h, le vendredi 4 décembre de 14 h à 17 h.

Les observations sur le projet de révision de la carte communale pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur pourront être consultés à la mairie à l'issue de l'enquête.

Canton de Sarlat

Beynac
et-Cazenac

Le château féodal de Beynac sera fermé du lundi 16 novembre au dimanche 13 décembre inclus pour travaux.

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population et les enfants à participer à la commémoration de l'armistice de 1918 le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Suivra un vin d'honneur servi dans la salle du conseil à la mairie.

Nos joies

Bienvenue à Robin, né le 12 octobre, dans le foyer de Rébecca Royère et Julien Bourges, récemment installés à la Porte.

Quant à Noélie, elle a pointé le bout de son nez le 15, pour la plus grande joie de ses parents, Isabelle et Jean-Marie Marty, et de ses frère et sœur Julien et Aurélie.

Le maire et le conseil municipal adressent leurs plus sincères félicitations aux heureux parents et leurs meilleurs vœux aux bébés.

Dîner alsacien

Le Comité de jumelage proposera un dîner alsacien le samedi 28 novembre à 20 h à la salle des fêtes, place d'Alsace.

Au menu : soupe de campagne, choucroute garnie et sa bière, munster, dessert, café.

L'apéritif sera offert par le Comité. Le prix est fixé à 19 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Boissons supplémentaires non comprises.

Il est impératif de s'inscrire avant le samedi 21 novembre auprès de M. et Mme Le Provost, téléphone : 05 53 29 57 83, de Mme Marty-Grosshans, tél. 05 53 29 57 12, ou de Mlle Raynal, tél. 05 53 29 55 65.

Proissans

PÉPINIÈRES du VIADUC
Aménagement espaces verts
Vente d'arbres fruitiers et d'ornement et d'arbustes
Choix de **CHRYSANTHÈMES - GYELANUS**
Sous le viaduc à **PROISSANS**
05 53 59 31 75

11-Novembre

La population est invitée à participer à la cérémonie avec dépôt de gerbe au monument aux Morts le jour anniversaire à 12 h.

Après le pot de l'amitié offert par la municipalité, un repas sera servi au restaurant Au Puits gourmand.

Prière de s'inscrire auprès de M. Parrot, tél. 05 53 59 43 46.

La Roque-Gageac

Conseil municipal du 9 octobre

Le procès-verbal de la séance du 24 juillet est adopté.

Assainissement — Le conseil prend acte du rapport 2008 concernant le prix et la qualité du service public de l'assainissement et l'approuve à l'unanimité.

Budget assainissement — Afin de rééquilibrer ce dernier, le conseil valide une décision modificative.

Matériel — Suite à l'achat d'un nouveau tracteur, le maire est autorisé à vendre l'ancien au prix de 6 500 €.

Chemin Pech Borde — Le propriétaire de la maison qui se trouve sur ce chemin rural au lieu-dit Cap Long, propose la pose de deux barrières pour fermer la partie qui passe sur sa propriété afin d'éviter le passage de quads, motos, etc. Le passage des propriétaires voisins serait possible avec un système d'ouverture avec une clé, disponible à la mairie.

Après discussion, le conseil n'accepte pas cette proposition et décide d'organiser une réunion avec toutes les personnes concernées afin d'essayer de trouver un compromis.

Par ailleurs, le maire demande aux adjoints de se rendre sur place pour voir l'état du chemin rural communal dans sa partie passant en dessous de la maison.

Traversée du bourg — Suite à l'appel à candidatures pour la maîtrise d'œuvre, seize entreprises ont répondu. Après l'ouverture des plis par la commission technique et le jury, trois ont été retenues.

Au cours de ces réunions, il est apparu que, compte tenu de la complexité et de la technicité du projet, la commune ne pouvait à elle seule assumer la maîtrise d'ouvrage. Aussi, il a été demandé à une société spécialisée, la Sémi-per, de faire une proposition d'assistance au maître d'ouvrage pour le choix du maître d'œuvre.

Après discussion, le conseil donne son accord pour la signature de la proposition de la Sémi-per.

Mur des côtes — Suite à l'encrochement déjà réalisé, il reste une partie d'environ 1,50 m non consolidée. Le maire demande aux adjoints de voir sur place les travaux à réaliser pour prolonger l'encrochement et la mise en sécurité de l'ensemble.

Parcelle du haut du cimetière — Un administré a fait une proposition d'achat de terrain correspondant à cette parcelle.

Le maire est autorisé à négocier la vente au mieux des intérêts de la commune.

Questions diverses :

Chemin des Peyssières : une étude de la modification de l'assiette dudit chemin au niveau des maisons Alicot et Naimi est lancée.

Démontage des terrasses de commerces dans le bourg : il est rappelé que les propriétaires de commerces ayant des terrasses sur le domaine public doivent procéder à leur démontage au plus tard quinze jours après la fermeture de leur établissement. Si tel n'était pas le cas, la commune se chargera du démontage et la convention ne sera pas renouvelée.

Affichage libre : une étude d'implantation d'autres panneaux d'affichage libre va être lancée aux alentours de la place du 8-Mai-

1945, mais aussi dans les plus gros hameaux de la commune.

Téléthon : deux boucles de randonnée au départ de Carsac ou de Saint-André-Allas seront au programme du Téléthon qui se déroulera le 5 décembre. Un point de ravitaillement sera tenu par l'Amicale laïque au foyer Fernand-Valette à 10 h.

Assainissement non collectif : la commission du Spanc de la communauté de communes a lancé une consultation pour trouver une entreprise qui sera chargée de procéder aux vidanges groupées des fosses des habitations non raccordées au tout-à-l'égout.

Une information sera faite en temps utile.

Sictom : suite à la réunion du 20 juin dernier, André Georgy et Bernard Pichenot présentent le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets.

Ils font part de leur inquiétude quant aux conséquences du Grenelle de l'environnement sur les coûts à venir de traitement des déchets et sur les objectifs à atteindre dans les cinq ans à venir.

PERDU



CHIENNE TRICOLEURE
environ 50 cm de haut, collier bleu répondant au nom de Chaussette.
Si vous la voyez, merci d'appeler au 06 08 96 33 52.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé du lundi 9 au vendredi 13 novembre inclus pour congés et travaux.

Réouverture lundi 16.

En cas d'urgence, vous pouvez contacter André Georgy, téléphone : 06 78 38 37 60 ; Roger Mondy, tél. 06 32 39 67 25 ; Bernard Pichenot, téléphone : 06 07 89 54 47.

Marcillac
Saint-Quentin

Foyer laïque

Le maire et le conseil municipal invitent les administrés à l'inauguration de la salle du foyer laïque rénovée, le samedi 7 novembre à 11 h en présence de nombreuses personnalités.

11-Novembre

La population est invitée à la commémoration qui aura lieu le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts où sera effectué le traditionnel dépôt de gerbe.

Un apéritif sera ensuite servi au restaurant d'enfants.

Marquay

11-Novembre

L'armistice de 1918 sera célébré le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts. Dépôt de gerbe et lecture du message.

Un vin d'honneur sera servi à la mairie à l'issue de la cérémonie.

Saint-André
Allas

Dimanche 8 novembre dès 8 h

Salle des fêtes

**SAINT-ANDRÉ
ALLAS**

**VIDE
GRENIERS**

2,50 € le mètre

Réservations : 05 53 29 60 29

05 53 59 40 75

Organisation : Amicale laïque

Société de chasse

Un lâcher de faisans sera effectué le dimanche 8 novembre.

Sainte
Nathalène

DANCING de

MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 8 novembre à 15 h

THÉ DANSANT

animé par **AMBIANCE**

MUSETTE ET VARIÉTÉS

Ambiance assurée

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Réservations au 05 53 59 22 80

**RESTAURANT
L'ESCALE**
ANCIENNEMENT L'EMBUSCADE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 14 nov.

SOIRÉE

15 €
1/4 de vin compris

ENTRECÔTE

Potage - Entrecôte - Frites - Dessert

Réservations :

05 53 59 22 18

Vézac

11-Novembre

La population est invitée à assister à la célébration du 91^e anniversaire de l'armistice de 1918. Un dépôt de gerbe sera effectué au monument aux Morts à 11 h 15 et un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Canton de
Carlux

Carlux

11-Novembre

Le conseil municipal invite la population à assister à la commémoration de l'armistice de 1918 le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts. Le traditionnel vin d'honneur clôturera cette cérémonie.

Calviac
en-Périgord

11-Novembre

L'armistice de 1918 sera commémoré le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts. Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la manifestation.

Tamniès

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 aura lieu le jour anniversaire à 11 h 30.

Rassemblement sur la place de l'Église, puis formation du cortège.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur servi à la mairie.

Vitrac

Plan local
d'urbanisme

Dans le cadre de l'élaboration du PLU (plan local d'urbanisme), trois réunions publiques d'information sont prévues.

La première est programmée le jeudi 12 novembre à 18 h 30 à la mairie, dans la salle du conseil municipal.

Elle aura pour thème la présentation du contexte réglementaire et de l'état d'avancement du projet du PLU.

La population est invitée à y prendre part.

11-Novembre

Les anciens combattants invitent la population à assister à la commémoration de l'armistice de 1918 le jour anniversaire à 11 h 30 sur la place de la Mairie.

Un apéritif sera offert après la cérémonie et un repas sera servi au restaurant Taverne-Delibie.

Au menu : Kir, salade de filet de rouget, brochette de saumon et foie de canard sauce hollandaise, filet de veau et ris de veau sauce aux morilles, légumes, fromage, crêpe Suzette.

Le prix est fixé à 28 € par personne, vin compris.

Inscriptions auprès de M. Martin, tél. 05 53 28 33 55.

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Concert



L'association Au fil de l'art organise, le samedi 7 novembre à 21 h en l'église d'Aillac, le concert de Solorazaf, guitariste malgache qui jouera ses compositions "illuminées par les rythmes en cascade de la tradition malgache" (Télérama).

Solorazaf a accompagné de nombreux artistes, comme Maxime Leforestier, Graeme Allwright... De 1986 à 2000, il était le premier guitariste de Miriam Makeba et a fait des tournées mondiales.

Entrée : 10 €.

Prats-de-Carlux

La marche nordique continue son avancée dans le canton



Samedi 24 octobre, ils étaient plus de trente à avoir bravé la pluie pour participer à une matinée d'initiation à ce sport encore peu connu organisée en partenariat avec le conseil général de la Dordogne.

Après un café chaud servi dans la salle des fêtes, tous les participants ont pris possession des bâtons et se sont regroupés pour les premiers échauffements sous les conseils de Jérôme Merchadou, responsable de l'encadrement.

Le groupe s'est ensuite engagé dans la bonne humeur pour un

périple de plusieurs kilomètres sur un itinéraire préalablement repéré par Jérôme et utilisant principalement les chemins de randonnée. La marche, entrecoupée par des séances d'étirements entre bois et prairies, s'est achevée vers midi autour d'un réconfortant pot de l'amitié.

Conquis par cette discipline d'un genre nouveau, les participants, adeptes convaincus ou novices séduits, se sont donné rendez-vous pour la prochaine sortie à Carsac-Aillac le 15 novembre.

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 13 novembre à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots dont bon d'achat de 200 €, table et ses chaises, deux jambons, lot apéritif, canards gras, électroménager, etc. Parties pour les enfants : VTT, jeux de société, sets de création. Un lot de consolation pour chacun.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette.

Simeyrols

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal convient la population et les enfants de l'école à la commémoration de l'armistice de 1918 à 11 h 30 au monument aux Morts.

Elle sera suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes.

Saint-Julien de-Lampon

REMERCIEMENTS

Mme Liliane FLEURY, son épouse ; M. et Mme Pascal FLEURY, son fils et sa belle-fille ; Mme Cécile FLEURY, sa fille, et son compagnon Julien COUILLAU ; Sandrine et Nicolas, Cyril, Nicolas, Rémi et Andy, ses petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Pierre FLEURY

vous expriment leurs sincères remerciements.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de l'Oustal de Domme pour son dévouement et sa gentillesse.

Rue Jean-Petit
24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera le jour anniversaire au monument aux Morts à 11 h 30.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Canton de Terrasson

Le Lardin

FNATH

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence le mardi 10 novembre de 15 h à 17 h 30 à la salle socioculturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Condat

Tous à vos bâtons

La section marche nordique de l'association Condat Animations organise une sortie ouverte à tous le samedi 7 novembre. Rendez-vous à 9 h 30 sur la place de la Mairie de Jayac. Renseignements auprès d'Isabelle Séguy, téléphone : 06 75 69 38 71, ou de Stéphane Roudier, téléphone : 06 84 28 58 74.

Trouvé

Un jeune chat, gris clair, pattes et museau blancs, a été recueilli sur la commune.

Renseignements auprès de la mairie, tél. 05 53 28 65 50.

Canton de Domme

Domme

PIZZERIA des TEMPLIERS

Porte des Tours - DOMME

PIZZAS - PÂTES
PLAT DU JOUR
À PETITS PRIX

Ouvert
tous les vendredis
et samedis soir

Tél. 06 89 32 47 45

11-Novembre

Les anciens combattants de Domme et de Cénac-et-Saint-Julien commémoreront ensemble le 91^e anniversaire de la Victoire du 11 novembre 1918.

Rassemblement à 10 h 45 sur la place de la Halle à Domme, défilé puis dépôt de gerbe au monument aux Morts et vin d'honneur offert par la municipalité à la salle de la Rode.

A 11 h 45, rassemblement devant la mairie de Cénac-et-Saint-Julien, défilé, dépôt de gerbe au monument aux Morts, et vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 45, repas en commun à l'Auberge de la Traverse, chez Adé et Anaïs.

Au menu : Kir, soupe, salade périgourdine, filet de bœuf et sa garniture, fromage, gâteau aux noix, café.

Le prix est fixé à 21 € par personne (vin compris).

Les personnes qui désirent prendre part au repas sont priées de se faire inscrire avant le 9 novembre à la mairie de Cénac, tél. 05 53 31 41 31, ou à celle de Domme, tél. 05 53 28 61 00.

Hôpital local

Dans le cadre de la Journée nationale du diabète, l'hôpital local organise, en collaboration avec le réseau départemental Diapason, un après-midi portes ouvertes le vendredi 13 novembre à partir de 14 h.

Vous êtes invité à participer à une présentation-débat sur le thème de la prise en charge multidisciplinaire du diabète.

Listes électorales

Les personnes majeures qui ne sont pas encore inscrites sur les listes électorales de la commune peuvent se présenter en mairie munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Dernier délai, le 31 décembre à 16 h.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

AFFICHES GRAND FORMAT

Salle des fêtes - **CARSAC**
Vendredi 6 novembre - 20 h 30

organisé par
France Libertés Dordogne

LOTO

TÉLÉVISEUR à écran plat 82 cm TNT HD intégrée
Four à micro-ondes
Baptême de l'air à Domme...

TOMBOLA
1 € le billet
2 € les 3
5 € les 6

5 € les 3 cartons
8 € les 6 ou la plaque de 6
15 € les 12 ou les 2 plaques de 6

Buvette - Pâtisseries

Superloto

Les assistantes maternelles de l'association Les Coccin'Elles organisent un grand quine le samedi 14 novembre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont téléviseur à écran plat 81 cm + lecteur DVD, lot de bouteilles, baptêmes de l'air, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

11-Novembre

La municipalité rendra hommage aux anciens combattants et victimes de guerre ce mercredi 11 novembre aux monuments aux Morts à Carsac à 11 h puis à Aillac à 11 h 30.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie à la salle d'Aillac.

Sainte-Mondane

11-Novembre

L'armistice de la Première Guerre mondiale sera commémoré le jour anniversaire.

A 11 h 30, rassemblement sur la place de la Mairie. A 11 h 35, dépôt

de gerbe, lecture des manifestes, la Marseillaise.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Canton de Domme

Domme

Bientôt la publication sur l'œuvre de Lucien de Maleville



Le bureau

(Photo Anne Bécheau)

Samedi 31 octobre se tenait l'assemblée générale de l'association Lucien de Maleville. L'occasion pour le bureau de faire un point sur les orientations que s'est donné l'association présidée par Jean Fageolles.

Le peintre cénacois Lucien de Maleville (1881-1964) a laissé une œuvre très importante. Elève de Désiré-Lucas, il fut aussi délégué au recensement des monuments de la Dordogne et c'est dans ce cadre qu'il réalisa nombre de croquis d'édifices périgourdiens et de notices associées, dont la valeur documentaire représente une richesse indéniable. C'est justement la publication de ces

notices et croquis que l'association devrait réaliser dans les six mois à venir.

Un site Internet, en cours de finalisation, présentera un ensemble remarquable de tableaux, lithographies et dessins que Lucien de Maleville a réalisés au cours de ses nombreux voyages au Maroc, en Espagne, mais aussi à travers la France.

La trentaine d'adhérents présents a justement eu le privilège de découvrir un grand nombre de ces œuvres au cours d'une projection qui a clos la réunion. En attendant, le recensement des œuvres de Lucien de Maleville se poursuit.

Deux auteurs parlent des Templiers



(Photo Anne Bécheau)

C'est une conférence à deux voix sur les Templiers que l'Office de la culture proposera le vendredi 13 novembre à 20 h 30 à la salle de la Rode.

Hugues de Queyssac et Jean-Luc Aubarbier ont accepté de se retrouver pour aborder trois questions principales concernant les Templiers : pourquoi Philippe le Bel fit arrêter les Templiers ? Pourquoi le pape Clément V abandonna-t-il les Templiers ? Pourquoi les Templiers du Sud-Ouest sont-ils si proches des cathares ?

Qu'il s'agisse d'Hugues de Queyssac, fondateur à Calviac des

éditions Pierregord en 2005 et auteur d'une tétralogie romanesque qui puise son inspiration au cœur de l'Occident médiéval, ou de Jean-Luc Aubarbier, auteur de plusieurs ouvrages sur les Templiers et les cathares, chacun selon le style littéraire dans lequel il s'est spécialisé devrait offrir un débat passionnant sur les raisons profondes de l'arrestation des Templiers en 1307.

A proximité de l'un des principaux lieux d'emprisonnement des Templiers périgourdiens, la Porte des Tours, la soirée n'en aura sans doute que plus d'intérêt.

Domme
Cénac

Histoire de Cénac et Domme

Le lancement officiel du livre sur l'histoire de Cénac et Domme aura lieu le vendredi 6 novembre à 18 h à la salle socioculturelle de la Borie à Cénac et le samedi 7 à 10 h à la bibliothèque de Domme.

Les personnes ayant participé à la souscription pourront retirer leur exemplaire ces jours-là ou à partir du lundi 9 novembre à la mairie de Cénac aux jours et heures d'ouverture.

Cet ouvrage sera également en vente en librairie à partir du samedi 7.

Ce livre de 304 pages qui retrace l'histoire de Cénac et Domme des origines à nos jours est largement agrémenté de photos anciennes et actuelles et d'une vingtaine d'œuvres inédites du peintre Lucien de Maleville.

Castelnaud
La Chapelle

Avis de la mairie

En raison de congés, le secrétariat de Castelnaud et la mairie annexe de La Chapelle seront fermés du lundi 9 au vendredi 13 novembre inclus.

Des permanences seront assurées à Castelnaud de 15 h 30 à 18 h 30 les lundi 9, mardi 10, jeudi 12 et vendredi 13.

Reprise des horaires normaux le lundi 16 à 9 h.

En cas d'urgence, s'adresser à Daniel Dejean ou Georges Larénie.

Antonio Da Silva
n'est plus

C'est avec une grande tristesse que les habitants de la commune ont appris le décès d'Antonio Da Silva, âgé de 80 ans.

Né à Chaves, dans le nord du Portugal, Antonio et sa famille sont arrivés en 1967 à Castelnaud où ils ont occupé une maison communale construite avec le concours de l'association d'accueil aux travailleurs immigrés. Ouvrier maçon, M. Da Silva a travaillé dans les entreprises Bourmazel à Castelnaud, Peiro et Rubio à Vézac, et a terminé sa carrière durant sa période de préretraite au château de Fayrac.

Travailleur assidu, il laisse le souvenir d'un homme d'une grande honnêteté, aimable et discret.

Avec l'ensemble de sa famille, il était apprécié de tous et s'était parfaitement intégré au sein de la communauté périgourdine.

A son épouse Iluzinda, à ses enfants José, Carlos, Anne-Marie, Ilda, Paula et Jean-Michel, à ses petits-enfants et à tous ses proches, nous renouvelons nos condoléances émues et attristées.

Cénac-et-Saint-Julien

FOIRE AU PORC

Du 10 au 17 NOVEMBRE

SHOPI
CÉNAC - Tél. 05 53 28 22 22

Conseil municipal du 12 octobre

Martine Constant lit le compte rendu de la séance du 13 août. Le club de tennis sera contacté afin de savoir s'il a mis en place un panneau donnant des renseignements sur le lieu de réservation des courts. L'aménagement d'un espace pour les camping-cars est à l'étude.

Point sur les travaux.

À l'école, il reste à remplacer les radiateurs de la garderie qui ont été refusés par l'Apave. Le conseil accepte le devis d'un montant de 3 869,14 € TTC.

Il est envisagé un accès pour les personnes handicapées à la bibliothèque.

Tribunes : le conseil accepte l'avenant en moins-value de 813,28 € sur le lot couverture et bardage. D'autre part, il est favorable pour prendre une décision modificative sur les tribunes car il manque la somme de 2 534 €.

Le conseil accepte de payer la somme de 358,80 € concernant l'arpentage réalisé par M. Albrand sur la route des Meulrières.

Le conseil autorise le maire à entreprendre les démarches pour effectuer un emprunt de 50 000 € et ouvrir une ligne de trésorerie en attente du versement des subventions du conseil général.

Le conseil prendra une décision modificative pour les renégociations d'emprunt avant passage à Hélios, logiciel de comptabilité du Trésor public, à la perception.

Une délibération permettra de payer 160 € au personnel ayant travaillé au camping au prorata des heures effectuées.

Aménagement du bourg — La deuxième tranche concernera l'allée des Pommiers.

La Borie — La rénovation touchera la toiture et le plancher hourdis.

Plan de prévention des risques, mouvements de terrain — L'enquête publique sur les falaises de Domme, situées sur la commune de Cénac jusqu'au 4 décembre à la mairie.

Salle socioculturelle — Jean Labrot fait le compte rendu de plusieurs réunions de la commission culture, sport, loisirs. Le bilan d'occupation de la salle de septembre 2008 à septembre 2009 démontre que le coût de son chauffage est onéreux. Le conseil propose une augmentation des tarifs qui n'ont pas été revus depuis sa création, augmentation effective à partir du 1^{er} novembre.

La location de la salle est entièrement gratuite pour les associations de la commune, sauf lorsque le chauffage est nécessaire, elles devront alors s'acquitter d'une participation forfaitaire de 40 €.

Identification des rues — Une commission est créée. Elle est composée de Françoise Lachaud, responsable, de Martine Constant, de Nadine Mianes et de Robert Bocasso.

Courriers divers.

Mme Bourrèche à Lagorce propose de vendre à la commune une trentaine de mètres carrés pour élargir le chemin rural de la Fontaine. Le conseil est favorable pour 2010.

Eric Chéron fait le compte rendu de la réunion avec le SDE 24 et l'entreprise Allez pour le renforcement du réseau au Lugat, à Reille et à la Bouffardie.

Un devis sera demandé pour l'installation d'un bon éclairage au terrain de football.

Germinal Peiro souhaite que la crèche cantonale soit créée sur la commune de Cénac. Le lieu reste à fixer par le conseil.

Mme Jeanine Lecompte déplore le problème d'écoulement des eaux pluviales venant de Domme. La situation sera examinée sur place.

Mme Mac Clelland proteste contre le mur construit par M. Barry. Une réponse lui sera faite.

Le conseil signe la pétition relative à la crise laitière.

Le Centre d'étude du Sud-Ouest demande la liste des travaux prioritaires sur le réseau d'eau potable dans la commune.

Association des traumatisés crâniens : la demande de subvention sera examinée au budget primitif.

Une société qui veut créer une centrale photovoltaïque cherche un terrain hors zone ZPPAUP.

Mme Raclot manifeste son inquiétude concernant l'extension d'un commerce.

Le conseil approuve les dossiers du Spanc et du Sivom au sujet de l'assainissement non collectif et collectif. Ces dossiers peuvent être consultés en mairie.

Questions diverses.

Le lavoir de Baccas a été entièrement rénové.

Le sens interdit de la Pantaine a suscité quelques réactions. Il est rappelé que cette opération a été faite dans un souci de sécurité et qu'elle est à l'essai.

Au problème de sécurité lié à l'accès au ruisseau par le petit escalier derrière chez M. et Mme Jante et chez Mme Deltreil, le maire souligne que son entretien revient aux riverains. La situation sera examinée sur place.

Garage du presbytère : le conseil accepte le nouveau devis pour la porte qui s'élève à 4 126,30 € TTC.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Une manifestation fort sympathique



Inauguration du nouveau lavoir

La municipalité avait à cœur de remercier les bénévoles qui ont apporté leur contribution à la restauration du lavoir de Baccas.

Après le discours du maire Rémi Jalès, les habitants de Baccas et de la Traverse ainsi que de nombreux conseillers ont pris part au pot offert par la mairie.

C'est une heureuse initiative de Martine Constant, conseillère municipale, qui a su regrouper toute une équipe pour effectuer ce travail.

Espérons que cela donnera des idées pour la restauration des nombreux lavoirs ou fontaines de la commune.

Saint Cybranet

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et la lecture du message du secrétaire d'État aux Anciens Combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir de ceux qui sont morts pour la France.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la cérémonie.

Quine

Le Club de l'âge d'or Saint-Cybranet/Castelnaud-La Chapelle organise un loto le samedi 14 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cybranet. Les douze quines seront dotés de nombreux lots, dont bon d'achat de 200 €, téléviseur à écran plat, machine à pain, minichaine stéréo, caisse de pièces de boucherie, jambons, filets garnis, machine à trancher et son demi-jambon, petit électroménager, bouteilles de vin et d'apéritif, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

Saint-Pompon

Réunion publique

La municipalité organise une réunion publique d'information sur les actions menées dans la commune le mardi 10 novembre à 20 h 30.

Une large place sera laissée aux questions de l'assistance.

Merci de votre nombreuse présence.

11-Novembre

Le conseil municipal et l'association locale des CPG-CATM invitent la population à la commémoration de la fin de la guerre 1914-1918 qui se déroulera comme suit :

A 11 h, messe du souvenir. A 12 h, dépôt de gerbes au monument aux Morts.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera servi à la mairie.

Saint-Laurent La Vallée

Collecte des encombrants

Deux bennes du Sictom seront déposées sur le foirail du 16 au 22 novembre.

L'une sera réservée aux métaux et l'autre pourra recevoir les encombrants tout-venant.

Il vous est demandé de respecter impérativement les consignes afin de ne pas augmenter le coût de ce service.

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 aura lieu le jour anniversaire à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

La présence des scolaires sera la bienvenue.

A l'issue de cette cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité.

Conseil municipal du 29 septembre

Subventions des associations 2009 — Le maire rappelle au conseil que 3 400 € ont été votés au budget primitif 2009, dont 150 € ont déjà été versés à la SPA de Bergerac.

Autres associations qui en bénéficient (en euros) : Les Joyeux Lurons, 300 ; Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, 500 ; Civam, 300 ; association de chasse, 300 ; Les Amis du Vin de Domme, 300 ; Association française contre les myopathies, 250 ; Comité des fêtes, 780.

Sans rapport d'activité, le maire propose de ne pas verser de subventions aux Ateliers culturels de Domme.

Qualité de l'eau potable — Le conseil prend acte de la présentation du rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'alimentation en eau potable adopté par le comité syndical du SIAEP de Daglan.

SDIS — Des travaux pour la sécurité incendie sont souhaitables : changement des canalisations ou réserve incendie à Juillac, aux Mazades, à Montcuq et à Cansadoul.

Les canalisations ne pouvant supporter des bornes incendie, la solution de réserve d'eau sera retenue.

Sur Juillac, un projet privé est à l'étude. Il nécessiterait un renforcement de la desserte en eau potable et permettrait la pose d'une borne incendie.

Le conseil décide d'étudier la possibilité de réserve incendie.

Prévention des risques, retrait gonflement argile — Le maire donne lecture du rapport de l'Équipement + carte + modèle de règlement.

La carte est consultable en mairie.

DGE — Le maire est autorisé à effectuer les démarches pour obtenir la DGE concernant l'assainissement et le bâtiment administratif. Ce dernier projet fera l'objet d'une inscription aux contrats d'objectifs 2011-2013.

Le Cigalou — Le locataire souhaitait changer de fournisseur de gaz par mesure d'économie. Le fournisseur reste inchangé car ce



Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

REMERCIEMENTS

Mme Simone MAUZEN, sa mère ; M. Raymond BONNEVAL, son époux ; Sandrine BONNEVAL et Philippe CASTAGNA, sa fille et son gendre ; Célestin, son petit-fils ; Mme Jeanne MARMONIER, sa tante ; M. et Mme Alain DELTEIL, son neveu ; les familles LAFAYSSE, BONNEVAL ; parents et amis, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Madame Eliane BONNEVAL
née LAFAYSSE
survenue à l'âge de 74 ans

Leurs remerciements vont également aux Pompes funèbres salignacoises et au Taxi salignacois.

Le Bourg
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Randonnée

Dimanche 8 novembre, les randonneurs du Cœur en chemin proposent une sortie de 15 km autour des résurgences dans la vallée de l'Ouyse.

Inscription obligatoire auprès de Gérard, tél. 05 53 50 33 81, avant le vendredi 19 h.

Rendez-vous à 9 h 20 sur la place du Foirail à Souillac.

dernier a adopté le même tarif que son concurrent.

Les 150 € de dépôt de garantie restent à la charge de la commune.

Suite à un courrier concernant un problème d'assainissement, le conseil met en demeure l'architecte M. Godart et le maçon M. Rond.

Quant à l'installation d'une cabane pour une activité snack aux mois de juillet et août, le conseil approuve l'initiative.

Questions diverses :

Clocher de l'église : le devis pour la réfection de la toiture s'élève à environ 39 000 € HT, dont 15 000 € pour l'échafaudage.

Les Bâtiments de France ne sont pas intéressés par ce clocher. En revanche, ils le sont par de nombreux éléments à l'intérieur et par le portail.

Une battue aux pigeons sera organisée.

Lecture d'une motion de la chambre d'agriculture concernant la production de lait.

Lecture d'une lettre de Mme Le Barbier concernant la retraite des femmes.

Enlèvement des déchets agricoles : M. Huard, maire d'Alles-sur-Dordogne, sera contacté.

Enlèvement des encombrants : son coût s'élève à 1 100 €.

Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le mardi 10 novembre à 20 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : projet d'aménagement de la zone de Pech Fourcou, mission de maîtrise d'œuvre ; projet de modernisation des équipements de la station d'épuration ; transferts des compétences "voirie d'intérêt communautaire" et "action sociale d'intérêt communautaire" à la communauté de communes du Salignacois ; convention d'assistance technique relative à l'assainissement collectif avec le conseil général ; prise de compétence en aménagement numérique du SDE 24 ; convention de mise à disposition de locaux à l'association "Vivre à la maison" ; questions diverses.

Bar Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 7 novembre
SOIRÉE et
BAL MUSETTE

avec **DANIEL CLAMAGIRAND**

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

14 novembre : Patrice Perry
46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

11-Novembre

L'armistice de la guerre 14-18 sera commémoré le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts.

Saint-Martial de-Nabirat

11-Novembre

La population, les élèves et les professeurs des écoles sont conviés à la commémoration de l'armistice de 1918.

Le cortège se formera devant la mairie dès 11 h pour rejoindre le monument aux Morts où une gerbe sera déposée.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité au foyer rural à l'issue de la manifestation.

Daglan

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal convient la population à la commémoration de l'armistice de la Première Guerre mondiale.

Départ du cortège à 11 h 30 de la mairie. Dépôt de gerbes au monument aux Morts puis au cimetière, sur les tombes des anciens combattants.

A l'issue de cette cérémonie, un apéritif sera offert par la municipalité à la Maison des associations.

Nabirat

Amicale laïque

L'association a tenu son assemblée générale le 23 octobre.

Les bilans financier et moral ont été présentés, puis il fut procédé à l'élection du nouveau bureau qui se compose comme suit : président d'honneur, Hubert Vigie ; présidente, Simone Guillaumet ; vice-présidente, Martine Pigeat ; trésorière, Elisabeth Olivan ; trésorière-adjointe, Liliane Pigeat ; secrétaire, Marie-Paule Boyer ; secrétaire-adjointe, Huguette Bensimon.

Les dates des manifestations ont également été arrêtées : loto les 10 novembre, 9 janvier et 13 mars ; sortie au Lioran le 30 janvier ; concours de belote le 6 février ; sortie de deux jours les 4 et 5 avril (lieu à déterminer) ; rallye touristique le 1^{er} mai ; méchoui le 7 août.

11-Novembre

L'armistice de 1918 sera commémoré le jour anniversaire à 11 h 45.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera servi à la salle polyvalente.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Service à la personne, pour qui ?



Tous les renseignements auprès des associations de service (Photo Michèle Jourdain)

Aujourd'hui, fini le cadre unique du service d'aide à la personne âgée dans ses tâches ménagères, le service à la personne s'est donc élargi dans toutes les directions. Tous les âges sont concernés et tous les services utiles à la vie quotidienne sont proposés. Avec, sinon des aides spécifiques, de toute façon une réduction d'impôts égale à 50 % des montants payés.

Ce sont toutes les informations concernant ces services qu'ont diffusées les associations du Salignacois et le Cias de Carlux, réunis

par la Maison de l'emploi du Périgord Noir, le samedi 31 octobre sur le parking du supermarché. Le but était, durant tout ce mois d'octobre, d'aller au contact des utilisateurs, un lieu commercial étant privilégié. Ces rencontres se poursuivent encore quelques jours mais les conseils seront diffusés en continu par la Maison de l'emploi et par les services et associations concernés sur le plan local.

L'aide classique des divers entretiens à la maison, au jardin, voire le petit bricolage, s'enrichit de services qu'il faut découvrir. Cela

va de l'assistance administrative à l'initiation à l'informatique. Ces services s'adressent à la famille en général, avec la garde d'enfants, l'aide aux devoirs. Dans un certain cadre, ils s'étendent à l'accompagnement pour faire des courses ou se déplacer.

Sur le Salignacois, les associations ont reçu les agréments du conseil général et ont signé la charte de qualité. Leur faire appel permet en plus de se dégager des lourdes démarches employeur/employé en devenant client de la structure.

Les services et leurs références sont disponibles au Pôle cantonal des services publics, place de la Mairie à Salignac, et à la Maison relais des services publics à Carlux.

Réserve de sécurité civile

L'invitation de la municipalité à suivre une formation de premiers secours a intéressé une douzaine de membres de la réserve communale de sécurité civile.

Pour quelques-uns, il s'agissait d'une première initiation, d'autres sont venus pour une remise à niveau.

Après les employés municipaux qui ont suivi le stage en mai dernier, ce samedi 31 octobre toute la journée, Arnaud Barbarin, sapeur-pompier à la caserne de Sarlat et formateur, a initié les volontaires aux gestes de premiers secours.

La première nécessité est la protection, les conseils précieux sont simples à suivre, encore faut-il comprendre la logique inculquée. Donner l'alerte demande, dans un premier temps, de bien observer, de décrire la situation en donnant les éléments nécessaires à une intervention rapide et efficace. Plusieurs situations ont été évoquées, les élèves ont ensuite étudié différentes situations pour apporter un premier secours.

Étouffement, hémorragie, la prise en charge d'une victime consciente ou inconsciente, autant de situations qui nécessitent calme, précision et apprentissage.

S'il est vrai que les défibrillateurs installés en divers lieux publics se chargent de certaines tâches, il est nécessaire de savoir mettre en place l'appareil et "d'agir" avec lui.

Les apprentis secouristes ont également testé son utilisation, tous les gestes d'accompagnement ainsi que leur rôle face à une victime.

Après quelques exercices pratiques, les réservistes se sentaient plus à l'aise face à de telles situations de crise. Cette connaissance peut, dans bien des cas, se révéler utile pour éviter les paniques ou les comportements dangereux. Il n'en reste pas moins que tous espèrent bien ne jamais avoir à mettre leur savoir à l'épreuve.

Paulin



Borrèze

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 au monument aux Morts sera précédée d'une messe à 11 h.

À l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité.

www.207.peugeotwebstore.com

Jusqu'au 31 décembre 2009

BÉNÉFICIAIRE DE NOS OFFRES DE LANCEMENT NOUVELLE 207



NOUVELLE 207 SW ACTIVE HDi 70
5 portes avec peinture métallisée

13 490 €⁽¹⁾

Bonus écologique de 700 €
+ prime à la casse Peugeot de 1000 € déduits⁽²⁾



NOUVELLE 207 ACTIVE HDi 70 3 portes

11 990 €⁽¹⁾

Bonus écologique de 700 € + prime à la casse Peugeot de 1000 € déduits⁽²⁾



NOUVELLE 207 PREMIUM HDi 70
5 portes avec peinture métallisée

14 390 €⁽²⁾

Bonus écologique de 700 €
+ prime à la casse Peugeot de 1000 € déduits⁽²⁾

Nouvelle
207



PEUGEOT recommande TOTAL. (1) (2) (3) Sommes restant à payer pour l'achat: (1) d'une Nouvelle 207 Active 1.6L HDi 70 3 portes noire avec option; (2) d'une Nouvelle 207 Premium 1.6L HDi 70 3 portes noire avec option peinture métallisée; (3) d'une Nouvelle 207 SW Active 1.6L HDi 70 5 portes noire avec option. (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (709) (710) (711) (712) (713) (714) (715) (716) (717) (718) (719) (720) (721) (722) (723) (724) (725) (726) (727) (728) (729) (730) (731) (732) (733) (734) (735) (736) (737) (738) (739) (740) (741) (742) (743) (744) (745) (746) (747) (748) (749) (750) (751) (752) (753) (754) (755) (756) (757) (758) (759) (760) (761) (762) (763) (764) (765) (766) (767) (768) (769) (770) (771) (772) (773) (774) (775) (776) (777) (778) (779) (780) (781) (782) (783) (784) (785) (786) (787) (788) (789) (790) (791) (792) (793) (794) (795) (796) (797) (798) (799) (800) (801) (802) (803) (804) (805) (806) (807) (808) (809) (810) (811) (812) (813) (814) (815) (816) (817) (818) (819) (820) (821) (822) (823) (824) (825) (826) (827) (828) (829) (830) (831) (832) (833) (834) (835) (836) (837) (838) (839) (840) (841) (842) (843) (844) (845) (846) (847) (848) (849) (850) (851) (852) (853) (854) (855) (856) (857) (858) (859) (860) (861) (862) (863) (864) (865) (866) (867) (868) (869) (870) (871) (872) (873) (874) (875) (876) (877) (878) (879) (880) (881) (882) (883) (884) (885) (886) (887) (888) (889) (890) (891) (892) (893) (894) (895) (896) (897) (898) (899) (900) (901) (902) (903) (904) (905) (906) (907) (908) (909) (910) (911) (912) (913) (914) (915) (916) (917) (918) (919) (920) (921) (922) (923) (924) (925) (926) (927) (928) (929) (930) (931) (932) (933) (934) (935) (936) (937) (938) (939) (940) (941) (942) (943) (944) (945) (946) (947) (948) (949) (950) (951) (952) (953) (954) (955) (956) (957) (958) (959) (960) (961) (962) (963) (964) (965) (966) (967) (968) (969) (970) (971) (972) (973) (974) (975) (976) (977) (978) (979) (980) (981) (982) (983) (984) (985) (986) (987) (988) (989) (990) (991) (992) (993) (994) (995) (996) (997) (998) (999) (1000) (1001) (1002) (1003) (1004) (1005) (1006) (1007) (1008) (1009) (1010) (1011) (1012) (1013) (1014) (1015) (1016) (1017) (1018) (1019) (1020) (1021) (1022) (1023) (1024) (1025) (1026) (1027) (1028) (1029) (1030) (1031) (1032) (1033) (1034) (1035) (1036) (1037) (1038) (1039) (1040) (1041) (1042) (1043) (1044) (1045) (1046) (1047) (1048) (1049) (1050) (1051) (1052) (1053) (1054) (1055) (1056) (1057) (1058) (1059) (1060) (1061) (1062) (1063) (1064) (1065) (1066) (1067) (1068) (1069) (1070) (1071) (1072) (1073) (1074) (1075) (1076) (1077) (1078) (1079) (1080) (1081) (1082) (1083) (1084) (1085) (1086) (1087) (1088) (1089) (1090) (1091) (1092) (1093) (1094) (1095) (1096) (1097) (1098) (1099) (1100) (1101) (1102) (1103) (1104) (1105) (1106) (1107) (1108) (1109) (1110) (1111) (1112) (1113) (1114) (1115) (1116) (1117) (1118) (1119) (1120) (1121) (1122) (1123) (1124) (1125) (1126) (1127) (1128) (1129) (1130) (1131) (1132) (1133) (1134) (1135) (1136) (1137) (1138) (1139) (1140) (1141) (1142) (1143) (1144) (1145) (1146) (1147) (1148) (1149) (1150) (1151) (1152) (1153) (1154) (1155) (1156) (1157) (1158) (1159) (1160) (1161) (1162) (1163) (1164) (1165) (1166) (1167) (1168) (1169) (1170) (1171) (1172) (1173) (1174) (1175) (1176) (1177) (1178) (1179) (1180) (1181) (1182) (1183) (1184) (1185) (1186) (1187) (1188) (1189) (1190) (1191) (1192) (1193) (1194) (1195) (1196) (1197) (1198) (1199) (1200) (1201) (1202) (1203) (1204) (1205) (1206) (1207) (1208) (1209) (1210) (1211) (1212) (1213) (1214) (1215) (1216) (1217) (1218) (1219) (1220) (1221) (1222) (1223) (1224) (1225) (1226) (1227) (1228) (1229) (1230) (1231) (1232) (1233) (1234) (1235) (1236) (1237) (1238) (1239) (1240) (1241) (1242) (1243) (1244) (1245) (1246) (1247) (1248) (1249) (1250) (1251) (1252) (1253) (1254) (1255) (1256) (1257) (1258) (1259) (1260) (1261) (1262) (1263) (1264) (1265) (1266) (1267) (1268) (1269) (1270) (1271) (1272) (1273) (1274) (1275) (1276) (1277) (1278) (1279) (1280) (1281) (1282) (1283) (1284) (1285) (1286) (1287) (1288) (1289) (1290) (1291) (1292) (1293) (1294) (1295) (1296) (1297) (1298) (1299) (1300) (1301) (1302) (1303) (1304) (1305) (1306) (1307) (1308) (1309) (1310) (1311) (1312) (1313) (1314) (1315) (1316) (1317) (1318) (1319) (1320) (1321) (1322) (1323) (1324) (1325) (1326) (1327) (1328) (1329) (1330) (1331) (1332) (1333) (1334) (1335) (1336) (1337) (1338) (1339) (1340) (1341) (1342) (1343) (1344) (1345) (1346) (1347) (1348) (1349) (1350) (1351) (1352) (1353) (1354) (1355) (1356) (1357) (1358) (1359) (1360) (1361) (1362) (1363) (1364) (1365) (1366) (1367) (1368) (1369) (1370) (1371) (1372) (1373) (1374) (1375) (1376) (1377) (1378) (1379) (1380) (1381) (1382) (1383) (1384) (1385) (1386) (1387) (1388) (1389) (1390) (1391) (1392) (1393) (1394) (1395) (1396) (1397) (1398) (1399) (1400) (1401) (1402) (1403) (1404) (1405) (1406) (1407) (1408) (1409) (1410) (1411) (1412) (1413) (1414) (1415) (1416) (1417) (1418) (1419) (1420) (1421) (1422) (1423) (1424) (1425) (1426) (1427) (1428) (1429) (1430) (1431) (1432) (1433) (1434) (1435) (1436) (1437) (1438) (1439) (1440) (1441) (1442) (1443) (1444) (1445) (1446) (1447) (1448) (1449) (1450) (1451) (1452) (1453) (1454) (1455) (1456) (1457) (1458) (1459) (1460) (1461) (1462) (1463) (1464) (1465) (1466) (1467) (1468) (1469) (1470) (1471) (1472) (1473) (1474) (1475) (1476) (1477) (1478) (1479) (1480) (1481) (1482) (1483) (1484) (1485) (1486) (1487) (1488) (1489) (1490) (1491) (1492) (1493) (1494) (1495) (1496) (1497) (1498) (1499) (1500) (1501) (1502) (1503) (1504) (1505) (1506) (1507) (1508) (1509) (1510) (1511) (1512) (1513) (1514) (1515) (1516) (1517) (1518) (1519) (1520) (1521) (1522) (1523) (1524) (1525) (1526) (1527) (1528) (1529) (1530) (1531) (1532) (1533) (1534) (1535) (1536) (1537) (1538) (1539) (1540) (1541) (1542) (1543) (1544) (1545) (1546) (1547) (1548) (1549) (1550) (1551) (1552) (1553) (1554) (1555) (1556) (1557) (1558) (1559) (1560) (1561) (1562) (1563) (1564) (1565) (1566) (1567) (1568) (1569) (1570) (1571) (1572) (1573) (1574) (1575) (1576) (1577) (1578) (1579) (1580) (1581) (1582) (1583) (1584) (1585) (1586) (1587) (1588) (1589) (1590) (1591) (1592) (1593) (1594) (1595) (1596) (1597) (1598) (1599) (1600) (1601) (1602) (1603) (1604) (1605) (1606) (1607) (1608) (1609) (1610) (1611) (1612) (1613) (1614) (1615) (1616) (1617) (1618) (1619) (1620) (1621) (1622) (1623) (1624) (1625) (1626) (1627) (1628) (1629) (1630) (1631) (1632) (1633) (1634) (1635) (1636) (1637) (1638) (1639) (1640) (1641) (1642) (1643) (1644) (1645) (1646) (1647) (1648) (1649) (1650) (1651) (1652) (1653) (1654) (1655) (1656) (1657) (1658) (1659) (1660) (1661) (1662) (1663) (1664) (1665) (1666) (1667) (1668) (1669) (1670) (1671) (1672) (1673) (1674) (1675) (1676) (1677) (1678) (1679) (1680) (1681) (1682) (1683) (1684) (1685) (1686) (1687) (1688) (1689) (1690) (1691) (1692) (1693) (1694) (1695) (1696) (1697) (1698) (1699) (1700) (1701) (1702) (1703) (1704) (1705) (1706) (1707) (1708) (1709) (1710) (1711) (1712) (1713) (1714) (1715) (1716) (1717) (1718) (1719) (1720) (1721) (1722) (1723) (1724) (1725) (1726) (1727) (1728) (1729) (1730) (1731) (1732) (1733) (1

NOUVEAU

Vidange
de fosses
+ bacs à graisses

**Livraison
de fioul**

Débouchage des canalisations
et inspection par caméra

Ets **CADIOT**
05 53 28 57 17



Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Des bénévoles efficaces et sérieux justement félicités



Quelques mots avant le verre de l'amitié

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 30 octobre, le maire Jean-Pierre Dubois avait réuni les membres des associations qui ont activement participé aux marchés de l'été pour les remercier chaleureusement de leur implication et de leur sérieux.

L'organisation des Marchés de producteurs de Pays proposés les vendredis en soirée est déléguée depuis quelques années à l'Office de tourisme. Jessica en est le grand ordonnateur avec une belle efficacité, mais ce marché gourmand nécessite de nombreux bénévoles pour la mise en place des tables, la vente des couverts et la cuisson des viandes à la plancha. Tout en rendant un service très appréciable, l'implication de ces personnes permet d'arrondir le

budget de l'association dans laquelle elles sont investies.

Les "Dégustades", les spectacles ou animations, la mise en avant chaque vendredi d'un ou de plusieurs produits de la gastronomie locale avec des démonstrations créent une convivialité très recherchée.

Dominique Massèdre, présidente de l'Office de tourisme, a remis aux associations concernées le fruit des services rendus. La participation des consommateurs aux grillades et à la vente couverts a rapporté la somme de 3 447 €. Il est certain que chaque association en fera bon usage pour le financement de leurs propres animations.

Juliette Vilatte-Jabiolle sera à la Foire du livre de Brive

Juliette Vilatte-Jabiolle a habité les Salignacois à un rendez-vous annuel à la Foire du livre de Brive. Elle aime à leur raconter la vie plus ou moins romancée de ses personnages, jusqu'alors des femmes au destin particulièrement remarquable dont elle a su retrouver la trace. Il lui restait à leur redonner vie et à rendre leurs histoires émouvantes.

Le dernier héros, celui de "La Valise des Antilles", son quatrième roman, était chirurgien-major. La

Révolution a bouleversé sa vie. Envoyé aux Antilles, il en a profité pour faire fortune en devenant planteur de café.

C'est cette histoire fabuleuse, une invitation au voyage, que Juliette nous conte. Celle de Jean Bourdarie, né à Cublac, qui a durant toute sa vie entretenu une correspondance fort riche avec sa famille. Correspondance que l'auteur a retrouvée dans cette fameuse Valise des Antilles. Les lecteurs la retrouveront à Brive du 6 au 8 novembre.

Office de tourisme des remerciements appuyés et mérités



Lors du diaporama

(Photo Michèle Jourdain)

Ce sont sans doute les hasards du calendrier automnal, la semaine était consacrée aux remerciements dus aux bénévoles.

Dominique Massèdre, présidente de l'Office de tourisme, et Jessica, la permanente, avaient réuni toutes les personnes qui ont contribué à la réussite des activités de promotion du canton.

Des randonnées estivales aux maintenant incontournables Journées des orchidées, les manifestations passent par le bénévolat.

Les Marchés de producteurs de Pays se complètent de balades autour des villages. Ces promenades, qui permettent de découvrir le petit patrimoine et le terroir avec des dégustations de produits

SUPERLOTO
de L'AMICALE DES CHASSEURS

Mardi 10 novembre à 21 h
Salle de Bastié

VITRAC

Nombreux lots :
Téléviseur à écran plat - Sèche-linge
Lecteur DVD - Canards gras
Chevreuils - Perdreaux et faisans
1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 12
QUINE gratuit pour les enfants
âgés de moins de 12 ans

régionaux, se sont enrichies de balades contées et aux flambeaux.

Le succès était au rendez-vous de toutes ces animations de qualité, et il est tout naturel de partager les honneurs et les remerciements chaleureux. La soirée organisée juste après la Ronde des villages était l'occasion d'annoncer combien cette nouvelle manifestation avait reçu l'agrément de tous les participants quasiment tous prêts à revenir l'an prochain. L'organisation d'une cohésion exceptionnelle – même le soleil a joué le jeu ! – en a fait une référence dès la première édition.

Les comptes seront annoncés très prochainement et les quelque 150 bénévoles mobilisés seront conviés pour fêter le succès et repartir pour une nouvelle année de préparatifs.

Saint-Geniès

Gym forme détente

Les cours de gymnastique adultes reprendront à compter du 9 novembre tous les lundis : gym douce de 18 h 20 à 19 h 30, gym tonique de 19 h 30 à 20 h 30.

11-Novembre

La population est invitée à participer à la commémoration de l'armistice de 1918 à 11 h devant le monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera servi à la mairie à l'issue de la cérémonie.

Un repas est prévu à la ferme-auberge des Genestes. Le prix est fixé à 21 €. Réservations au 05 53 28 97 71.

Archignac

11-Novembre

En devoir de mémoire à l'occasion de la commémoration de la signature de l'armistice de 1918, la municipalité déposera une gerbe au monument aux Morts le jour anniversaire à 16 h 45 précises. Cette cérémonie prendra un caractère particulier puisque le sous-préfet de Sarlat, Bernard Musset, remettra la médaille d'honneur régionale, départementale et communale à cinq élus en hommage à leurs nombreuses années de service rendu à la collectivité.

Un apéritif amical terminera l'après-midi à la salle des fêtes vers 17 h 30.

Avis de la mairie

En raison du lancement prochain des travaux de réhabilitation et d'agrandissement des bâtiments communaux en centre-bourg, les bureaux du secrétariat seront transférés devant la salle des fêtes dans un bâtiment modulaire.

Une semaine de transition, du 9 au 13 novembre, est nécessaire, pendant laquelle seront seulement assurées les urgences.

Les permanences reprendront normalement aux horaires habituels à compter du lundi 16 novembre.

DERRIÈRE VOTRE COMPTEUR,
C'EST 1 274 600 KM
DE LIGNES À ENTREtenir.

Le dépannage, c'est l'une des missions de service public des 35 000 salariés d'ERDF. Tous les jours, par tous les temps, quel que soit votre fournisseur d'électricité, nous entretenons, réparons et développons les milliers de kilomètres du réseau de distribution d'électricité, jusqu'au tout dernier mètre. Cela qui arrive chez vous. www.erdfdistribution.fr



Et l'électricité vient à vous

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Le Lébéro sur les rails !



(Photo Jacqueq Cruzel)

C'est à Montignac le samedi 7 novembre à 21 h à la salle des fêtes pour l'ouverture de la XIV^e édition du festival du conte le Mois du Lébéro qu'aura lieu la dernière représentation du spectacle Crocants.

Cette fresque qui évoque les révoltes du XVII^e siècle a connu un vif succès auprès du public car elle met en résonance le passé avec l'actualité mais aussi et surtout parce qu'elle mêle des expressions artistiques très variées : théâtre, chant, musique, danse et conte.

Très soignée au niveau des costumes et de l'éclairage, cette création alterne des tableaux allant de deux à quarante comédiens amateurs issus d'une dizaine de troupes du Périgord Noir.

Un spectacle populaire de grande qualité sur le fond et sur la forme, visible par tous.

Alors pourquoi la dernière de Crocants ?

"Malgré la demande, il ne nous paraît pas raisonnable de poursuivre ce projet qui est très lourd et qui nous bloque pour d'autres projets", affirment les responsables.

"Ce fut une belle aventure et nous sommes très heureux de l'achever ici à Montignac pour l'ouverture du festival du conte".

Pour ceux qui n'ont pas encore vu cette œuvre c'est l'ultime occasion de le faire et pour les autres de l'apprécier une dernière fois.

Tarifs : adultes, 10 € ; moins de 16 ans, 5 €.

Informations : 05 53 51 86 88.

Acro gym

L'Amicale laïque du Montignacois propose des séances d'acro gym, une activité en direction des enfants à partir de 4 ans.

Assurés par Mathieu Lustrissy, les cours débuteront le lundi 9 novembre de 17 h à 18 h au dojo. Au programme : assouplissements, enchaînements gymniques, parcours ludiques de motricité, construction de pyramides.

Un autre créneau horaire pourra être envisagé en fonction du nombre de participants et des tranches d'âges.

Informations : 05 53 51 86 88.

Plazac

Tarot

Le Comité des fêtes organise un concours de tarot le samedi 7 novembre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Engagement : 12 €, miniréveilillon compris.

Un lot pour chaque participant.

Les jacinthes de l'espoir



Lucien Etourneau, président, et des bénévoles

(Photo Christian Collin)

Dans le cadre d'une opération nationale relayée par le groupe départemental de la FNATH (Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés), la section montignacoise organisait une vente de jacinthes le mercredi 28 octobre sur le marché.

Sur la proposition de leur président Lucien Etourneau, les mem-

bres de l'association se sont mobilisés pour vendre des bulbes partiellement fleuris.

La recette générée servira à financer la lutte contre les cancers environnementaux, comme ceux liés à l'amiante par exemple.

"Un beau geste pour ceux à qui la vie n'a pas fait de fleur".

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera comme suit : à 10 h 30, rassemblement place Tourny ; à 10 h 50, défilé jusqu'au monument aux Morts ; à 11 h, cérémonie au monument aux Morts, dépôt de gerbes, allocutions ; à 11 h 30, vin d'honneur offert par la municipalité.

Saint-Léon-sur-Vézère

L'employé communal à l'honneur



Jacques Cabanel, Patrice Gaillard et François Bruno

(Photo Christian Collin)

Samedi 24 octobre à 11 h 30 dans la salle du Point Info de la commune s'est déroulée une sympathique cérémonie organisée par la municipalité.

François Bruno, le maire, remettait la médaille d'honneur régionale, départementale et communale du travail à Patrice Gaillard, âgé de 46 ans, employé communal, couronnant ainsi vingt-six années de service au sein de la collectivité.

Le maire retraça le parcours de cet employé communal, soulignant

son savoir-faire, ses compétences en tant qu'adjoint technique territorial et comme membre du club de football, son esprit de camaraderie et sa disponibilité.

Puis c'est à Jacques Cabanel, conseiller général du canton, qu'est revenu l'honneur de lui remettre le diplôme.

Tous se retrouvèrent ensuite autour d'une table de petits-fours.

L'Essor Sarladais adresse ses félicitations à cet employé modèle. ■

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

11-Novembre

La cérémonie commémorative de l'armistice de 1918 sera célébrée le jour anniversaire.

Rassemblement à 11 h 45 devant le monument aux Morts où une gerbe sera déposée au nom du conseil municipal.

Un vin d'honneur sera ensuite servi au Petit Foyer.

Audrix

Reine du canton

Le Comité des fêtes et loisirs organise le bal des Rois avec l'élection de la Reine du canton le samedi 9 janvier à Saint-Cyprien.

Les jeunes filles souhaitant concourir doivent demander leur dossier d'inscription auprès de Betty Préaux, tél. 05 53 04 26 96.

Coux et-Bigaroque

Samedi 7 novembre - 20 h 30
Salle des fêtes de **COUX**

LOTO

du Comité **FNACA** de Coux/St-Cyprien

BONS D'ACHAT (200 et 100 €)

6 jambons, 4 repas au restaurant
paniers gourmands, 10 paniers garnis
cheminée électrique, friteuse, convecteur
cartons de vin, table ronde en verre...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

— Bourriche : 15 lots —

Valojoux

Randonnée et cueillette de champignons

Explications et travaux pratiques seront au programme de la sortie champignons organisée le dimanche 15 novembre par la Société de mycologie du Périgord et l'Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère.

Rendez-vous à 9 h 30 devant la salle des fêtes pour recevoir les informations techniques sur la cueillette.

A 12 h, pique-nique tiré du sac.

A partir de 14 h, balade dans les bois pour trouver les champignons.

N'oubliez pas votre panier et un couteau.

Manifestation gratuite.

Réservation obligatoire par téléphone au 05 53 51 82 60.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

REMERCIEMENTS

Mme et M. Henri MAGNOU et leurs enfants ; Eliette SANFOURCHE et ses enfants ; Arlette et Alain VEYSSIERE et leurs enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame
Jacqueline SANFOURCHE
née LALANDE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

LA CHAPELLE-AUBAREIL
MONTIGNAC-SUR-VÉZÈRE

A la paroisse

Dimanche 8 novembre, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Association Hyronde

Activités du mois de novembre. Elles se déroulent à la salle des expositions de la mairie.

Point compté : jeudis 5 et 19 à 20 h 30.

Atelier : vendredis 6, 13, 20 et 27 à 14 h.

Ecriture : lundi 23 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Anglais : vendredis 20 et 27 à 17 h.

Cuisine : vendredi 20. Le Coq au vin. Inscription par téléphone au 05 53 59 51 06.

Randonnées pédestres : rendez-vous sur l'aire de stationnement du lavoir à 14 h les samedis 7, 14, 21 et 28. Découverte de la commune et de celles environnantes.

Canton de Saint-Cyprien

Bézenac

11-Novembre

L'armistice de 1918 sera célébrée le jour anniversaire à 10 h 15 au monument aux Morts.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera servi à la salle communale.

Marnac

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal convient la population à la commémoration de la fin de la Première Guerre mondiale le jour anniversaire à 10 h 45 au monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera ensuite servi dans la salle d'activité culturelle.

Buffet dansant

Le samedi 14 novembre à 21 h à la salle des fêtes, le Club des festivités organise un buffet dansant animé par Thierry Combeau.

Entrée : 18 €. Buffet à volonté.

Réservations au 06 85 19 33 18 avant le 12 novembre.

Meyrals

Festival des épouvantails

L'association Festival des épouvantails tiendra son assemblée générale vendredi 20 novembre à la salle des fêtes.

L'assemblée générale ordinaire prévue à 19 h 30 sera précédée d'une assemblée générale extraordinaire qui débutera à 19 h, destinée à modifier certains articles des statuts.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, perspectives 2010.

Un apéritif dînatoire terminera cette soirée. Merci de bien vouloir confirmer votre présence avant le dimanche 15 novembre. Contacter J. Jouanel au 06 81 48 04 22 ou D. Barde au 05 53 31 13 56.

Choucroute

L'union sportive Les Coquelicots organise une soirée choucroute le samedi 7 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : apéritif, tourin, choucroute garnie, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 18 € pour les adultes (vin et bière compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Gratuité pour les moins de 8 ans.

Réservations : Cathy à la boulangerie ou au 05 53 31 67 97 ; Fabien, tél. 06 85 73 53 12.

Canton de Belvès

Belvès

100 km du Périgord Noir



Au centre, Jean-Pierre Sinico

(Photo Bernard Malhache)

Jeudi 29 octobre, le président du Cab (Club athlétique belvésois), Jean-Pierre Sinico a ouvert l'assemblée générale de l'association devant une assistance fournie représentative de tout le parcours et de toutes les composantes de l'entreprise qu'est devenue l'orga-

nisation du 100 km du Périgord Noir.

Il a dressé le bilan de la 33^e édition, support du championnat de France. On constate une participation un peu plus élevée malgré un calendrier national qui manque d'harmonisation, comme devait le faire remarquer Alain Father, président départemental des courses sur route.

De nombreux coureurs mais aussi des services annexes, tels que les repas d'après-course ou les pasta-party, un peu moins fréquentés. Il faut dire que le temps n'incitait pas à la flânerie !

La sécurité.

Serge Cabrillac énuméra les mesures mises en place pour diminuer les points accidentogènes et indiqua que le panneautage sera encore amélioré en 2010 pour protéger coureurs, signaleurs et usagers de la route. Un circuit "bis" sera mis en place pour se rendre à Sarlat.

Evaluer le bénévolat.

Le budget de l'épreuve est de 167 871 € abondé par 25 358 € de subventions des collectivités, mais dans lequel le bénévolat représente 68 461 €. Que ce soit la présence des signaleurs, des ravitailleurs (220 personnes sur 22 centres), le prêt de véhicules frigorifiques ou de voitures de tourisme, la présence de médecins et de soigneurs..., tout cela a un coût et a été estimé et intégré dans le budget afin de faire prendre conscience à tout un chacun de ce que représente l'apport du bénévolat. Ce qui fut particulièrement apprécié par M. Gaillard, représentant régional de la FFA et du comité Olympique.

34^e édition le 24 avril.

Si l'organisation du championnat du monde de 2012 est dans les cartons du club, l'édition de 2010 sera banale, serait-on tenté de dire tant le club est rodé. Le budget prévisionnel table sur la présence de quatre cents "centbornards" et autant d'engagés sur le 50 km, compte tenu en particulier de la disparition de l'épreuve de Lalinde.

Plus de licenciés.

Le taux de sportivité du département est en nette régression, c'est-à-dire que le nombre de pratiquants progresse beaucoup moins vite que la population. Le Cab s'inscrit à contre-courant en enregistrant sept nouvelles licences FFA. Il s'agit de pratiquants de marche nordique du canton de Villefranche-du-Périgord qui ont intégré le club.

Marche dominicale



Les sorties sont toujours des moments de convivialité

(Photo Bernard Malhache)

La prochaine sortie dominicale de l'association Les Sentiers d'antan est prévue le 8 novembre.

Départ à 9 h 30 sur la place de la Brèche ou rendez-vous à 10 h sur la place de l'Église à Sireuil.

Parcours de 13 km en direction de Commarque par la vallée de la Beune. Prévoir son pique-nique.

Possibilité pour ceux qui ne veulent faire qu'une petite partie du circuit de se rendre au château de Commarque à 13 h.

Informations : 05 53 29 02 47.

Téléthon

Mardi 27 octobre à la mairie, les organisateurs du Téléthon se sont retrouvés pour l'organisation des journées de décembre.

Des progrès spectaculaires. Roger Palézis, le coordinateur de la Dordogne-Sud, est intervenu pour souligner les avancées de cette grande mission caritative qui a, d'ores et déjà, permis d'impressionnants progrès scientifiques. Il cita la guérison des enfants "bulles", la reconstitution du muscle cardiaque après un infarctus, son corollaire, la myopathie de Duchenne - elle est la plus grave des manifestations en rapport avec un déficit de la dystrophine qui permet aux muscles de résister à l'effort, sans elle les fibres musculaires dégénèrent -, le recouvrement de la vue pour certains enfants.

Ces miracles de la science vont s'étendre à Nantes dans les prochains jours, avec, pour les adultes, la reconstitution de la peau pour les grands brûlés et la progéria (ou syndrome de Hutchinson-Gilford), maladie génétique extrêmement rare qui donne, à certains enfants des apparences de vieillards.

Il faut se mobiliser. Roger Palézis souhaite la plus grande implication de tous dans l'action afin d'obtenir un accroissement des recettes. Pour pérenniser et renforcer les acquis scientifiques il faut beaucoup d'argent. Il espère une prise de conscience de tous, notamment chez les sportifs et chez les jeunes.

Le Téléthon c'est aussi la fête. Cette année, le vendredi soir, il est

Rappels. L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 13 novembre à la mairie. Le repas en commun prévu le 28 novembre est reporté au mois de mars, la salle servant actuellement de centre de vaccination.

Pas de randonnée le mercredi 11 novembre.

Une initiation à la marche nordique, ouverte à tous, avec un moniteur diplômé d'État, sera proposée le mercredi 18 novembre à 14 h précises. Rendez-vous à l'aérodrome, route de Cadouin.

prévu un match opposant les sapeurs-pompiers cyprotes à ceux de Belvès. Le traditionnel lâcher de ballons sera reconduit. Le samedi à midi, une grande table sera dressée pour la poule au pot. Le dîner sera servi à Saint-Pardoux-et-Vielvic avec la traditionnelle mique du Périgord. D'autres animations devraient être finalisées.

Petit rappel. Yves Le Bideau, le coach intercantonal, insiste pour que toutes les formes de volontariat se manifestent dès à présent en prenant contact avec Marie-Noëlle Pommier, la présidente du Téléthon local.

Cladech

REMERCIEMENTS

M. Jean JAMMES, son épouse ; M. et Mme Jean-Paul JAMMES, M. et Mme Chantal BOISSY, ses enfants ; Magali, Damien et Sandra, ses petits-enfants ; M. Roger LOPEZ, son frère ; et toute leur famille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Emilie JAMMES

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Pasquini, les infirmières, la pharmacie Philippon et le personnel du Cias de Belvès.

Canton de Belvès

Sagelat

Ultime réunion des anciens élèves



Alain Paulhiac, l'architecte de l'exposition minière

(Photo Pierre Fabre)

Retour en arrière. Fin 1995, Marcelle Carrière, institutrice à Sagelat pendant la guerre et jusqu'en 1956, remit à la presse une photo de classe datant de la période de l'Occupation.

Un ancien écolier interpellé par cette image prit l'initiative de rechercher et de retrouver la totalité des élèves figurant sur ce cliché et organisa une émouvante journée de retrouvailles.

Il faut rappeler que parmi les enfants de l'école de cette époque il y avait des réfugiés de l'est de la France et de divers pays européens plus malmenés que le Périgord.

Tous ont répondu à l'appel, même ceux qui ont retrouvé leur Tchecoslovaquie natale et qui, eux, ont envoyé une saisissante photo de leur enfance tourmentée par les vicissitudes de l'histoire.

Certains sont les enfants d'ouvriers du chantier minier de Merle qui ferma en 1949.

Ultime rendez-vous. Depuis ces premières retrouvailles, l'association créée à cette occasion s'est ouverte à d'autres généra-

tions puis s'est mise en sommeil. Elle est aujourd'hui, faute de relayeurs, à la limite de la dissolution.

Afin de clore avec intérêt cette nostalgique aventure, les derniers membres du bureau proposent à toutes celles et à tous ceux qui ont participé à la vie de l'association de se retrouver à Merle le samedi 28 novembre à 11 h pour découvrir l'exposition minière élaborée par Alain Paulhiac et Madeleine Cocognat, de l'Aroeven.

Le repas qui suivra la visite sera payé par le reliquat de trésorerie de l'association et, si ce solde s'avérait insuffisant, par une modeste quote-part de chacun.

Bien entendu cette invitation est formulée à chacune et à chacun ainsi qu'à leurs conjoints.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 05 91, 05 53 30 20 02 ou 05 53 29 07 50.

Dans la mesure des places disponibles il pourrait être envisagé d'accepter que des amis qui n'ont jamais été inscrits sur les listes de l'Amicale puissent s'inscrire pour cette manifestation.

Canton du Buisson

Le Buisson-de-Cadouin

Halloween bleu...



Le 31 octobre, la famille Bouysou n'a pas partagé la liesse d'Halloween. Sa joie fut tout autre. Maëlle, du haut de ses 9 ans, et Elina, sa cadette, âgée de 17 mois, ravies, accueillirent Cyann leur petit frère, qui manifestement n'a pas voulu entrer en scène en novembre.

Tous nos vœux vont au bébé, né à la maternité de Sarlat, et nos félicitations aux heureux parents. Christelle, la maman, est animatrice à la ludothèque sioracoise, et Cédric, le papa comblé, va pouvoir, dès les prochaines semaines, s'atteler à la création de son entreprise.

Siorac-en-Périgord

Superloto

La coopérative scolaire organise un grand quine le vendredi 13 novembre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Les bénéfices de cette manifestation permettront de financer les sorties, les animations et la classe transplantée.

De nombreux lots doteront les douze parties, dont Caddie d'une valeur de 150 €, GPS, électroménager, four à micro-ondes, jambons, canards gras, bons d'achat, bons repas, machine à pain, paniers garnis, bouteilles de vins fins.

Quine enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Matinée théâtrale

Dimanche 8 novembre à 16 h, le Syndicat d'initiative propose "Au nom du fisc", une pièce jouée par la troupe de Castels Lézards en scène.

"Au nom du fisc", c'est l'histoire d'une contribuable qui demande un contrôle fiscal car elle pense que dans son milieu social il est de bon ton de l'afficher sur sa carte de visite. Elle va tout faire avec son expert-comptable pour le déclencher, au grand dam de son mari qui devra se justifier auprès d'un inspecteur des impôts incorruptible et bien décidé à faire respecter la loi.

Ouverture des portes à 15 h 30.

Entrée : 5 €. Gratuit pour les moins de 14 ans accompagnés.

Saint-Germain-de-Belvès

Amicale

L'association saint-germinoise tiendra son assemblée générale le vendredi 20 novembre à 21 h à la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilans moral et financier, projets 2010.

La présence du plus grand nombre est souhaitée.

Saint-Amand-de-Belvès

Belote

Les Schumis du Périgord organisent un concours de belote le vendredi 6 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les bénéfices de la manifestation aideront les membres de l'association à participer au 4L Trophy en février 2010. Ce raid a pour but d'acheminer des fournitures scolaires au Maroc.

Lots pour tous !

Canton de Villefranche

Besse

Bal du cidre

En raison du décès du maire Daniel Mézergues, ce rendez-vous annuel, organisé par le Comité des fêtes et prévu le 10 novembre, est annulé.

Superloto

La section monpaziéroise de la Fnath organise un grand quine le dimanche 8 novembre à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Ouverture des portes à 13 h.

Nombreux lots dont combi-télécran plat lecteur DVD TNT intégrée, coffret loisir pour deux personnes, trois corbeilles de produits alimentaires, quatre colis de pièces de boucherie, deux canards à rôtir, lot de volailles fermières, cadre photo numérique, lecteur DVD portable, four électrique, kit raclette/gril, serveurur de cheminée, yaourtière, cinq jambons de pays, etc.

Partie spéciale dotée d'une rosette, d'un lot de saucisses, d'un ministepper.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la place de six, 15 € les treize ou les deux plaques de six + un carton.

Bourriche. Nombreux lots dont un jambon.

Buvette. Pâtisseries.

Canton de Monpazier

Monpazier

Cinéma

Samedi 14 novembre, le film de Nicolas Hulot, "Le Syndrome du Titanic", sera projeté à 20 h 30 à la salle des fêtes.

"Ce film veut inciter chacun à s'interroger sur le sens du progrès. J'ai cru longtemps que la planète était infinie, que la trace de l'homme était insignifiante, que le progrès était un processus linéaire, irréversible, que la science, la technologie et les institutions nous mettaient à l'abri des menaces... Tout cela est un immense malentendu. On a érigé un système qui court à sa perte car il fonctionne sur le principe d'une croissance exponentielle et de ressources infinies dans un monde qui, lui, ne s'étend pas...".

Tarif plein, 5,50 €. Tarif réduit, 4,50 €. Carte d'abonnement (cinq places), 20 €.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
AFFICHES GRAND FORMAT

Saint-Germain-de-Belvès

Les chineurs au rendez-vous



(Photo Bernard Malhache)

En organisant deux brocantes dans l'année, une au printemps, l'autre à l'automne pendant les vacances de Toussaint, Saint-Germain-de-Belvès s'est taillé une belle réputation auprès des chineurs qui, tout comme les

brocanteurs, sont fidèles aux rendez-vous. Dimanche 25 octobre, le temps était idéal pour ce type de manifestation. Le village a multiplié par quatre ou cinq sa population. Chacun a trouvé son bonheur et a passé un moment agréable.

Département du Lot

Gourdon

Belote

L'équipe féminine de rugby du Gourdon XV Bouriane organise un concours de belote le samedi 7 novembre à 20 h 30 au club-house du stade Louis-Delpech.

Chaque participant repartira avec un lot.

Soupe au fromage offerte en fin de soirée.

Memento
gourdonnais

**Dimanche 8
et mercredi 11 novembre**

Médecins de garde

D 8) Docteur **AUGEIX**
Tél. 05 65 41 00 28

M 11) Docteur **CIZERON**
Tél. 05 65 37 95 46

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Cazals

Loto

L'Association pour la sauvegarde du patrimoine de Cazals organise un quine le samedi 7 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots, dont téléviseur écran LCD, lecteur DVD, lecteur MP3, jambon, canards gras, foies gras, appareils électroménagers, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette. Pâtisseries.

Dégagnac

Quine

Les Amis du loto 46 organisent un loto le vendredi 13 novembre à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots de valeur, dont bons d'achat (200, 100, 50, 40 et 30 €), téléviseur LCD TNT intégrée, corbeille gastronomique, Caddies de courses...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Partie spéciale dotée de bons d'achat de 20 à 300 €.

Tombola. Nombreux lots dont bon d'achat de 100 €. 3 € les cinq tickets, 5 € les dix.

Buvette. Pâtisseries.

Masclat

Quine

L'association des retraités organise un loto à 14 h 30 le dimanche 15 novembre à la salle polyvalente.

Fajoles

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal invitent tous les administrés à 11 h devant le monument aux Morts pour cette journée du souvenir.

Après la cérémonie de recueillement, un vin d'honneur sera servi.

Conseil municipal
du 30 octobre

Décisions prises lors de cette séance.

Les conseillers municipaux ont approuvé le projet de l'implantation d'une maison médicale pluridisciplinaire à Payrac, en face de la maison de retraite.

Ils ont élargi les compétences de la communauté de communes de la Haute-Bouriane en votant à l'unanimité pour "action sociale : maison médicale".

La chaudière de la mairie sera remplacée. Son coût s'élève à 2 000 €. 1 400 € seront financés dans le cadre économie d'énergie, et les 600 € resteront à la charge de la commune. La décision modificative au budget primitif a été votée à l'unanimité.

Pour la pose des robinets thermostatiques sur les radiateurs du bâtiment de l'école, la décision sera prise après consultation de plusieurs artisans compétents.

Des conseillers font part de plusieurs malaises concernant la pose des huisseries de l'école.

Les architectes des Bâtiments de France remettront au maire un dossier sur les travaux à réaliser dans l'église, par ordre décroissant d'urgence.

Chaque conseiller prend connaissance d'une lettre du ministère de l'Intérieur concernant les projets de loi relatifs à la réforme des collectivités territoriales.

Le conseil approuve à l'unanimité une motion soutenant les actions de l'association "Tous ensemble pour les gares de Gourdon et de Souillac" pour le rétablissement des quinze arrêts.

Payrignac

Loto

Le club des aînés ruraux Les Gais Lurons organise un quine le vendredi 13 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont téléviseur LCD 82 cm 16/9 tuner intégré, agneau entier, quarts avant et arrière d'agneau et de porc, canards gras avec et sans foie, filets garnis, jambon....

2 € le carton, 8 € les six ou la plaque de six, 13 € les dix ou la plaque de dix, 15 € les douze ou deux plaques de six, 22 € les dix-huit ou les trois plaques de six.

Tombola. Dotation totale d'une valeur de 250 €. 1 € le billet, 2 € les trois, 5 € les dix.

lente. Nombreux lots de valeur, dont croisière pour deux personnes, deux repas gastronomiques, jambon etc.

Pâtisseries offertes. Buvette.

Les sports - Les sports - Les sports - Les sports - Les sports

Rugby

Sarlat/Bretenoux-Biars, rester maître chez soi...

Seniors A. Fédérale 3. Sixième
journée de championnat.

Samedi 7 novembre en nocturne, après un week-end de Toussaint de relâche, le championnat de France reprend ses droits avec les confrontations de la sixième journée. Il en restera seize. Un marathon en quelque sorte habituel qui couronnera les plus réguliers.

Dans cette optique, le CASPN est bien parti, mais chaque dimanche est piégeux, à l'image de cette réception des Lotois bretenouxiens et biarnais, certes moins bien classés mais prêts à surprendre leur hôte si d'aventure ce dernier prenait le match "à la légère... la fleur au fusil". Les entraîneurs sarladais ne manquent pas de focaliser l'attention des garçons sur cet aspect toujours délicat à gérer collectivement.

Ceci dit, la confiance n'est pas absente, bien au contraire. P. Cabrié et O. Cramaregeas pourront compter sur la quasi-totalité du groupe vainqueur de Lacapelle-

Marival (excepté Travenca, opéré du nez) et sur le retour de Y. Hamelin, ayant purgé sa peine. Tout est donc pour le mieux, hormis les conditions météorologiques qui, de plus en nocturne, peuvent s'avérer très gênantes et réductrices au niveau du jeu... Elles seront les mêmes pour les adversaires.

Seniors B. L'équipe réserve ouvrira les débats à 18 h 30.

Souhaitons aux hommes de B. Bigeat et P. Giresse autant de motivation que lors de la dernière rencontre. Une victoire leur permettrait de côtoyer les leaders de la poule.

J.-P. T.

Le groupe seniors A sera formé à partir des éléments tels Blanc, A. Bolzan, Bouyssou, C. Carrière, Chazarain, C. Constant, Delbos, Deljarry, Delmas, Doursat, Faure, Favre, P. Gaussinél, Q. Gaussinél, D. Gomès, J. Gomès, A. Guinot, L. Guinot, Y. Hamelin, Lauvie, Olluyn, Pinta-Tourret, Repetto, Royère et Salinié.

Infos. L'infirmerie... n'est pas vide ! Ses pensionnaires sont A. Constant, Kachirashvili, Le Jouan, L. Pérusin, Roubio et Travenca.

Une belle brochette de garçons ayant tous, déjà, plus ou moins pointé leur nez en équipe fanion...

A très bientôt les gars !

Agenda. Samedi 7 novembre, entraînement de l'école de rugby à Madrazès de 14 h à 16 h.

Tournois pour les minimes-benjamins, l'équipe 1 évoluera à Daglan et la 2 à Trélissac. Matches à 14 h 30, départ à 12 h 45 de Madrazès, côté piscine.

En championnat, les cadets se rendront à Sainte-Livrade-sur-Lot à 15 h 30. Départ du car à 12 h 30.

Les Balandrade se déplaceront à Belvès à 15 h 30. Départ du car à 13 h 15.

Les seniors A et B recevront Bretenoux/Biars à Madrazès. Les équipes réserves en découdront à 18 h 30 et les premières à 20 h.

Challenge terminé pour les Daglanais !

Pour le compte du Challenge des Trois Tours, le Rugby-club daglanais affrontait l'équipe corrézienne de Lagraulière sur terrain neutre, à Larche.

Les deux formations s'étaient déjà rencontrées en septembre et le RCD s'était incliné 13 à 5.

C'est donc sans grande illusion que les Daglanais entrent sur le terrain, présentant un groupe assez complet, ce qui n'est pas évident en ce jour de Toussaint. Ceci prouvant la motivation et le sérieux d'une majorité de joueurs.

Une première au RCD, une féminine, Audrey Cazade, prend le rôle de soigneur. Les joueurs n'ont pas abusé de la situation.

Rappelons que l'équipe de Lagraulière évolue une série au-dessus de Daglan et présente un physique également supérieur.

Le match est vivant et joué sur un bon rythme avec deux essais

de part et d'autre, dont une interception pour Lagraulière et un essai de pénalité pour Daglan. Lors d'un temps fort périgourdin, le solide troisième ligne centre Cyril Dubois est l'auteur du second essai daglanais. La différence de points se fait au pied, les Corréziens possédant un excellent botteur qui passe pas moins de six pénalités et deux transformations. Les rouge et blanc préfèrent donner la priorité au jeu, plus dans l'esprit du Challenge, en ne tentant pas toutes les pénalités bien placées. Néanmoins, l'arrière Aladel s'en offre deux et une transformation. Score final 32 à 18.

L'arbitre a généreusement distribué des cartons blancs et jaunes qui ne s'imposaient pas. Heureusement que les rouges sont restés dans sa poche ! Les riverains du Céou se sont bien battus. Ils ont proposé de bons enchaînements, ont su conserver les ballons dans

les regroupements, contrairement à leurs habitudes, et ont été performants en touche notamment grâce à Picadou et Miquel. Par contre, attention à la discipline pour éviter d'être trop souvent sanctionné. Cette formation a du tempérament et du potentiel, à l'image du bouillant troisième ligne aile Marquay. Elle doit davantage prendre conscience de ses possibilités car elle dispose d'atouts à exploiter.

L'équipe était composée de Leroux, Veillet, Brice Dubois, Dufour, Cazade, Marquay, Picadou, Cyril Dubois, Bouyjou, Vigier (capitaine), Armagnac, Beyneton, Magnol, Mongis, Aladel, Miquel, Contessi, Gleyses, Coppin et Passerieux.

Agenda. Dimanche 8 novembre, en championnat, le Rugby-club daglanais recevra les leaders de la poule, les Lot-et-Garonnais de Saint-Aubin. Un sacré défi à relever !

Le SCAC doit retrouver de la sérénité

Encore un déplacement difficile pour les Cypriotes chez l'une des favorites de la poule, Lacapelle-Marival. Cette équipe est complète dans toutes ses lignes, elle s'appuie sur une bonne conquête et n'hésite pas à envoyer du jeu grâce à une vélocité ligne de trois-quarts. Il faudrait que les hommes de Pierre Avezou renouvellent l'excellente première demi-heure de jeu accomplie chez les Cantaliens de Saint-Simon, mais avec davantage de réalisme près de la ligne adverse et surtout qu'ils gommant le manque de lucidité et de discipline du second acte.

Denis Blanchet et Alain Bargoza ont profité de ces quinze jours d'entraînement pour remettre leur groupe sur les bons rails en leur faisant comprendre que pour l'opération maintien, il faut gagner à domicile mais également grappiller des points à l'extérieur. C'est

dans cet esprit-là qu'il leur faudra aller défier les Lotois sur leurs terres.

Agenda. Dimanche 8 novembre, pour le compte de la sixième

journée de championnat, le SCAC se déplacera à Lacapelle-Marival.

Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Déplacement difficile pour Cénac

Seniors A et B. Après un week-end de trêve, dimanche 8 novembre, l'US Cénac rugby se remettra à l'ouvrage avec un des plus longs et périlleux déplacements qui soient. En effet, les hommes du président Terrade se rendront à Parthenay, dans les Deux-Sèvres.

Seniors féminines. Les filles évolueront contre leurs homologues de Tournon-d'Agenais à 15 h au stade Stéphane-Branchat.

Repas. Dimanche 15 novembre à la salle socioculturelle, à l'occasion de la venue de Rochefort, l'US Cénac rugby organise le repas club-entreprises ouvert à tous.

Au menu : galantine de volaille au foie gras, tourtière, fromage, cénacois.

Le prix est fixé à 25 € par personne, vin et entrée au stade compris.

La série continue, les jeunes du FC Sarlat/Marcillac proches de l'exploit

Seniors A. Coupe d'Aquitaine. Bergerac-La Cattede : 2 - FCSM : 3, après prolongations. Buts de Diarra, de Quintin et d'Azad Camara.

Pour leur entrée dans la compétition régionale face à un adversaire évoluant en promotion honneur et très difficile à affronter sur son terrain, les Sarladais sont parvenus à l'essentiel, à savoir se qualifier pour le prochain tour.

Même s'ils ont joué les prolongations, ils ont réussi un match sérieux contre des Bergeracois qui ont chèrement vendu leur peau.

Seniors C. Coupe Intersport. Périgord Noir : 0 - FCSM : 1. Les Sarladais ont disputé une vraie rencontre de Coupe sur le terrain de Saint-Martial-de-Nabirat face à l'Entente Périgord Noir foot.

La première période est équilibrée. Le FCSM trouve la faille sur corner grâce à Tirado qui marque un but de renard.

En seconde mi-temps, le jeu se durcit mais l'arbitre tient bien les

vingt-deux acteurs. Les deux équipes se créent quelques occasions, malheureusement soit par maladresse, soit en raison du talent des deux gardiens (le président a de beaux restes), le score reste inchangé.

Comme on dit dans ces cas-là, l'important était de passer.

U18. Coupe Gambardella. Saint-Bruno : 4 - FCSM : 2 (tirs au but). Pour le quatrième tour de la Coupe Gambardella, l'équipe des U18, privée de sept joueurs titulaires, se déplaçait à Bordeaux pour rencontrer la formation de Saint-Bruno évoluant en division supérieure.

Jusqu'à la fin, malgré un déficit évident tant en gabarit qu'en puissance, les Sarladais, solidaires et généreux autour de Nico, ne cèdent pas face à la domination adverse, 0 partout.

Malheureusement, la séance des tirs au but ne récompense pas le courage des jeunes Sarladais. Tous sont à féliciter.

L'aventure s'arrête en Coupe Gambardella mais se poursuit en Coupe d'Aquitaine sans les joueurs nés en 1991. On souhaite bon vent à ces derniers dans la catégorie seniors.

Le week-end du club. Samedi 7 novembre, plateau pour les U7 et les U9 à Carlux et pour les U11 à Meyrals.

Les U13 évolueront à Saint-Michel.

Les U15 A recevront Chambéry à Marcillac-Saint-Quentin.

Les U18 A se déplaceront à Vergt et les U18 B à Hautefort.

Les seniors B se rendront à Bourgeais à 20 h.

Les seniors A accueilleront Libourne B à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Dimanche 8 à Marcillac-Saint-Quentin, les seniors D rencontreront Marquay/Tamniès B et les seniors C l'Entente Saint-Crépin/Salignac B.

Les Portugais de Sarlat auront besoin de motivation

Après avoir rechargé les batteries durant le week-end de Tournai, les Portugais reprendront le chemin des terrains avec deux déplacements costauds.

L'ASPS 1 se rendra à Bergerac-La Cattede pour rencontrer la réserve locale, dont l'équipe première évolue en promotion honneur Aquitaine. Bien que diminué par l'absence de joueurs, suspendus

ou blessés, le groupe de la cité de La Boétie devra faire preuve de solidarité et de concentration contre un adversaire de qualité.

L'ASPS 2 évoluera à Auriac-du-Périgord lors d'un match de P2 qui s'annonce intéressant, les réservistes Lusitaniens étant prêts à surprendre une formation locale qui a retrouvé son activité footbal-

listique et défendant les couleurs de son village.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Infos. L'infirmerie ne désemplit pas avec les indisponibilités de Jonathan Vérissimo, de Fortunato Alvès, le Tó, et de Jérémy Seixas.

Le club leur souhaite un prompt rétablissement.

Un jour sans pour les Canédiens

Pour le compte de la Coupe Intersport, les **seniors A** de la Jeunesse sportive La Canéda se déplaçaient à Saint-Geniès pour rencontrer l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Les Canédiens font une très belle entame de match, se créent de belles occasions mais pêchent dans la finition. A la 10^e minute, Rodolphe ouvre logiquement la marque. Saint-Geniès est étouffée et ses quelques réactions sont d'une étonnante maladresse. La JSL rate un bon nombre d'opportunités et, à la pause, mène d'un petit but.

De retour des vestiaires, c'est toujours le même scénario avec des occasions franches non concrétisées. Houari, seul sur son côté, s'en va battre le portier local. La domination canédienne est enfin récompensée, mais cela ne dure pas. La JSL a un énorme passage à vide et les locaux profitent de leur passivité pour réduire l'écart et égalisent quelques minutes plus tard. La chance a changé de camp, de surcroît, l'arbitre y met du sien. L'US Saint-Geniès est de plus en plus agressive et fait de méchantes fautes, non sanctionnées. Un supporter menace même un joueur canédien sans que la déléguée, ni l'arbitre, ne bronchent. Bravo ! Les locaux inscrivent le troisième but et les Canédiens tentent de réagir. Depuis quelques rencontres, ils

manquent effectivement de réalisme. Score final 3 à 2.

Match à oublier très rapidement, tant sur la manière de laisser filer la partie que sur l'arbitrage à deux vitesses. No comment !

A l'arraché ! pour l'US Saint-Geniès Archignac/La Chapelle-Aubareil

Pour le deuxième tour de la Coupe Intersport, l'entente recevait la Jeunesse sportive La Canéda et le moins que l'on puisse dire c'est que, encore une fois, la victoire fut obtenue dans la douleur.

La rencontre commence sur un faux rythme qui permet aux Canédiens de bien contenir les locaux, de placer des contres souvent dangereux et, sur une bonne action de leur avant-centre, d'ouvrir le score. Les joueurs de l'entente essaient de réagir mais rien n'y fait. Durant la pause, Cyrille recadre certaines choses dans l'intimité des vestiaires.

La seconde période voit la JSL continuer sur sa lancée et inscrire

un nouveau but après cinquante-cinq minutes de jeu. Comme d'habitude, c'est à ce moment-là que Saint-Geniès se met à jouer et à revenir petit à petit sur son adversaire qui sort complètement du match. Le dernier but arrive en toute fin de partie par Guillaume qui réalise un hat-trick.

Victoire étriquée mais bonne réaction des joueurs qui accèdent au troisième tour.

Agenda. Samedi 7 novembre à 20 h 30, les seniors A évolueront à Rouffignac.

Dimanche 8 à 13 h 45, les seniors B se rendront à Nadaillac pour affronter l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze 2.

Victoire des Paulinois sans forcer !

En ce week-end de Coupe, seuls jouaient les **seniors A** de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Ils devaient recevoir La Ménaurie B à Paulin, mais ces derniers n'ayant pas fait le déplacement, les Paulinois s'imposent par forfait 3 à 0 et continuent leur parcours.

Agenda. Dimanche 8 novembre, en championnat, les seniors B recevront l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil B et les seniors A Coc Chamiers C. Matches à Nadaillac respectivement à 13 h 45 et à 15 h 30.

L'équipe féminine se déplacera à Coursac. Coup d'envoi à 15 h 30.

US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Dimanche 8 novembre, cinquième journée du championnat de district.

L'équipe première rencontrera Pays lindois 1 sur le terrain de Couze-Saint-Front.

La réserve recevra le Sporting-club buissonnais 1 à Saint-Laurent-La Vallée.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Carnet noir. Les dirigeants et joueurs de l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot présentent leurs plus sincères condoléances à Jacques Maradène, président du club, ainsi qu'à toute sa famille pour le deuil qui vient de les frapper.

L'équipe B belvésoise qualifiée pour le prochain tour de Coupe !

Dimanche 1^{er} novembre, les **seniors B**, qui disputaient le deuxième tour de la Coupe Intersport, recevaient Prigonrieux au complexe sportif du Bos devant une bonne chambrée.

Les hommes de Philippe Chabert et Jean-Pierre Vétois s'imposent 3 à 2. Buts de Cédric Rayssac, de David Meynard et de Julien Bard.

Rendez-vous au prochain tour pour cette équipe !

Agenda. Samedi 7 novembre, les U9 évolueront en plateau au complexe sportif du Bos.

Pour le compte du premier tour de la Coupe de Dordogne, les U11 se rendront à Condat.

Pour la quatrième journée d'excellence, les U13 se déplaceront à Chamiers.

Les U15 iront à Vallée pourpre Bergerac à 15 h 30.

A 19 h 30, les seniors A disputeront leur cinquième journée de première division contre Périgueux foot sur le terrain du CAP rugby.

Dimanche 8, les seniors C joueront à Meyrals à 13 h 45 et les B recevront Cours-de-Pile à 15 h 30.

La Coupe continue pour les Meyralais

Avec une équipe amoindrie en raison de l'absence de nombreux joueurs, les **seniors A** de l'US Meyrals se font surprendre d'entrée de jeu par les Vernois qui inscrivent un joli but. Les Coquelicots conservent le ballon mais ne parviennent pas à marquer. Il faut attendre un coup franc bien exécuté au ras du poteau pour qu'ils ouvrent la marque. Cinq minutes plus tard, sur un corner bien tiré par Pierre, Amory inscrit le deuxième d'une tête rageuse.

En seconde mi-temps et comme à leur habitude, les Meyralais sont surpris en contre et Vergt en profite, 2 partout. Le rythme s'accélère et les visiteurs concrétisent de jolies actions. Score final, 3 à 6.

Buts de Léna (3), d'Alexis, d'Amory et de Seb.

A noter les bonnes prestations de Jean-Marc, de Yohan, de Karim et de Benoît, habitués pensionnaires de l'équipe réserve !

Fini la Coupe pour les Couxois !

Par un après-midi pluvieux, dans le cadre de la Coupe Intersport, l'Olympique Coux-et-Bigaroque se déplaçait à Grignols.

Après une entame de match très disputée, l'OCB fait la différence en milieu de première mi-temps avec l'ouverture du score par Sylvain Dewaele d'un très beau tir de la tête suite à un centre parfait de Kévin Gangnard. Toujours

aussi disputé, ce premier acte voit l'égalisation des Grignolais.

De retour des vestiaires, les Couxois dominent moins la seconde période et Grignols inscrit un nouveau but. Malgré beaucoup de combativité, les visiteurs ne parviennent pas à réduire l'écart.

L'OCB est désormais éliminée de la Coupe et devra donc se concentrer sur le championnat.

Football

Agenda de l'Élan salignacois

Samedi 7 novembre, les **U9** participeront au plateau de Carlux. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les **U11** évolueront en plateau pour le compte de la Coupe de Dordogne.

Les équipes Arsenal et Barcelone se rendront au stade de Saint-Geniès. Rendez-vous sur place à 13 h 45.

Le groupe Chelsea ira à Condat. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les **U13** recevront Montignac 2. Rendez-vous à 13 h 45 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les **U15**, en entente avec l'Essic Carlux et Périgord Noir, se déplaceront à La Ménaurie.

Pétanque

Beau succès des Sarladais

En première division, la Pétanque sarladaise termine le championnat par équipe avec une victoire 11 à 7 contre l'équipe de Chancelade.

À l'issue de la compétition, Sarlat se classe 5^e sur huit et assure son maintien présents cette catégorie.

L'an prochain, compte tenu de l'augmentation des effectifs, le club espère pouvoir engager deux formations.

Assemblée générale. Elle a eu lieu le vendredi 30 octobre à 18 h 30 au boulodrome.

Le rapport financier, présenté par le trésorier, a été adopté à l'unanimité. Le bureau sortant a été reconduit et trois nouveaux membres ont été élus.

Utilisation du boulodrome. La licence de pétanque est obligatoire pour utiliser les installations du club.

Tir

Association des tireurs sarladais

Jeudi 24 septembre, l'association a tenu son assemblée générale annuelle où avec soixante-huit licenciés présents ou représentés le quorum était atteint.

Après le mot du président Michel Leulier, le bilan financier, présenté par le trésorier André Bourdut, est approuvé à l'unanimité.

Il est ensuite procédé au renouvellement du comité directeur. Après vote et délibérations des candidats élus, la nouvelle liste est approuvée par les présents.

Michel Leulier est reconduit dans ses fonctions pour la trentième année consécutive, preuve de la confiance accordée par les membres du club qui le saluent pour sa constance.

Nouveau bureau : président, Michel Leulier ; vice-président, Pierre Fey ; trésorier, Gérard Dimaggio ; trésorier adjoint, Jean-Pierre Delpech ; secrétaire, Pascal Lorblanchet ; secrétaire adjoint, Frédéric Vitse ; responsable de l'école de tir, Jean-Claude Devaux, assisté de Frédéric Vitse ; membres du bureau, Fabrice Malard, René Baudson, Philippe Peyrou, Roger Barbier et Raymond Magnanou.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 10 et 13 novembre

Départ de Sarlat à 13 h 30 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 10.

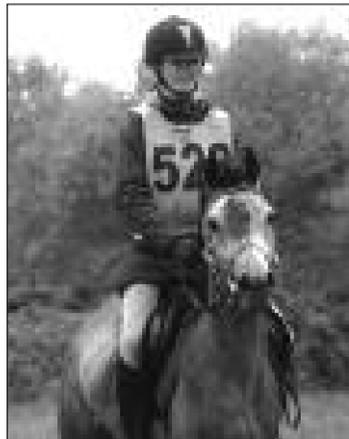
A et B, environ 80 km : Sarlat, Combelongue, Vitrac, La Roque-Gageac, direction Saint-Cyprien, à droite Finsac, Redon-Espic, Finsac, Baran, Meyrals, croisement RD 35/RD 48, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A jusqu'à Saint-Cyprien, puis RD 48 Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Vendredi 13.

A, environ 80 km : Sarlat, La Canéda, le cingle de Montfort, Carsac, Grolejac, Milhac, Cournazac, Gourdon, RD 12, Concorès, Lavercantière, Dégagnac, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 72 km :** idem A jusqu'à Gourdon, puis RD 12 direction Concorès, Beauregard, Dégagnac, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 63 km :** idem A jusqu'à Gourdon, puis RD 12 direction Concorès, L'Abbaye-Nouvelle, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Equitation

Club hippique la Vallée des Châteaux



Suzanne Garrigou

Dimanche 25 octobre, sous un soleil automnal, le club participait à l'épreuve d'endurance de Beaumont-du-Périgord, une des dernières courses régionales.

Les dix cavaliers de la Vallée des Châteaux se sont tous classés.

Quatre jeunes filles sont montées sur le podium : Suzanne Garrigou sur sa petite bombe Kochem, Isabelle Ould'Bougrissa sur Falcon, Emilie Boisset sur son cheval fougueux Monskoub et Emilie Dumez sur Pêche de Fontbarre, jument âgée de 6 ans.

À noter que c'était la première année de compétition pour les chevaux Kochem et Monskoub.

Classement.

En 20 km : 1^{er}, Suzanne Garrigou ; 2^e, Isabelle Ould'Bougrissa.

En 30 km : 3^e, Emilie Dumez ; 7^e, Jérôme Garrigou sur Réglisse de Fontbarre.

En 40 km : 2^e, Emilie Boisset ; 13^e, Céline Flaquière sur Nikita ; 17^e, Kévin Moroy sur L'Oumenet Hippolyte.

En 60 km : 6^e, Marina Soubirou sur Marquis de Lacoyné ; 7^e, Alexis Terral sur Alstar Saladin ; 8^e, Valérie Teyant sur Oasis des Milandes.

Alexis Terral défendra les couleurs du club lors de l'épreuve des 90 km amateur élite à Tartas, dans les Landes.

L'équipe française remporte la Coupe Ambassador des Nations



En ce début octobre ensoleillé, sept cavaliers français ont fait le voyage pour Vimeiro, au Portugal, avec leurs onze chevaux. L'accueil des organisateurs et la qualité du beau terrain en herbe avaient également motivé les Allemands, les Suisses et les Belges à faire ce long déplacement.

Trois Marseillaises à l'issue de ce concours et les Français de Xavier Delalande quittaient le Portugal pour l'Espagne où les attendaient d'autres aventures équestres.

Les cavaliers présents à Vimeiro étaient rejoints par quatre autres

Français pour le CSI-V de Valence où se disputait la dernière Coupe Ambassador des Nations.

Le vendredi 16 octobre, Anne Tourbier sur Iberis du Halage signe une 3^e place après un barrage disputé, Guy Rohmer termine 5^e.

Dans l'épreuve suivante, Philippe Poulet sur Barielo se classe 2^e, suivi de Christian Montfort 4^e et de Véronique Sion 8^e.

L'épreuve que tous les spectateurs attendaient voit une magnifique victoire des cavaliers français sélectionnés par Xavier Delalande : Philippe Poulet sur Windsor, Guy Rohmer sur Rocky B, Xavier Lemarquis sur Kaïd des Nauves et Edmond Milot sur Fado du Murier. Avec un total sans-faute à l'issue des deux manches, les Français remportent la Coupe et prennent ainsi la tête du classement annuel des Nations, devant l'Allemagne et la Suisse.

Ils terminaient donc en beauté le circuit AJA des CSI-V qui reprendra en mars 2010 à Gut Ising en Allemagne.

Handball

Et un tour de plus pour les Sarladaises !

Facile victoire pour les **seniors filles** qui, par forfait, ont battu leurs homologues de Fumel en Coupe de France des équipes départementales. Pour la troisième fois les Sarladaises passent un tour sans forcer. À ce rythme, elles finiront en finale à Bercy sans avoir disputé une rencontre !

Un vrai match attendait les **seniors garçons** qui recevaient Villeneuve-sur-Lot, bonne équipe lot-et-garonnaise avec des joueurs de valeur ayant déjà évolué en championnat régional. Les bleu et blanc s'attendaient donc à une confrontation où la défense constituerait la meilleure des attaques.

En première mi-temps, les Sarladais font la course en tête mais

leur défense, parfois élastique, permet aux Villenuevois de recoller au score.

Après la pause, les Périgourdins continuent sur leur lancée, mais les Lot-et-Garonnais s'accrochent et restent à quatre longueurs. Il faut dire que la défense de Sarlat est un peu laxiste, notamment au niveau des contres sur des tirs à neuf mètres. Un soupçon de tir sur le gardien et des balles perdues sur de mauvaises passes permettent de conserver le suspense jusqu'à la moitié de ce temps de jeu. Les Sarladais ne parviennent pas à creuser l'écart. En l'absence de remplaçants, les Villenuevois fatiguent et commettent trop de fautes, ce dont profitent les locaux

qui aggravent le score. Quelques contre-attaques plus tard, Sarlat l'emporte 32 à 24.

Cette partie permet à certains joueurs de s'illustrer, bravo à eux. Mais elle a aussi montré une défense parfois fragile et un manque de préparation des attaques.

Les actions individuelles, c'est très bien, mais il faut pouvoir compter sur un collectif en attaque comme en défense.

Il y a encore du travail à fournir à l'entraînement pour cette jeune équipe dont on attend beaucoup car le potentiel existe et les dirigeants rêvent d'un exploit en Coupe.

Canoë-kayak

Castelnaud-en-Périgord Kayak-club



L'équipage Nicolas Le Provost/Grégory Maurice

Le week-end de Toussaint, les compétiteurs du Kayak-club ont effectué un déplacement dans la haute vallée de l'Aude pour participer à une compétition interrégionale de descente de rivière sur un magnifique parcours, entre les gorges de Saint-Georges et le défilé de Pierre Lys, où ils ont obtenu de bons résultats en ce début de saison 2009/2010.

Kayak.

Vétérans dames : Béatrice Merel termine 1^{re} et signe un magnifique retour à la compétition.

Juniors : Max Trouvé et Alexandre Jouve finissent respectivement 3^e et 5^e.

Seniors : Nicolas Le Provost est 10^e dans le premier tiers du tableau.

Vétérans hommes : François Boucher se classe 6^e et réalise le meilleur temps du club.

Canoë.

Juniors : Max Trouvé et Alexandre Jouve prennent une excellente 1^{re} place.

Seniors : Nicolas Le Provost et Grégory Maurice sont 5^{es}.

Arts martiaux

Bon début de saison pour le Judo ju-jitsu sarladais



A gauche, Wilfried Mercier

On l'avait prédit, l'équipe des benjamines et benjamins s'annonçait prometteuse sachant que la saison passée ils avaient obtenu de très nombreux podiums dans les différentes compétitions.

Prometteurs, ces jeunes, aujourd'hui minimes, sont toujours là, avec la même motivation. Un signe qui ne trompe pas.

Ces judokas sont les ceintures noires de demain. Ils sont sérieux, motivés, appliqués.

Leurs entraîneurs, Laurence Roches et Laurent Zarattin, peuvent être fiers de leurs élèves.

Cet été, certains n'ont pas hésité à participer au stage de Chamiers avec quelques membres de l'équipe de France, dont Morgane Riboux, nouvelle championne du monde à Rotterdam. Quelques-uns ont peut-être pris un peu de sa graine.

Les derniers résultats du circuit aquitain lors du tournoi d'Eysines,

en Gironde, montrent que ce stage fut bénéfique.

Thierry Rouby, moins de 42 kg, sort de sa poule, ce qui déjà est une belle performance, mais perd au 1^{er} tour de tableau.

Sherly Lachaize, moins de 44 kg, a gagné un combat et perdu l'autre. Après cette égalité parfaite avec les autres, les compétitrices durent combattre de nouveau et la Sarladaise ne parvint pas à se qualifier. Sur trente engagées dans la catégorie, on peut noter son manque de chance car ses adversaires terminent respectivement 2^e et 3^e sur le podium. Il est sûr que Sherly avait sa place. C'était un jour sans, mais au vu de ses qualités, un jour avec ne tardera pas.

La mention spéciale revient à Wilfried Mercier, moins de 55 kg. Après six combats, il s'incline en demi-finale au terme d'un magnifique duel qu'il perd sur l'un des plus petits scores en judo. Malgré la déception de voir s'éloigner le titre, il se remotive pour la petite finale qu'il gagne sans difficulté et accède à la 3^e place. Très combatif et fort d'une très bonne gestion des combats, Wilfried est un très sérieux candidat au titre pour les prochaines compétitions.

Les professeurs présentent leurs félicitations à ces jeunes sportifs, car petit à petit les efforts sont récompensés. Participer à ce niveau de compétition est déjà une belle performance.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 8 novembre

Daglan-Laubrecourt-Bouzig. Michel Ponchet, tél. 05 53 28 50 15, propose une randonnée vallonnée de 18 km, 6 h 30 environ.

Beau circuit à partir de Daglan qui vous permettra de découvrir d'agréables chemins forestiers et les villages de Leyssalles et de Bouzig.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 15 sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h sur celui de la salle des fêtes de Daglan.

Tennis

Pas d'armistice pour les mousquetaires sarladais !

En + de 45 ans messieurs.

L'équipe 1 de Didier Robert s'est qualifiée pour la finale de première division qui se déroulera le mercredi 11 novembre à Trélissac.

Elle dispose de joueurs expérimentés tels Jacques Boquel, Yvan Elissalde, Nourredine Jalal, etc, et l'entente cordiale qui y règne a contribué à de bons résultats.

L'équipe 2 a remporté la dernière rencontre par WO.

En + de 35 ans messieurs.

Les Sarladais se sont imposés 2 à 1 à Montravel, ce qui leur permet d'éviter le pire... Victoires en simple, Yvan Elissalde, 15/5, à 30, et en double de la paire Jean-Paul Alibert/Job Hoogstrate.

A Bourges durant quatre jours, les poussins Amandine Bouriane, Paolo Bourgès, Thomas Salas, accompagnés de leur coach Paul Damez, ont disputé un tournoi de ligue très relevé qui réunissait les deux meilleurs joueurs(ses) de chaque région. Le bilan est assez bon...

Amandine perfe à 30/3 et remporte deux matches ! Paolo en gagne deux dont un qui a duré plus de deux heures. Thomas, après une première victoire qui lui ouvrait une bonne place au classement, s'incline 9 à 7 au tie-break dans le troisième set de la deuxième

rencontre. Dans la suivante, il mène 4 jeux à 1 dans le troisième set mais s'incline 7 à 5.

Paul Damez est satisfait du niveau de jeu et de l'attitude des jeunes champions. Thomas termine 8^e, Paolo 10^e et Amandine 9^e.

ES Montignac tennis, c'est reparti !

C'est donc reparti pour une nouvelle saison de championnat du Périgord avec de nouveau trois équipes messieurs en 1^{re}, 3^e et 4^e divisions et une dames qui a accédé à la 2^e division après son titre départemental.

Dès ce week-end, les formations 2 et 3 recevront respectivement leurs homologues de Cénac-Domme et d'Agonac. Les courts sont neufs, de plus les joueurs pourront disposer du magnifique gymnase Nicole Duclos en cas de pluie.

Pour le groupe 1, les choses sérieuses commenceront à Razac-sur-l'Isle, pour une confrontation difficile !

Les effectifs ont peu changé, si ce n'est l'arrivée du prometteur Thomas Monnot, 30/2, venu renforcer l'équipe 3.

Quant à l'équipe féminine, elle débutera la saison la semaine prochaine à Sarlat. Mais les quatre mousquetaires, toutes montées au classement, comptent bien déjouer les pronostics.

Divers

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peintures intérieur/extérieur (murs, plafonds, volets, boiseries...) et pose de tapisseries, cesu acceptés. — Téléphone : 06 73 51 38 89.

□ Jeune couple avec un enfant RECHERCHE MAISON à LOUER, 2 chambres, jardin, sur Sarlat ou ses environs (10 km maximum), loyer modéré. — Téléphone : 06 03 37 70 26 (laisser message) ou 05 53 50 21 23.

□ DÉBARRASSE FERRAILLE, épaves de voitures, machines agricoles, métaux ; batteries ; débarrasse caves et greniers. — Téléphone : 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ PEINTURE SARLADAISE : boiserie, volets, avant-toits, façades, réparation de fissures, démoussage de toitures, réparation de gouttières. — Carsac-Aillac, tél. 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

LE MÉCANO DU PC

Assistance informatique à domicile
Installation, maintenance
Réparation Internet
Particuliers & entreprises
François CATALLO
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
Tél. 06 50 91 29 82 - Tél./Fax 09 72 12 17 30

□ Professionnel du bois FERAIT tous vos TRAVAUX d'aménagement intérieur et extérieur : parquet, lambris, caillebotis, etc., paiement cesu. — Tél. 06 80 01 65 88.

□ NETTOYAGE et RESTAURATION de TOITURES, couverture, isolation, travaux intérieurs. — Tél. 06 33 47 87 45.

□ RECHERCHE CANAPÉ 2 places convertible. — Tél. 05 53 28 31 36.

□ RECHERCHE SECRÉTAIRE-compagnon confirmé(e). — Envoyer CV à Les Coquilles du Périgord, 46300 Saint-Cirq-Madelon, téléphone : 05 65 37 39 23.

□ PERDU CHIEN de CHASSE, petit porcelaine blanc, oreilles marrons, collier rouge. — Tél. 06 80 82 36 03 ou 05 53 59 60 22.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2008
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Divers

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ Artisan FERAIT petits et gros TRAVAUX de maçonnerie : enduit, pierre, dallage, restauration, etc. — Téléphone : 06 81 85 54 60 ou 06 75 50 07 49.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondre).

□ Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE), expérimenté(e) et motivé(e) + COMMIS de cuisine, pour début d'année 2010. — Téléphone : 06 86 67 66 00.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ FERAIS REPASSAGE, couture, etc., à domicile ou à la maison, cesu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44.

ANTIQUITÉS & DÉCORATION

F. BENNATI à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT
Beaux objets anciens, tableaux
bibelots et petits meubles
Tél. 05 53 28 17 79

□ Dame FERAIT MÉNAGE, repassage et courses, secteur Vitrac, Cénac, La Roque-Gageac, Sarlat, Carsac ; RECHERCHE employé de femme de chambre en hôtellerie, cesu acceptés. — Tél. 05 53 28 21 51 ou 06 88 88 22 17.

□ Nous sommes fabricants en agroalimentaire. Vous connaissez le conditionnement de produits frais carnés, le stockage, l'étiquetage. Nous vous proposons de vous former dans un poste évolutif de CONDITIONNEMENT et PRÉPARATION de COMMANDES ultrafrais pour DEVENIR RESPONSABLE d'ÉQUIPE. Niveau bac, connaissances conditionnement, logistique ultrafrais viandes, expérience en industrie viande ou GMS. Sens de l'organisation, du commerce, du management. Salaire motivant agent de maîtrise 35 h + primes + avantages. — Contact : 06 08 01 86 52 ou recrutementpr@orange.fr

□ Eleveur RECHERCHE AGNEAUX d'herbe à engraisser, 30 kg. — Tél. 05 65 24 58 39 (HR ou laisser message).

□ Professionnels libéraux RECHERCHENT PARTENAIRES (activité libérale, services, médical...) pour acquisition d'un immeuble fonctionnel en Sarladais à réhabiliter entièrement. Location partielle envisageable. — Tél. 05 53 59 02 72.

□ RECHERCHE BOX à LOUER dans centre-ville de Sarlat. — Téléphone : 06 83 95 75 12.

Locations

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, GÎTE de 65 m², 2 chambres, 400 € mensuel ; MAISON MEUBLÉE de 90 m², 3 chambres, 500 € mensuel, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Secteur hôpital, à l'année, MAISON de plain-pied, 3 chambres, cuisine équipée, libre le 1^{er} décembre, 535 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 12 07 (HR).

□ A voir absolument. Sarlat centre-ville, superbe T3 MEUBLÉ, neuf, 490 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Castelnaud, F2, chambre, coin-cuisine, salon, salle d'eau, 320 € mensuel, eau et ordures ménagères comprises. — Tél. 06 82 93 97 01.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3, libre, 435 € mensuel, chauffage au fioul compris. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Saint-Geniès, MAISON neuve, exposée sud, cuisine aménagée, climatisation, 2 chambres, terrasse. — Tél. 06 16 93 01 42.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, jusqu'au 30 juin, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, donnant droit aux ALS, ligne téléphonique, parking privé, libre. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ Saint-Cyprien, T2 de 32 m² au 1^{er} étage, très bon état, libre le 1^{er} décembre, 290 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, dans résidence privée au calme, votre APPARTEMENT T3 ou T4 rénové, garage ou parking, à partir de 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, avenue de Selves, APPARTEMENT F4 au 2^e étage, garage, cave, jardin. — Tél. 05 53 59 13 55.

□ RECHERCHE FUSIL Robuste, calibre 12 ou 16. — Tél. 06 03 88 33 65 (HR ou laisser message si répondre).

□ PERDU à Sarlat CHAÎNE et CROIX en plaqué or, grande valeur sentimentale. — Tél. 06 99 55 23 02.

□ RECHERCHE vieille PAILLE en petites bottes. — Tél. 06 60 08 43 63.

□ Professeur espagnol hispanophone DONNE COURS tous niveaux, suivi scolaire, préparation voyage, conversation, adultes et enfants. — Tél. 05 53 31 69 46.

□ RECHERCHE ARCEAUX pour fraisiers, longueur développée 9 m, Ø 32, avec ÉPE. — Tél. 05 65 24 58 39 (HR ou laisser message).

□ Petit internat RECHERCHE BRICOLEUR(SE) pour l'entretien des bâtiments, CDI de 8 h par semaine. — Envoyer lettre + CV à Louise Lameret, Downe House, le bourg, 24250 Veyrines-de-Domme.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ Homme FAIT DÉBROUSSAILLAGE, taille de haies et de fruitiers, coupes de bois, clôtures, ponçage de bois, travaux divers, matériel fourni, cesu. — Tél. 05 53 30 45 80 ou 06 74 18 17 61.

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Domme, STUDIO de 20 m² au 2^e étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 230 € mensuel, eau comprise. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Le Bugue, APPARTEMENT avec jardin, 2 chambres, 480 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, quartier Gambetta, dans immeuble neuf, T3 en rez-de-chaussée, parking, libre, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat centre-ville, secteur sauvegardé, LOCAL COMMERCIAL, possibilité tous commerces, snack, bureaux, boutiques, bail à voir ; LICENCE IV sur Sarlat, disponible immédiatement. — Téléphone : 06 78 16 48 47 ou 06 81 80 57 21.

□ Sarlat, 4 rue Pierre-Rossignol, à proximité de la résidence Du Bellay, F2 au 1^{er} étage, 1 chambre, cuisine, séjour, salle de bain, gaz de ville, parking, libre le 1^{er} janvier, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 59 04 00 (le matin et HR).

□ Montignac centre, proximité tous commerces, T3, état neuf, 490 € mensuel. — Tél. 05 53 50 48 53 ou 06 73 67 54 10.

□ Borrèze, PAVILLON T3 avec garage, pas de frais d'agence, possibilité Locapass. — Périgord habitat, tél. 05 53 74 51 59.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, très calme, à la campagne, à l'année, APPARTEMENT et STUDIO, meublés ou vides. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Saint-Cyprien centre-ville, LOCAL à usage de bureau ou appartement T3. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, quartier la Bouquerie, T3 de 65 m², entièrement rénové, salle d'eau et cuisine aménagées, 550 € mensuel, charges, eau, électricité et chauffage compris. — Téléphone : 05 53 31 65 61 ou 06 81 11 36 60.

□ Sarlat, pas en centre-ville, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, cuisine équipée, climatisation, Interphone, parking, 450 € mensuel. — Tél. 06 85 97 44 96.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves ; rue du Siège. T1 meublé : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. T2 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue du Siège ; les Hauts de Sarlat. T2 bis : à Sarlat, le Clos de la Bohème. T2 meublé : à Sarlat, Madrazès. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; résidence Ronsard ; les Hauts de Sarlat ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarlovoze. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F3 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue de Fage ; à Tarniès, le Castanet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat. F4 : à Cénac, la Burague. Local commercial de 1 500 m² à Sarlat.

AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour avec cheminée, cuisine équipée, salle de bain, salle d'eau, 550 € mensuel. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO, 220 € mensuel ; F2, 290 € mensuel. — Tél. 06 78 26 91 91 ou 06 43 83 88 14.

□ Vitrac bourg, MAISON de VILLAGE F3, beaucoup de charme, grandes pièces, cheminée, 540 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Saint-Geniès, à l'année, APPARTEMENT de 40 m², 280 € mensuel + provision de charges + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 28 90 11 (HR).

□ Sarlat, MAISON mitoyenne, salle de bain, 1 chambre, cuisine, séjour, 2 caves, petite cour. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

□ Saint-Julien-de-Lampon, en bordure de la Dordogne, à l'année, MAISON, 2 chambres, cuisine américaine, garage, terrasse, chauffage au fioul. — Tél. 05 53 29 71 50 (HR).

□ 1 min de Sarlat, dans maison individuelle, 2 APPARTEMENTS : F3 de 70 m², 2 chambres ; F4 de 130 m², 3 chambres. — Tél. 05 53 59 47 00 ou 05 53 29 03 38 (après 19 h).

□ Sarlat, dans résidence privée au calme, votre APPARTEMENT T2 ou T3 MEUBLÉ, neuf ou rénové, ascenseur, belles prestations, garage ou parking privé, à partir de 550 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, 2 min du secteur sauvegardé, proche de tous commerces, MAISON de ville très agréable, pièce à vivre avec cuisine/salon/salle à manger, 2 chambres à l'étage avec salle de bain et W.-C., petite cour fermée par un portail, chauffage au gaz, tout-à-l'égout, libre le 1^{er} décembre, 450 € mensuel, sans les charges. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ Salgnac-Eyvignes centre-bourg, MAISON de 5 pièces, très bon état, 3 chambres, grande cuisine, salon, 2 salles de bain, grande remise, chauffage au fioul, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 30 27 41.

□ Saint-Amand-de-Coly bourg, MAISON rénovée, 2 chambres, séjour, cuisine, chauffage au fioul, dépendances. — Tél. 05 53 51 67 57 (HR).

□ Sarlat centre, T3 de 62 m² au 2^e étage, refait à neuf, très lumineux, double vitrage, terrasse, cave, libre, 440 € mensuel. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

LOCATIONS

Jusqu'en juin, MAISONS F3 et F4 MEUBLÉES, à 2 km du centre Leclerc, 320 € et 375 € mensuels, eau et charges comprises.

Jusqu'en juin, STUDIO et F2 MEUBLÉS, centre-ville, 200 € et 275 € mensuels, eau et charges comprises.

A l'année, STUDIO et F2 MEUBLÉS, centre-ville, 250 € et 350 € mensuels, eau et charges comprises.

Tél. 06 80 48 75 99

□ F2 de 50 m², chauffage au gaz, 280 € mensuel + 110 € de charges (eau, électricité et chauffage). — Tél. 05 53 59 35 23 ou 05 53 28 53 45 ou 06 70 96 83 23.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT, cuisine, salon, chambre, salle d'eau, terrasse, cave, grenier, 447 € mensuel. — Tél. 05 53 59 26 96.

□ Domme, au cœur de la bastide, petite MAISON de VILLAGE F3 MEUBLÉE, 450 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 06 88 16 60 71.

□ Proissans, MAISON, 2 chambres, grande cuisine, grande salle à manger, salle de bain, 2 W.-C., jardin, garage. — Tél. 05 53 59 35 18.

□ Sarlat nord, la Brande, à l'année, MAISON mitoyenne de plain-pied, cuisine, salle à manger, 1 chambre, salle de bain, W.-C., buanderie, 340 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 14 58.

□ Sarlat, MAISON T2 de 90 m², état neuf, bien isolée, cuisine aménagée, grand salon, 2 W.-C., buanderie, libre le 15 novembre, 480 € mensuel. — Tél. 06 08 80 97 46.

□ Sarlat centre, T1 de 30 m², cuisine indépendante, chauffage au gaz, ensoleillé ; studio de 25 m², cuisine équipée. — Tél. 05 65 41 40 54 ou 06 30 09 13 72.

□ Montignac centre, proximité tous commerces, grand T2, neuf, 470 € mensuel. — Tél. 05 53 50 48 53 ou 06 73 67 54 10.

□ 15 km de Sarlat, à la campagne, MAISON, 3 chambres, cuisine, salle à manger, salon, W.-C., salle de bain, chauffage central au gaz. — Tél. 06 70 17 56 06.

□ Sarlat, secteur La Canéda, dans résidence privée avec parking, T2 rénové, belles prestations, balcon ouvrant sur la campagne, 450 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ 2 min du Centre Leclerc, bien desservi par les bus, dans maison neuve, APPARTEMENT F4 de 90 m², bien exposé, 3 chambres, cuisine équipée. — Tél. 05 53 59 47 00 ou 05 53 29 03 38 (après 19 h).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- Maison mitoyenne T3 à Sarlat, gaz de ville, petite terrasse avec jardin, 510 €.
- Maison T3 à Saint-Crépin-Carlucet, plancher chauffant, terrain, garage, 620 €.
- Maison T5 à Rouffillac-de-Carlux, entièrement refaite, double vitrage, 570 €.
- Maison T4 à Proissans, grand terrain clos, dépendances, 700 €.
- T2 à Sarlat, lumineux, gaz de ville, 330 €.
- T2 dans nouvelle résidence avec ascenseur à Sarlat, balcon, parking, de 380 € à 410 €.
- T3 en triplex à Sarlat, restauré, petit jardin privatif, petite cave, 600 €.
- Beau T3 en duplex, lumineux, placards, cuisine aménagée, garage, cave, 440 €.
- MEUBLÉS : studio à Sarlat, 310 € ; T2 à Sarlat, 300 € ; T2 à Sarlat, 420 € ; T3 à Sarlat, 550 €.
- LOCAUX COMMERCIAUX : Sarlat, à l'année, 40 m², bien placé, 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 €.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON indépendante, 4 chambres, 2 W.-C., 2 salles de bain, cour et jardin clos, double vitrage, chauffage central au gaz + insert, libre le 1^{er} décembre, 650 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 46 48 17 31 ou 06 18 65 10 53.

□ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue grande MAISON, 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, chauffage au gaz de ville, double vitrage, conviendrait à profession libérale, écoles et collèges à proximité, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ Vézac, le Luc, à l'année, APPARTEMENT de 45 m², 2 chambres, cuisine, salle de bain, débarras de 15 m², libre, 480 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 56 03 ou 06 80 08 09 56.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, F1 MEUBLÉ de 34 m², tout équipé, neuf, chauffage au gaz, ascenseur, 375 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 29 59 72.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2^e étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre, 410 € mensuel + 20 € de charges. — Téléphone : 06 64 16 96 68.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON indépendante, 4 chambres, bureau, cuisine aménagée, salon, cheminée, 2 W.-C., 2 salles de bain, cave, jardin clos. — Tél. 06 18 65 10 53.

□ Saint-Cybranet, MAISON, état neuf, entrée, cuisine, séjour, salle d'eau, 3 chambres, garage, chauffage électrique, libre, 485 € mensuel + 15 € de charges. — Téléphone : 05 53 28 32 15 (le soir).

□ Sarlat, T3 de 55 m² en rez-de-chaussée, très bon état, libre, 380 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Sarlat centre-ville, bel APPARTEMENT de 120 m² en duplex, meublé ou non, calme, lumineux, 580 € mensuel ; beau studio meublé de 50 m², salle de bain et cuisine indépendantes, 390 € mensuel ; à 2 min du centre-ville, pour quelques mois, petite maison de charme, 1 chambre, 350 € mensuel. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

□ Saint-Geniès, 10 min de Sarlat, proche la Borne 120, grande MAISON de 160 m², 3 chambres, cuisine indépendante, séjour/salon, cheminée, jardin, libre début décembre, 690 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

Ventes

□ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

□ A SAISIR, CITROËN Berlingo 1,6 l HDi 92 Multispace pack, février 2006, 81 000 km, radars de recul, climatisation, phares et essuie-glaces automatiques, régulateur et limiteur de vitesse, autoradio CD, airbags, ABS, bleu initiatique, sous garantie, 10 000 €. — Tél. 06 87 94 48 33 ou 09 66 82 85 24.

□ La Chapelle-Aubareil, près du bourg, TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 12 000 m² ou par lots de 3 000 m², c.u. en cours. — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

VENTE DE TERRAINS à VITRAC 24200

Petit lotissement à côté nouvelle école
Position dominante - Tout-à-l'égout
Surface des lots de 1 500 à 2 400 m²
Prix de 34 000 à 50 000 € TTC
Tél. 06 87 83 13 25

Locations

□ Sarlat, proche collège, résidence Du Bellay, au 1^{er} étage, APPARTEMENT F3, vide ou meublé, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, terrasse, ascenseur, parking clos. — Téléphone : 05 53 28 53 73 ou 06 82 62 37 11.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, studios et 2 pièces à partir de 290 € mensuel. A voir ! — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Proissans, MAISON T4 de 110 m², 3 chambres, salon, salle à manger/coin-cuisine, W.-C., cellier, abri pour voiture + abri extérieur de 7/8 m², terrain de 1 200 m² non clos, libre le 15 décembre, 690 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 07 78 ou 05 34 52 06 23 ou 06 63 51 74 88.

□ 3 km de Cénac, à l'année, MAISON de plain-pied, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, W.-C., 505 € mensuel. — Tél. 05 53 71 06 83 ou 06 70 73 25 42.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, adorable T2 rénové, 390 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, T3 refait à neuf, lumineux, chauffage individuel au gaz de ville, double vitrage, proche commerces, libre, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 86 49 64 29 ou 06 83 86 80 96.

□ Meyrals bourg, MAISON rénovée, cuisine/salle à vivre, salle de bain, W.-C., 2 chambres + mezzanine à l'étage, terrasse, garage, jardin clos, cellier, dépendances, convecteurs + insert, double vitrage, libre, 600 € mensuel + charges. — Téléphone : 06 08 77 45 66.

□ Marçillac, agréable MAISON F3 indépendante de 90 m², en pierre, séjour avec cheminée, coin-cuisine, 2 chambres, salle d'eau, terrain clos, libre le 1^{er} décembre. — Téléphone : 05 53 59 61 63.

□ Meyrals, hors bourg, MAISON de 110 m² de plain-pied, 2 chambres, bureau, salle d'eau, salle de bain, dressing, séjour, cuisine américaine, chauffage central au fioul, grande terrasse couverte, belle vue, libre, 615 € mensuel hors charges. — Tél. 05 53 29 24 11.

L'@telier Du Pc
LE PONTET
En face + station SHELL
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ RENAULT Mégane Coupé 1,9 l dCi 130, 7 cv, 2007, 38 000 km, sous garantie, comme neuve, grise, toutes options, prix argus à débattre. — Tél. 05 53 51 96 06.

□ Sarlat, secteur le Breuil, TERRAIN viabilisé de 880 m² ou plus, très bien exposé. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ TRACTEUR Massey Ferguson 2620 RT 100 ch, 4 roues motrices, bien chassé, excellent état. — Tél. 06 73 39 86 79.

□ Saint-André-Allas bourg, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 49 900 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ Réf. 2057. Sarlat, IMMEUBLE en pierre de 120 m², restauré avec goût, composé d'un STUDIO en rez-de-chaussée avec cuisine équipée, entrée indépendante, et d'un APPARTEMENT sur 2 niveaux avec cuisine équipée, grand séjour avec murs en pierre, cheminée, 2 chambres, bureau. Chauffage au gaz de ville, 189 350 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdefutur.com

□ TERRAIN de 1 500 m² à 7 min de Sarlat, 45 000 € à débattre. — Tél. 06 86 52 37 15 ou 05 53 29 67 05 ou 06 84 72 18 28.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

□ Cause déménagement, CARAVANE 3 places, en l'état, 200 €. — Tél. 06 43 18 15 35.

□ Réf. 735/B. Sarlat, Jardin clos de 580 m² environ pour cette MAISON offrant 3 chambres, chauffage central, tous commerces accessibles à pied, 185 000 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO RÉSEAU IN SARLAT
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

□ POMMES pour compote, confiture et cidre. — Tél. 05 53 28 85 99 (HR ou laisser message).

□ FAUTEUIL RELEVEUR électrique, très peu servi, tissu marron, état neuf. — Tél. 05 53 28 84 78.

Ets BOUYSSOU
Magasin **POINT VERT** à CÉNAC
GRANULES BOIS
en sacs de 18 kg ou en vrac
Livraison avec camion vis ou soufflerie
Renseignements : 05 53 28 47 21

□ RENAULT Clio III Initiale dCi 105, 2006, 67 000 km, toit ouvrant panoramique, beige poivre, intérieur cuir, phares xénon, téléphone, parfait état, 11 000 €. — Tél. 06 85 21 21 49.

□ FIAT Stilo essence, 110 000 km, 2002, radar de recul, vitres électriques, climatisation et autres options, contrôle technique O.K., 5 000 €. — Tél. 06 83 53 96 58.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON ancienne de 150 m², rénovée, 2 cheminées, cuisine et salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3, entièrement rénové, 188 000 €. — Tél. 06 45 92 81 15.

□ KIWIS, à Calviac. — Téléphone : 05 53 29 73 32.

□ PEUGEOT 206 1,4 l HDi, décembre 2004, 82 684 km, 3 portes ; Volkswagen Polo, 1997, 133 400 km, 5 portes, climatisation, direction assistée ; Peugeot 106 série 2, 129 800 km, 1997, 5 portes ; Peugeot 306 Turbo Diesel, moteur 150 000 km, 1994, 3 portes. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, téléphone : 06 20 25 10 21.

□ RENAULT Clio 1,5 l dCi Air pack électrique, 121 000 km, novembre 2003, 3 portes, blanche, climatisation manuelle. — Tél. 06 71 01 00 25.

□ PIANO NUMÉRIQUE Korci C 5000, 88 touches, 5 voix, 2 amplis 20 W, pédales et pieds, avec sound expander Yamaha EMT1, 32 voix, 750 €. — Tél. 05 53 28 50 79.

□ Retraité vend TOYOTA Corolla D4-D, 2004, 48 000 km, état impeccable, contrôle technique O.K., 10 500 €. — Tél. 05 53 28 56 66 ou 06 99 10 37 69.

□ MOBIL-HOME IRM, 8 x 3 m, très bon état général, 2 chambres, séjour panoramique, parquet flottant, four à micro-ondes, châssis galvanisé, 3 500 €. — Tél. 05 53 28 30 28.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

□ 3 tonnes de CITROUILLES, non traitées, 0,40 € le kg, à prendre sur place à Masclat (46). — Téléphone : 05 65 37 63 63 (HR).

□ Vézac, le Bois de Treillou, TERRAIN de 3 124 m² avec 2 c.u. — Tél. 06 89 94 01 33.

Vous vendez vous louez vous achetez
Rendez-vous sur www.immobiliertdefutur.com

□ Réf. 2015. EXCLUSIVITÉ. Sarlat centre, dans résidence, au 2^e étage, APPARTEMENT T4 très lumineux, cuisine aménagée, salle d'eau, 98 400 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdefutur.com

□ CUISINIÈRE à BOIS ou charbon De Dietrich, bon état, petit prix ; pommes de terre de consommation. — Tél. 05 53 28 46 79.

□ CANAPÉ 3 places + 2 fauteuils, style Louis XV, ossature bois, prix à débattre ; ensemble ordinateur HP + écran + imprimante Canon, 200 € à débattre. — Téléphone : 05 53 59 43 28.

□ Proche Sarlat, idéal 1^{er} investissement, MAISON, 2 grandes chambres, salon/séjour, jardin, 144 000 € FAI. — Cabinet Gratte, route de Brive, 24590 Salignac, téléphone : 05 53 28 90 26.

PIÈCES OCCAZ AUTOS
ALLAS-LES MINES
24220 SAINT-CYPRIEN
N. BOOM
démolisseur agréé
n° agrément préfectoral PR 24 00012 D
Enlèvement dépollution et destruction
Envoi des documents en préfecture
Véhicules hors d'usage
Pièces détachées neuves et d'occasion
Toutes marques Récupération fers et métaux
Tél. 05 53 30 33 08

□ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL d'environ 200 m² au sol. — Téléphone : 06 73 39 86 79.

□ Sarlat, avenue Gambetta, PAS-DE-PORTE de 58 m², belle vitrine, + dépendance + appartement + studio, loyer modéré. — Tél. 06 33 18 53 89.

□ Daglan, TERRAINS de 2 700 m² avec c.u., vue imprenable, vallée du Céou, exposition sud. — Téléphone : 06 07 56 67 86.

□ RENAULT Mégane dCi économique 5 l/100, 5 cv, 2006, 83 000 km, blanche, excellent état, vitres électriques, ABS, climatisation, ouverture centralisée mains libres, lecteur CD, régulateur de vitesse, prix argus à débattre, + pneus hiver offerts. — Tél. 06 87 03 88 10.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrage - Castine
Devise gratuite
Pascal HANNIER
Le Galcier - 24770 SIMETROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ RENAULT Scénic dTi, 200 000 km, 1999, crochet d'attelage, autoradio MP3, climatisation, excellent état, courroie de distribution et contrôle technique O.K., pneus avant neufs. — Tél. 06 80 62 33 72.

□ CITROËN Xsara II Exclusive 2,0 l HDi 90, décembre 2000, 260 000 km, 5 portes, toutes options, très bon état, contrôle technique O.K., 2 200 €. — Tél. 05 53 31 69 26 (HR).

□ PEUGEOT 405 GLD break, 1989, pompe à eau, courroie de distribution et embrayage neufs, contrôle technique O.K., 1 000 €. — Téléphone : 05 53 59 36 92 (HR).

□ RENAULT Trafic L2 H2 pack Plus climatisation, fin 2005, 100 000 km, gris métallisé, courroie de distribution, freins et pneus neufs, 10 000 €. — Tél. 06 08 80 97 46.

Vous vendez vous louez vous achetez
Rendez-vous sur www.immobiliertdefutur.com

□ Cause double emploi, RENAULT Clio 1.4 l RT essence, 6 cv, 1992, 152 000 km, gris métallisé, excellent état général, entretien suivi, options, vitres teintées, visible tous les jours, 1 300 € à débattre. — Téléphone : 06 89 63 75 40 (HR).

□ RENAULT Clio essence, 1991, 180 000 km, entretien suivi, contrôle technique O.K., 1 200 €. — Téléphone : 06 32 11 86 93.

□ CITROËN AX Allure essence, 1991, bon état de marche, vendue dans l'état, 500 €. — Téléphone : 06 85 51 55 67.

□ Montignac, MAISON moderne de 100 m², 3 chambres avec possibilité de 4, salon, salle à manger, cuisine aménagée préinstallée, salle de bain, chauffage électrique + insert, véranda arrière, barbecue artisanal, apprentis pour voiture, terrain clos de 780 m². — Tél. 06 62 04 99 91 ou 06 14 57 10 43.

□ Sarlat, MAISON avec terrain à proximité de la ville. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ 8 km de Sarlat, particulier vend MAISON de 130 m² refaite + MAISON à restaurer + très belle grange en lauze + dépendance avec cheminée, terrain de 2 000 m², 290 000 €. — Tél. 06 18 20 32 52.

Coline COIFFURE
Coiffure à domicile - SARLAT
Tél. 06 77 61 43 69

□ Cause double emploi, IMPRIMANTE HP Deskjet D 2560, état neuf, 30 €. — Tél. 05 53 28 50 79.

□ RENAULT Clio II Extrem 1,5 l dCi 65, 98 000 km, régulateur de vitesse, climatisation, plaquettes, disques et pneus neufs, très bon état, contrôle technique O.K., 6 500 €. — Téléphone : 06 72 85 13 16.

□ CHAUDIÈRE à BOIS ou MAZOUT en fonte, pouvant alimenter 12 radiateurs, très bon état, peu servi ; RENAULT 4L fourgonnette, 500 €. — Tél. 05 53 59 01 16.

□ CITROËN Saxo, 40 000 km, état neuf, autobilan, 3 000 €. — Téléphone : 05 53 59 55 36.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatique.com

□ BOIS de CHAUFFAGE, en 1 m, chêne ou charme, non livré. — Tél. 05 53 28 98 39 (après 20 h).

□ Réf. 2046. Salignac, proche du village, jolie MAISON de plain-pied, excellent état, entrée, pièce avec coin-cuisine aménagée, salon, coin-repas, cellier, 3 chambres avec placards, salle de bain complète, W.-C., garage, terrasse, terrain clos et arboré de 3 000 m², calme assuré, 248 200 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdefutur.com

□ BOIS de CHAUFFAGE. — Téléphone : 06 82 40 14 11.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ AUDI A3 2,0 l TDi 140 Sport Back, 65 000 km, très bon état général, 4 pneus Michelin neufs, 16 600 €. — Tél. 06 87 22 70 57.

□ 2 PONETTES et 1 PONEY, à Calviac. — Tél. 05 53 59 37 55.

□ BMW 330 Diesel pack Business, avril 2003, 135 000 km, gris clair, intérieur cuir fauve, jantes alliage 17 pouces, châssis sport, GPS, TV hi-fi Harman Cardon, crochet d'attelage BMW, contrôle technique O.K. — Tél. 06 26 68 35 34.

□ RENAULT 5 essence, 145 000 km, 1990, bon état général, 900 €. — Tél. 05 65 37 32 99 (après 16 h).

La cité de La Boétie sous les feux de la rampe

Pour la 18^e année consécutive, la capitale du Périgord Noir va vivre au rythme du 7^e art. Sous l'égide de sa présidente, Joëlle Bellon, une programmation riche en nouveautés et en diversité sera offerte aux festivaliers et aux lycéens du 10 au 14 novembre.

Le Festival ouvrira ses portes avec "la Sainte Victoire" de François Favrat, en présence de Clovis Cornillac et de Vimala Pons. Seront aussi présentés des films français en avant-première, en présence des équipes : "le Vilain" d'Albert Dupontel, en présence du duo Catherine Frot et Albert Dupontel, où l'actrice méconnaisable en septuagénaire incarne la mère de ce dernier ; "le Temps de la kermesse est terminé" de Frédéric Chignac, en présence de Stéphane Guillon ; "Mensch" de Steve Suissa, en présence de Nicolas Cazalé et d'Anthony Delon ; ou encore le film de clôture "la Folle Histoire d'amour de Simon Eskenazy" de Jean-Jacques Zilbermann, en présence d'Antoine de Caunes et de Judith Magre. Et tant d'autres encore...

La programmation a aussi pensé aux enfants avec le film d'animation en avant-première mondiale, "Fantastic Mr Fox" de Wes Anderson et le film "Loup" présenté par son réalisateur Nicolas Vanier. Les amateurs de frissons pourront également voir le film d'horreur qui fait actuellement sensation aux Etats-Unis, "Paranormal activity" d'Oren Peli.

Le Festival offrira également les chefs-d'œuvre internationaux de l'année, tels que le documentaire de Michael Moore, "Capitalism a love story", "Sanson et Delilah" de Warwick Thornton, Caméra d'or au Festival de Cannes 2009, "les Chats persans" de Bahman Ghobadi, qui a reçu cette année au Festival de Cannes le prix François-Chalais et le prix spécial du jury "Un certain regard", et le film "Agora" d'Alejandro Amenabar.

Comme chaque année, le Festival accueillera environ huit cents lycéens de terminale littéraire option cinéma, venant de la France entière. La rencontre de ces passionnés avec les professionnels du cinéma fonde la spécificité même de l'événement. Cette année, le film retenu par l'Éducation nationale, "l'Homme à la caméra", de Dziga Vertov, fera l'objet de rétrospectives des films du répertoire, d'ateliers pédagogiques, de conférences et de débats encadrés par des spécialistes.

Les rues de la cité périgourdine se transformeront également en un lieu de tournage l'espace de quelques jours lorsque les lycéens, encadrés par des pro-



"La Famille Wolberg"

fessionnels, réaliseront des mini-séquences.

Alors que l'hiver approche, venez nombreux vivre la convivialité d'un festival riche en émotion et en découverte.

Projections au cinéma Rex

Mardi 10 novembre. 13 h 45 : "la Terre" * d'Alexandre Dovjenko ; "l'Homme à la caméra" * ; "la Jeune Fille au carton à chapeau" * de Boris Barnet et "Jouets soviétiques" * de Dziga Vertov, film d'animation. 15 h 20 : "Nous, les saisons et notre siècle" * d'Artavazd Pelechian. 15 h 30 : "l'Homme à la caméra" *. 18 h 45 : cérémonie d'ouverture avec la projection de "la Sainte Victoire" ; 19 h 15 : "le Refuge" de François Ozon ; "la Dame de trèfle" de Jérôme Bonnell. 21 h 45 : "la Sainte Victoire" *. 22 h : "l'Homme à la caméra" *, "la Grève" * de Sergueï Eisenstein.

Mercredi 11. 11 h 30 : "le Vilain" *. 14 h : "Tengri, le bleu du ciel" de Marie-Jaoul de Poncheville ; "Sanson et Delilah" ; "Nous, les saisons et notre siècle" *. 14 h 10 : film hors compétition, "Capitalism a love story". 16 h : "Agora". 16 h 15 : "la Jeune Fille au carton à chapeau" * et "Jouets soviétiques" *. 16 h 35 : "la Famille Wolberg" * d'Axelle Ropert. 19 h 15 : "le Vilain". 19 h 30 : "le Soliste" de Joe Wright ; "Sanson et Delilah" ; "Huacho" d'Alejandro Fernandez Almendras. 21 h 45 : "le Vilain" *. 22 h : "la Dame de trèfle".

Jeudi 12. 9 h : "Loup" *. 13 h 50 : "Fantastic Mr Fox" *. 14 h : "les Contes de l'âge d'or" de Cristian Mungiu, Ioana Uricaru, Hanno Höfer, Razvan Marculescu, Constantin Popescu ; "Huacho" d'Alejandro Fernandez Almendras. 14 h 30 : "Mensch" *. 15 h 50 : "le Soliste". 16 h 10 : "Hors du temps" de Robert Schwentke. 16 h 30 : "la Famille Wolberg" *. 18 h 30 : "Loup". 19 h : "Vincere" de Marco Bellocchio. 19 h 45 : "Mensch". 20 h : "la Famille Wolberg". 21 h : "Loup" *.

21 h 40 : "les Chats persans". 22 h : "Mensch".

Vendredi 13. 9 h 15 : "les Contes de l'âge d'or". 9 h 45 : "Sumo" de Sharon Maymon et Danny Cohen-Solal. 11 h 15 : "le Siffleur" * de Philippe Lefebvre. 13 h 30 : "Agora". 13 h 45 : "la Folle Histoire d'amour de Simon

Eskenazy" *. 13 h 50 : "Vincere". 14 h : "Tengri, le bleu du ciel". 15 h 40 : "les Chats persans". 16 h : "le Temps de la kermesse est terminé". 16 h 20 : "Sumo". 19 h : "le Siffleur". 19 h 15 : "le Temps de la kermesse est terminé", "Hors du temps" et "Videocracy" d'Erik Gandini. 21 h 20 : "le Siffleur" *. 21 h 30 :

"Bright Star" de Jane Campion ; "The Good Heart" de Dagur Kari ; "Ajami" de Scandar Copti et Yaron Shani.

Samedi 14. 9 h 30 : "la Folle Histoire d'amour de Simon Eskenazy" *. 13 h 45 : "Fantastic Mr Fox". 14 h : "Bright Star" ; "Ajami". 14 h 10 : "The Good Heart". 15 h 35 : "la Sainte Victoire". 16 h 05 : "Capitalism a love story". 16 h 20 : "Videocracy". 16 h 30 : "le Refuge". 19 h : cérémonie de clôture avec la projection de "la Folle Histoire d'amour", film également programmé à 22 h.

* Sous réserve de places disponibles.

RESTAURANT
LES MESSAGERIES

d'octobre à mars

Mique tous les jeudis midi

Tête de veau tous les samedis midi

De préférence sur réservation

Route de Sarlat - SARLAT
TEL 05 53 99 13 75

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réservations :
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

LA PERIGOURDINE

COOPÉRATIVE AGRICOLE

Fontaine de Bontemps
Route de Souillac
SARLAT

Samedi 14 novembre

MARCHÉ AUX ARBRES

SUPERVET

Chaussures Vêtements



PROMO

CHAUSSURES

-30% sur la 2^e paire *

NOUVEAUTÉ CHAUSSURES

Karston Méphisto

-20% sur le rayon vêtements

ESPRIT

du 4 au 14 novembre

36, av. de la Dordogne - SARLAT

* La seconde paire des chaussures - réduite dans tout l'ensemble chaussures hommes femmes et enfant.